24

nant de et mis

produit, ncourt nce.

re!

ues

PER B-226 ORGANE DES DÉ Cultivateurs DE PROGRÈS PARAIT TOUS LES JEUDIS

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

ADMINISTRATION: 111 COTE DE LA MONTAGNE, (Edifice Morin) QUÉBEC

VOLUME XIII, No 38

ABONNEMENT: CANADA EXCEPTÉ CITÉ PE QUÉBEC

ABONNEMENT: CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANCERS
POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

QUEBEC

LE 24 SEPTEMBRE 1925

NOS PRODUITS LAITIERS A LONDRES



Débarquement aux SURREY COMMERCIAL DOCKS, Londres, de 20,000 boîtes de fromage de la Coopérative Fédérée de Québec et de 13,000 boîtes de beurre justement arrivées à bord de l'ASCANIA.

Mr HOYLE, surintendant du Port. Dr C.-H. VERGE, assistant agent-général de Québec. Dr L.-J. LEMIEUX, agent général de Québec. Chas-A. HARRISSON. agent commercial pour la province de Québec.

COOPERATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, 114, RUE ST-PAUL-EST, MONTREAL

Canada

24

PANIER AUX LETTRES

La saison de la chasse

Quand et quoi tuer?

La saison de la chasse est ouverte. Nous ne saurions trop recommander la prudence à nos nemrods. Tous les ans nous avons des accidents déplorables à enrégistrer qui auraient pu être évités si on avait tué avec un peu moins de précipitation ou si l'on avait pris les précautions élémentaires dans le maniement du fusil.

A la demande d'un fervent Nemrod de A la démande d'un fervent Nemrod de Saint-Damien, nous reprodusons ici les règlements qui régissent la lesse dans la province. Ces règlements sont sévères, mais ils sont nécessaires pour la protection du gibier, et ceux qui les violent s'exposent à de fortes amendes. Lisez-les et surtout observez-les, si vous ne voulez vous expo-ser à avoir des démêlés avec les garde-

Du premier septembre au premier décembre on peut chasser, tuer ou prendre le chevreuil, mais on ne peut employer de chiens pour faire cette chasse que du ler novembre au 10 novembre, et nul n'a le droit de chasser, tuer ou prendre plus de deux chevreuils, et dans ce cas la licence à payer est au coût de \$1.

de \$1.

Du 10 septembre au 1er janvier, dans les comtés au nord du fleuve Saint-Laurent et du 20 septembre au 1er janvier, dans les comtés au sud du fleuve; on peut chasser, tuer ou prendre l'orignal et nul n'a le droit de se servir de chiens pour faire cette chasse. De plus un chasseur n'a droit qu'à un orignal et il doit payer une licence de \$1.00. Il n'est jamais permis de chasser, tuer ou prendre la femelle de l'orienal.

Porignal.

Du 20 sentembre au 1er janvier, on peut chasser le caribou mais on ne peut se servir de chiens pour faire cette chasse, et nul n'a le droit de chasser, tuer ou prendre plus de deux caribous et la licence à payer est de \$1.00.

On ne peut jamais se servir de cordes ou collier pour faire cette chasse, de strychnine ou autres substances délètères, de tendre un ou plusieurs fusils ou autres armes pouvant mettre la vie humaine en danger.

Il n'est jamais permis de chasser, tuer ou prendre la femelle de l'orignal, non plus que les faons ou bro-quarts, c'est-à-dire les petits du chevreuil, du cari-bou et de l'orignal.

ANIMAUX A FOURRURE

On ne peut chasser le castor et la loutre que du 15 décembre au 1er avril; le vison, la martre, le pékan, le chat sauvage, la moufféte (bête puante) du 1er novembre au 1er avril; le rat musque du 15 mars au 1er mai excepté dans la partie de la province située au nord de la ligne cinquantième, on peut chasser le rat musqué du 1er novembre au 1er juin; le renard du 1er novembre au 1er juin; le renard du 1er novembre au 1er mars; le lièvre, du 15 octobre au 1er février; l'ours, du 20 août au 1et juillet.

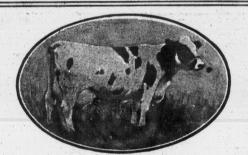
GIBIER A PLUMES

GIBIER A PLUMES

On peut chasser la bécassine, la bécasse, le pluvier, le grand et le petit chevalier à piede jaunes, du ler septembre au 15 décembre, et dans les districts contigus aux eaux sujettes à la marée du ler septembre au ler décembre, la perdrix blanche ou ptermigan du ler novembre ra ler février; les macreuses les sarcelles, les cies, les canardes sauvages d'aucune cepèce excepté les canardes sauvages d'aucune cepèce excepté les canardes sauvages d'aucune cepèce excepté les canards huppés et l'eider, du ler septembre au 15 décembre.

En tout temps de l'année, l'est défendu de chasser le cygne sauvage, le canard, huppé, l'eider, le courlis, la maubèche, (allouette), et les autres oisseux de rivage ou échassiers (excepté la bécasse, la bécassine, le pluvier, le grand et petit chevalier à pieds jaunes), et les, espèces d'oiseaux migrateurs non considérés comme gibiers, dont les noms suivent; le pingouin, le petit pingouin, le butor, le fulmar, le fou de bessan, le grèbe, le guillesot, le goéland, le héron, le steteoraire (labbe) le plongeon (huard), le murre, (guillemot) le pétrel, le puffin (macareux on perrouet de mer) le bec en ciseau, et la sterne; une heure après le coucher du soleil et une heure avant son lever, d'aucune manière, la bécasse, la bécassine, la perdrix ou les macreuses, les sarcelles ou canards sauvages d'aucune espèce; et, durunt ces heures prohibées, il est défendu de garder expocés, sous aucun prétexte, des leurres ou appelants, soit près d'une cache, d'une embarcation ou du rivage.

Il est aussi défendu de déranger, endommager, ceuillir, ou enlever en tout temps, les coufs d'aucune espèce de gibiers à plumes, migrateux et non migra reurs; de prendre aucun oiseau, en tout temps, par moyen de cordes, collets, ressorts, cages, filets, fosses et trappes, lumières à projection, de chasser, prendre ou tuer les canards aquatiques au moyen de vaisseaux ou yachts mus pai la vapeur ou autre force motrice. Il est défendu d'acheter ou de vendre, d'exposer en vente ou d'avoir en sa potsession



EDWARDSBURG

LUTEN FEE

garantie contenir 27% DE PROTEINE

La nourriture qui rapporte des revenus.

Les meilleurs éleveurs du Canada disent: "La nourriture Gluten (Gluten Feed) est l'aliment le plus économique et le plus grand producteur de lait connu, sans compter qu'il tient les vaches laitières en bonne condition.

La nouriture Gluten d'Edwardsburg devrait être servie aux vaches en pâturage presque dans la même proportion qu'aux vaches en stabulation; elle remplace les aliments nutritifs voulus, cette force que le pâturage piétiné et desséché ne peut plus fournir.

En toute saison, pour obtenir les meilleurs résultats, les laitières ont un impérieux besoin de protéine, or la nourriture Gluten d'Edwards burg contient 27% de protéine.

Demandez cette fameuse nourriture "GLUTEN FEED" à votre marchand général; écrivez-nous également pour avoir littérature et renseignements concernant une alimentation appropriée pour votre coupeau, avec un échantillon de "Edwardsburg Gluten Feed".

NE MANQUEZ PAS DE NOUS MENTIONNER LE NOM DE VOTRE MARCHAND GENERAL

The Canada Starch Co., Ltd Montréal, Canada.

LA BANQUE PROVINCIALE

DU CANADA

Incorporse par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Epargne sont coutrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de safondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

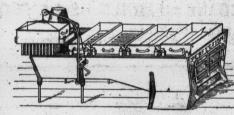
Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE Vice-Président et Directeur-Général

M. TANCREDE BIENVENU L'HONORABLE N. PERODEAU

ant-Gouverneur de la Province de Québe

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Edouard.

MEDAILLE D'OR et GRAND PRIX aux expositions provinciales de Québec



Les centaines de fabricants qui emploient l'Evaporateur "CANTIN" le réclament comme très pratique, économique en combustible tout en permettant une évaporation très prompte.

a fournaise est très petite, tout de même elle chaufie une étendue beaucoup plus considérable à la fois. — L'accommodation du palan avec manivelle permet une manutention facile et agréable des bassins.

13 GRANDEURS'2 x 7 jusqu'à 4 x 16. Fait de produit d'excellente qualité, et en très peu FOURNAISE DE COMMODITE

Cette fournaise peut servir aussi bien à l'érablière, maison ou à l'étable. Nous la construisons dans tro-deurs. Le prix en est très modique, nous avons une pour vous convenir.

Circulaire et prix sur demande. le paieral moi-meme le fret sur toutes les commandes don-nées d'ici à 3 mois.

H. E. CANTIN, Belair, Cté Portneuf, P. Q.





Les Batteries Columbia battent l'Horloge

C'EST surtout lorsque les minutes sont précieuses que les Batteries Columbia font gagner des heures. Essayez-les et constatez la différence qu'elles apporteront à votre engin à gazoline. Avec ces batteries plus de dépense inutile d'énergie et de patience. On ne peut nier la parfaite étincelle des Columbia qui se produit des la première révolution du volant. Même amélioration lorsque vous opérez sur votre tracteur.

Avec les Batteries Columbia la combustion est immédiate et sûre: ce qui signifie vne plus forte journée de travail.

Sa forte et solide armature d'acier la protège contre l'humidité et les accidents.

Votre quincaillier ou marchand d'outillage peut vous servir promptement.

CANADIAN NATIONAL CARBON CO., LIMITED TORONTO MONTREAL Entrepôts: Toronto, St. Boniface, Man., Montréal.

Columbia

Batteries Sèches

Elles durent lontemps

Page de

M. d'Ontari anglais, London, Il no

currence Nouvelle "Un c'est d'ét la Nouve synonym

supposer

marché s

La meill "ME qu'il obti gularité d acilités ; à mainte:

de plus e

Il y a bio d'autres cependan beurre au et d'une spéculati ché. Le peut êtr

de la Not marques qualité se d'une sav de la Nor d'affirme du genre

"Il e dire pour pour l'au Mais le p plus que

"II n dont nous qu'il s'ag la qualité

"Qua nous som comme le marché d fait que le moins frée ques et le chargés, c ves de fr

S LAPORTE

ces de Québec, d'Ontario ce-Edouard.

provinciales de Québec





Essayez-les et constaengin à gazoline. Avec gie et de patience. On oia qui se produit dès la élioration lorsque vous

n est immédiate et sûre: rotège contre l'humidité

llage peut vous servir

N CO., LIMITED WINNIPEG

èches lurent lontemps

1.50

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC QUEBEC, LE 24 SEPTEMBRE 1925

Numéro 38

Volume XIII

Page de la Coopérative Fédérée de Québec

NOTRE FROMAGE A L'ETRANGER

Une vive concurrence sur le marché de Londres

M. J.-A. Ruddick, de l'Association des Fromagers de l'Ouest anglais, devant les membres de l'Association réunis récemment à London, Ontario.

Il nous fait plaisir d'en reproduire un extrait qui traite de la con-currence qui est faite à nos fromages, de la part des fabricants de la Nouvelle-Zélande en particulier:

"Un point intéressant, qui est souvent l'objet de vives discussions, c'est d'établir la qualité et le rang du fromage canadien et de celui de la Nouvelle Zélande. Qualité et rang ne sont point ici des mots quasi synonymes et ne signifient pas la même chose, comme on pourrait le supposer. Aucun produit ne peut espérer la première place sur le marché anglais, à moins que la qualité n'en soit de première classe. La meilleure qualité, voilà l'essentiel.

'Mais il ne s'ensuit pas de ce qu'un produit est de bonne qualité il faut viser à l'uniformité des lots de fabrication de fromage et encouqu'il obtiendra du coup la vedette du marché. Il faut compter avec rager la formation de grandes fabriques centrales. Plus notre fromage d'autres éléments; ainsi l'uniformité du genre et de la qualité, la résera uniforme et de qualité supérieure reconnue, mieux il primera sur le gularité de l'offre, la quantifé de produits d'une même marque et les marché de Londres et sur tous les marchés étrangers. facilités générales de transactions sont autant de facteurs importants à maintenir la qualité et le rang d'un produit, et ces facteurs comptent de plus en plus chaque jour.

"Le cas du beurre du Danemark est typique et mérite d'être cité. Il y a bien sur le marché anglais des quantités de beurre provenant d'autres pays, et d'une qualité aussi bonne que le beurre danois; cependant, il n'y a aucun pays qui puisse alimenter le marché d'un beurre aussi uniforme et de qualité aussi fraîche, en grande quantité et d'une façon aussi régulière durant toute l'année. On ne fait pas de spéculation avec le beurre danois et l'on ne tente pas à inonder le marché. Le buerre arrive aussi régulièrement et aussi rapidement qu'il peut être fabriqué.

En ce qui concerne maintenant le fromage canadien et le fromage de la Nouvel e-Zélande, il est généralement reconnu que les meilleures marques de fromage canadien obtiennent la préférence, parce que leur qualité se rapproche davantage du fromage idéal, le fameux Cheddar d'une saveur si fine. La connaissance que j'ai acquise des conditions de la Nouvelle-Zélande et de la fabrication de son fromage me permet d'affirmer qu'il n'est pas possible pour elle de fabriquer un fromage du genre Cheddar d'un goût aussi raffiné que nous pouvons le faire.

"Il existe un marché pour les deux variétés de fromage, c'est-àdire pour le Cheddar au goût plus prononcé (Cheddar canadien) et pour l'autre d'une saveur plus douce (Cheddar de Nouvelle-Zélande). Mais le premier possède un meilleur marché, pour cette raison que la demande provient d'une catégorie de personne à qui la qualité importe plus que le prix.

"Il me semble que nous avons là un avantage bien marqué et dont nous devrions profiter le plus possible. Mais il faut se rappeler qu'il s'agit ici des meilleures marques de fromage canadien et-non de la qualité ordinaire de nos fromage.

"Quant à la régularité des expéditions, nous pouvons dire que nous sommes sur le même pied d'égalité. Le fromage canadien tout comme le fromage de la Nouvelle-Zélande se trouve en quantité sur le marché durant la saison de production; mais il faut tenir compte du fait que les départs de navires de la Nouvelle-Zé'ande sont beaucoup

C'est un exemple à suivre. Ce fabricant est maintenant très enchargés, ce qui produit des variations parfois extrêmes dans les réser- fection. Que ce soit un st mulant pour tous les fabricants de la proves de fromage disponibles.

"Mais nous sommes bien inférieurs du côté de l'uniformité des lots d'Ontario, a fait une étude intéressante de nos produits sur le marché de fromage. Quand un exportateur canadien veut remplir une commande de mille boîtes de fromage, il doit faire appel à dix, à vingt et jusqu'à trente marques differentes provenant de diverses fabriques, tandis qu'en Nouvelle-Zélande mille boîtes et davantage peuvent être. puisées à même une seule marque et à une même fabrique

> "C'est là notre embarras dans le commerce du fromage aujour-d'hui, bien que l'on n'attache d'importance à cette difficulté que depuis quelques années. Quand le fromage canadien était pratiquement le seul fromage sur le marché, on acceptait ces petits lots sans difficulté, mais nous devons reconnaître que maintenant les conditions sont changées et nous devons en accepter les conséquences.

> Nous désirons insister sur ces dernières remarques de M. Ruddick:

La Coopérative Fédérée a toujours recommandé une production uniforme, avec la meilleure marque possible. Elle a multiplié ses démarches dans ce but, sans crainte de s'imposer de réels sacrifices; elle a envoyé en Angleterre et en Europe, son président du bureau exécutif, M. Arthur Pâquet, qui a étudié sur place les conditions du marché et à fait des constatations précieuses sur les points à corriger et les choses de détail à améliorer; nous en bénéficions aujourd'hui a nsi que tous nos fabricants qui nous continuent fidèlement l'envoi de leurs produits.

Nous rendons justice

Autre témoignage d'un client satisfait

Un fabricant de beurre et de fromage de Wottonville nous exprime, dans une lettre élogieuse, sa vive satisfaction des avantages que la Coopérative Fédérée lui procure pour la vente rapide et payante de ses produits laitiers, comme pour l'amélioration de sa fabrication. Il est venu se renseigner sur place, à nos entrepôts de Montréal, sur les procédés de classement, d'empaquetage et d'expédition du fromage, et sa visite lui a profité.

Il est devenu un de nos ardents propagandistes, parce qu'il a su mettre en pratique les avis de nos experts qui surveillent l'arrivée des expéditions du beurre et du fromage et leur classification. Auparavant les produits de sa fabrique étaient classés No 2 et même No 3; aujour-d'hui, ils sont tous infailliblement classés No 1, car il a modifié ses méthodes de fabrication et a beaucoup contribué, grâce à notre intervention, à l'amélioration de la qualité de son beurre et de son fromage.

"Tous les cultivateurs de mon arrondissement, écrit-il, sont très

moins fréquents à cause de l'écart entre la rapidité des voyages océani- couragé dans son travail, parce que nous l'aidons à améliorer ses proques et le temps des déchargements, car souvent les navires sont sur- duits; il est un de nos meilleurs concurrents dans la Course à la Per-

BONS LABOUREURS

Préparez vos charrues pour prendre part au grand coucours provincial de labour.

19	25 SEPTEMBRE			Eff.		LU	NE Con.
8	19 4 Temps, S. Janvier et ses comp. M				Telegrapie,	40.	6 58
D	20 XVI Pentecôte .Sol. des 7 Douleurs				(B)(2)(2)	45	7 25
L	21 S. Mathieu, apôtre.	5 3	9 1	5 55	8	53	7 53
M	22 S. Th. de Villeneuve, évêque et con.	5 4	0 1	5 53	10	01	8 25
M	23 S. Lin, pape et martyr.	5 4	1 1	5 51	11	10	9 02
J	24 Notre-Dame de la Merci.	5 4	2 1	5 49	S	18	9 46
V	25 S. Cléophas, martyr.	5 4	4 !	5 47	1	23	10 39

Organisé par l'Association des Laboureurs de Québec pour les

13, 14 et 15 octobre prochain à Berthierville, P. O.

Le docteur Amédée Marsan Les expositions

Ingénieur agricole, premier docteur ès sciences agricoles de l'Université Laval, lauréat du Très-Grand Mérite Spécial en Agriculture. Un monument à sa mémoire, à l'Assomption

L'agriculture canadienne en général de ses élèves. Et si nous aimons le sol et, plus particulièrement, la Société natal jusqu'à lui donner le meilleur de de compter dans leurs corps profession-que l'auguste et vénéré docteur aimait nel un apôtre et un savant de l'envergu-avec passion cette vie agricole, et c'est re du regretté Docteur Isidore-Joseph-Amédée Marsan.

Né à Saint-Roch de l'Achigan, le 19 juillet 1844, il fit ses études classiques au Collège de l'Assomption, une partie de ses études de droit à Montréal, et ses études agricoles à Sainte-Anne de la Pocatière. Il n'est donc rien d'étonnant que plusieurs institutions d'enseignement supérieur se réclament de le compter comme une de leurs gloires.

Vers 1867, sollicité par le Ministre de l'Agriculture du temps, il abandonna la carrière où il pouvait briller comme avocat, et se consacra entièrement à la mission qu'on voulait lui confier, pour le développement de la science agronomique dans la province de Québec. Bien peu d'hommes supérieurs étaient velle et à ce rôle délicat. L'esprit d'apostolat, naturel à M. Marsan, la justesse de son jugement, ses talents reconnus et son amour infatigable de la science agricole en firent bientôt la lumière maîtresse de notre agriculture provinciale.

Le 11 mars 1868 il gradua comme ingénieur agricole devant la chambre d'Agriculture du Bas-Canada et devint ex-officio membre de cette Chambre. En 1875, il était nommé conférencier de Québec. Depuis 1900 il a rempli, avec une exactitude et une science absolument inattaquables, la difficile charge de Secrétaire général de la Commission du Mérite Agricole, En 1903, il était nommé professeur et, en 1908, direc-teur scientifique de l'Institut Agricole d'Oka, affilié à l'Université de Mont-

En reconnaissance de sa valeur et de ses innombrables services à l'agriculture canadienne, l'Université Laval le nommait, en 1914, doven des Sciences agronomiques, avec le titre de Docteur ès-sciences agricoles. Puis, le lieutenantgouverneur de la province de Québec blique et solennelle, à Québec, le di- champs, désormais généreux et prosplôme de Très-Grand Mérite spécial.

Comme tous les vrais savants, et comme tous les hommes de dévouement sincère et effectif, M. Marsan fut un modeste et un laborieux. Nous qui avons eu le privilège d'être de ses disciples, qui avons vécu durant quatre années dans l'intimité de son paternel professorat, nous gardons un souvenir ne inaltérable de sa bonté, de sa sollicitude, de son empressement auprès de chacun

Techniciens agricoles, s'honorent nos forces et de notre intelligence, c'est que l'auguste et vénéré docteur aimait qu'il nous en a révélé les secrètes puisances et l'immortelle beauté.

> Que ce fut en classe, au laboratoire, dans les champs et les montagnes d'Oka, ou par toute la province agricole où nous le rejoignions, le docteur Marsan restait pour nous le guide infaillible et le maître autorisé, dont les connaissances parfaites du sol et de la méthode culturale appropriée, furent pour chacun de nous la lumière et l'élan dans le travail d'apostolat et de technique à

Aussi, à l'heure où il quittait sa tâche pour le repos qu'une longue et fructueuse vie lui a si largement mérité, à l'heure où nous réalisions que le vieux maître ne serait plus là, nous avons ressenti, en même temps qu'une proalors préparés à cette profession nou- fonde tristesse, un étrange regain de 6 M. Charles E. Cossette, Prouixville, Co. Champ. courage et de vaillance. Car nous nous sommes souvenus de ses leçons précieuses et de son exemple réconfortant. Nous avons retenu, dans la mémoire fidèle de notre cœur, la douceur de son sourire et l'inaltérable vaillance de sa M. Auguste Jovicon, Proulxville, Co. Champian.
volonté. De même qu'il nous rappelait 5 M. J. V. Bouchard, Armagh, Co. Bellechasse. e prestigieux exemple des anciens dans 6 M. Philia Gagnon, St-Justin, Co. Maski l'accomplissement des tâches difficiles, de Une boite de beurre fait dans une beu même aussi retrouvons-nous en lui le modèle le plus pur et le plus digne d'imitation dans la réalisation des entreofficiel du Département de l'Agriculture prises nécessaires qui nous ont été

> La Société des Ingénieurs Agricoles remplit un devoir de justice et de gratitude en élevant un mausolée à la gloi-re du docteur Amédée Marsan, sur le sol même où il fonda l'une des premières écoles d'agriculture en cette province. Les autorités les plus hautes, du gou- La minute pour Dieu couche préparée au printemps. vernement, des universités et des collèges agricoles, les dirigeants du collège de l'Assomption, les sociétés agricoles de toutes catégories, les ingénieurs de la tellement frileuse qu'elle a froid aux profession agronomique, s'unissent dans pieds de tous ceux qu'elle voit sans avant que les rigueurs de l'hiver ne se fas-un même mouvement de généreuse chaussures. Elle s'inquiète, elle grelotte sent sentir. En retardant la préparation reconnaissance pour assurer à ce bien- elle s'émeut jusqu'à ce qu'elle les-ait faiteur du terroir canadien une place réchauffés. lumineuse et fleurie au soleil de nos pères, et qu'il a tant aimés.

Alphonse Désilets, B.S.A. Ingénieur agricole,

Membre du Comité du monument

L'argent prêté à l'étranger profite qu'au prêteur.-(La Rente).

régionales

On comprendra qu'il nous soit impossible d'être en même temps partout et d'assister à toutes les expositions de comté. L'espace aussi nous fait défaut pour enumérer toutes les jolies choses que l'on y voit et reproduire les intéressantes choses que l'on y dit.

Nous nous ferons cependant toujours un plaisir de reproduire ce que l'on voudra bien nous communiquer à ce sujet: tout

Nous nous ferons cependant toujours un plaisir de reproduire ce que l'on voudra bien nous communiquer à ce sujet: tout ce qui intéresse nos abonnés nous intéresse.

Le Dr J.-H. Vigneau, le dévoué président de l'Exposition des Trois-Rivières, nous fournit la liste complète des exposants qui ont primé à cette exposition dans les classes de beurre et de fromage. Nous sommes heureux de constater le succès obtenu dans la division des produits lattiers. On y voyait deux fois plus d'exhibits que l'année dernière. C'est-à-dire que les fabricants prennent intérêt à voir figurer leurs produits aux expositions. Voici l'état que nous fournit M. Vigneau:

Exposition des Trois-Rivières, 19 au 24 août 1925

Liste des exposants primés dans les classes de beurre et fromage

Fromage de Febrique (biane ou coloré) mui dans les chambres de maturationd'après les, plans exigés par le Gouvernement et fabriqué en juin 1925:

1-M. H. E. Donnelly, Stratfordville, Ont,

2.—M. Bruno D. Cossette, St. Stanislas, Co. Cham.
3.—M. Jos. Rivard, St. Adelphe, Co. Champlain.
4.—M. Rosaire, Goyette Ste-Thècle, Co. Champlain.
5. M. Auguste Jobidon, Proulsville, Co. Champlain.

Fromage de Fabrique, blanc, mûri dans les cham bres de maturation d'après les plans exigés par le Gouvernement et fabriqué avant le 1er août 1925:

1 M. J. V. Lessard, St-Joseph, Co. Beauce

2 M. H. E. Donnelly, Startfordville, Ont. 3 M. Jos. Rivard, St-Adelphe, Co. Champlain

1 M. Gaudias Côté, St-Vallier, Co. Bellecha

2 M. J. A. Allaire, St-Roch l'Achigan, Assomption 3 Crémerie des Tois-Rivières. 4 M. Edmond Leblond, St-Damien, Co. Bellehass

5 M. Jos. Dansereau, St-Hyacinthe.6 M. Alfred Martel, St-Pierre Baptiste, Co. Měgan.

Un panier de beurre de ferme:

M. Siméon Poulin, Beauceville, Ouest, Co. Bee.
 Dame Chs Ed. Bergeron, Louiseville, Co. Mask.
 M. Anthime Badeau, Lotbinière.
 Dame Chs Cinq-Mars, Lotbinière.

TROIS GRANDS DÉFAUTS D'UNE PER-ONNE RÉELLEMENT PIEUSE.—Elle est

Elle est tellement distraite qu'elle laisse tomber ou qu'elle perd son portemonnaie dans la poche du pauvre qui mendie-et elle est toute étonnée qu'on lui dise merci.

Elle est tellement négligente qu'elle ne sort jamais de la demeure d'un indigent l'un des plus zélés propagandistes sort jamais de la demeure d'ul indigent du de la Ferme", épousans laisser trainer ou tomber quelque du "Bulletin de la Ferme", épousans laisser trainer ou tomber quelque du "Bulletin de la Ferme", épousans de ce qui lui appartient—et sait lundi Mademoiselle Berthe qu'elle ne pense jamais à réclamer.

Une de ses grandes joies est d'entendre quelquefois cette douce parole: connus. Les nouveaux époux sont Dieu vous le rende. Elle sait bien que c'est vrai. -- "PAILLETTE D'OR".

Le traitement des couches de tabac en automne

Les planteurs de tabac trouveront qu'il est très utile de préparer et de stériliser toutes leurs couches de semis en automne, ou du moins une partie de ces conches; ils auront d'autant moins à faire au printemps quand les travaux pressent toujours, et ils pourront mieux corriger les effets d'une température défavorable.

Il a été démontré à la station expérimentale de Harrow que les couches de semis préparées et stérilisées en automne rapportent tout aussi bien que celles qui sont préparées et stérilisées au printemps

La préparation d'automne exige tout autant de soin que celle de printemps. Il faut que le sol soit assez humide, meuble et bien pulverisé. Dès qu'il se trouve dans cet état, on stérilise la couche pendant trente minutes avec la vapeur à une pression d'environ 100 livres.

Les cadres des couches et les chassis de verre seront stérilisés au moyen d'un lavage parfait avec une solution de formaline, raison d'une partie de formaline dans 50 parties d'eau. On met les cadres en place autour des couches dès qu'ils sont stérilisés et on les recouvre des chassis de verre également stérilisés; on empêche ainsi que des graines de mauvaises herbes et des particules de terre non stérilisés ne soient apportées par le vent dans les couches.

Il est essentiel que l'on se serve de la vapeur à haute pression pour stériliser les couches, car cette vapeur est plus chaude, plus sèche et pénètre mieux; elle élève également la température de la couche à un point plus élevé et en moins de temps qu'il ne faut lorsque la vapeur est à une faible

Pour les couches semi-chaudes préparées au printemps, on peut employer comme fondation, pour le fond de la couche, toutes sortes de déchets comme les tiges de blé d'Inde, les tiges de tabac, etc., mais il n'en est pas de même pour les couches préparées en automne, qui exigent une fondation en paille. La paille, bien tassée, empêche que la couche ne s'effronde avant que les plants soient arrachés. La couche semichaude d'automne préparée avec de la paille est tout aussi satisfaisante que la

Le meilleur moment pour préparer la couche de semis est généralement vers la fin d'octobre, après les pluies d'automne ou avant que les rigueurs de l'hiver ne se fasdes couches jusqu'à cette époque, en réduit beaucoup les risques de contamination par les graines de mauvaises herbes.

Hymenée

Monsieur Dominique Lessard, Drolet, nièce de MM. Napoélon et Désirée Drolet, les négociants bien en voyage de noce aux Etats-Unis. Nos meilleurs vœeux.

GraOi le marc obligat placem prime avec l'

LE EU

M qui fer littérat et la p Harry N quelqu

Au culture jours 1 chez le du bas Témisc pour gr

U faits de on fait rendre sur ses Qu permet qui lui

Au dépens Uı des ger l'empo pratiqu pessim Pa

beau co est VA No contras sa chro

jourd'h Quelle la prin aux ma

trop m C "La cr grandis

conduit En plus éc Et vivrons

enfants rager l dans la tance d et des

.Qu pauvre chance Ce cérémo

le géné L'hono que no rafanc a été fo le sol e vages (grenier au cœu

nos pro excentr fovers. Ele

fédérale de faire s'il est : pour la

r l'Associaoureurs de r les

tobre prochain ille, P. Q.

ient des couches de ac en automne

irs de tabac trouveront qu'il de préparer et de stériliser ouches de semis en automne, une partie de ces conches; ils nt moins à faire au printemps nieux corriger les effets d'une défavorable.

nontré à la station expérimenow que les couches de semis stérilisées en automne rapporsi bien que celles quisont prérilisées au printempe

ation d'automne exige tout l soit assez humide, meuble et é. Dès qu'il se trouve dans stérilise la couche pendant es avec la vapeur à une preson 100 livres.

des couches et les châssis de stérilisés au moyen d'un lavaec une solution de formaline e partie de formaline dans 50 . On met les cadres en place recouvre des châssis de verre érilisés; on empêche ainsi que e mauvaises herbes et des parerre non stérilisés ne soient ir le vent dans les couches.

entiel que l'on se serve de la ute pression pour stériliser les cette vapeur est plus chaude, pénètre mieux; elle élève égaempérature de la couche à un evé et en moins de temps qu'il que la vapeur est à une faible

couches semi-chaudes prépatemps, on peut employer comn, pour le fond de la couche, s de déchets comme les tiges e, les tiges de tabac, etc., mais automne, qui exigent une fonulle. La paille, bien tassée, emcouche ne s'effronde avant que ient arrachés. La couche semiutomne préparée avec de la out aussi satisfaisante que la parée au printemps,

eur moment pour préparer la semis est généralement vers la e, après les pluies d'automne ou es rigueurs de l'hiver ne se fas-En retardant la préparation jusqu'à cette époque, on réduit es risques de contamination par de mauvaises herbes.

Hymenée

eur Dominique Lessard. plus zélés propagandistes etin de la Ferme", épou-di Mademoiselle Berthe ièce de MM. Napoélon et Drolet, les négociants bien Les nouveaux époux sont ce de noce aux Etats-Unis. lleurs vœeux.

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Où placer notre argent.—Le Gouvernement du Canada a mis sur le marché domestique une émission de \$75,000,000 pour rembourser des obligations qui deviendront dues prochainement. Il n y a pas de obligations qui deviendront dues prochainement. Il n y a pas de livres de plus que les agneaux de race pure; par contre le nombre placement plus sûr comme le prouve le fait que notre argent fait d'agneaux élévés était légèrement en faveur des races pures. Les prime sur tous les marchés du monde. Ici le patriotisme est d'accord résultats d'une année indiquent jusqu'ici qu'il y a un peu d'avanavec l'intérêt de la bourse. Plaçons donc notre argent chez-nous.

Meâ culpâ.—Nous nous accusons d'un lapsus calami formidable qui fera gémir et frémir d'horreur et de douleur les impeccables en littérature. Le Père Dugré, S. J., a écrit la Campagne canadienne, et la paternité de la Terre vivante revient de droit à notre confrère Harry Barnard.

Nous commençons aujourd'hui en feuilleton la publication de quelques-unes des meilleures pages de ce remain du terroir.

Augmentons la production du lait.-Le département de l'agriculture de la province de Québec va entreprendre dans quelques jours une grande campagne pour augmenter la production du lait chez les cultivateurs. Cette campagne s'étendra, d'abord aux comtés du bas de Québec (Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Kamouraska, Témiscouata, Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure et Gaspé) pour gagner ensuite les autres parties de la province.

Nous en reparlerons.

Un bon conseil. - Nos familles apprécient de plus en plus les bienfaits de l'instruction, mais il en est où, sous le-prétexte le plus futile, on fait manquer la classe aux enfants. On cause ainsi, sans s'en rendre compte, un tort énorme à l'écolier. On l'expose à être en retard

qui lui sont donnés

Autrement, le temps de l'enfant et l'argent des parents seront

Un brin de philosophie.—Les PESSIMISTES sont généralement l'emporte sur celle du bien. Le pessimisme est une philosophie triste, pratiquée par de tristes gens; elle conduit au DEFAITISME: le pessimiste est VAINCU D'AVANCE.

Par contre les OPTIMISTES voient plutôt les choses par leur VAINQUEUR avant même d'avoir combattu.

Notre ami Pierre Fouille-Partout fait ressortir cette semaine le vie et leurs méthodes de culture. C'est ce que fait ressortir M. Ducasse. contraste de ces deux doctrines si diamétralement opposées. Lisez sa chronique, elle vous intéressera.

Soyons fermes.—On entend souvent dire: Les enfants d'aujour d'hui ne respectent rien. Et d'une manière générale, c'est vrai. Quelle est la cause de cet état de choses? Ne craignons pas de le dire, la principale, c'est la mollesse des parents, qui vont jusqu'à défendre aux maîtres de reprimancer leurs enfants.

On se repent rarement d'avoir été trop sévère, mais on verse souvent des larmes parce que dans telle ou telle circonstance on a été

"La crainte est le commencement de la sagesse

L'enfant qui ne craint rien lâche la bride à des passions qui grandissent avec lui et le mènent parfois bien loin sur la pente qui conduit à l'abime

Emparons-nous du sol.—C'était la devise de l'un des pariotes les plus éclairés que notre race ait produits: Honoré Mercier.

Et il avait raison. Tant que nous possèderons les terres, nous vivrons, nous grandirons, nous nous développerons.

Le premier devoir de tout bon citoyen est donc d'inspirer à ses enfants l'amour du sol.

Les gouvernements peuvent bien passer des mesures pour encourager le retour à la terre, mais tous leurs efforts resteront vains si dans la famille on n'enseigne aux fils l'amour de la culture, la constance dans le travail, la pratique de l'économie, l'étude de l'agriculture et des meilleures méthodes de cultiver.

Qu'on se mette bien en tête que le cultivateur sur une terre, même pauvre, est encore cent fois plus heureux que l'ouvrier des villes le plus de Pomologie pour l'année 1924.

Ce que nous sommes, ce que nous voulons être. Une imposante cérémonie a marqué la remise à la ville de Québec de l'écusson dont le général Murray s'était emparé en 1760. Il y a eu des discours. L'honorable M. Taschereau a prononcé à cette occasion des paroles que nous aimons à souligner:

"Laissez-moi vous assurer que, par-dessus tout, Québec est ondément canadien, et que canadien il restera. Sa population a été formée des premiers colons qui abattirent la forêt, défrichèrent La pépinière—Mon expérience comme pépiniériste—L'emploi des le sol et déléguèrent leurs missionnaires jusque dans les régions sauvages qui sont maintenant les prospères provinces de l'Ouest et le grenier du monde. Nous avons notre langue à nous, chère et douce Honneur pour les pommes de Québec—Problèmes dans la conservaau cœur et à l'oreille; nous avons nos traditions à nous; nous avons nos propres lois et d'autres petites choses—que certaines gens appellent excentricités—qui nous conviennent. Tout cela se rattache à nos foyers, et nos foyers sont indestructibles."

Eleveurs de moutons, pour vous ceci.—La station experimentale de pommiers—Liste des membres de la Société de Pomologie de la fédérale de Ste-Anne de la Pocatière, Qué., est actuellement en train province de Québec. de faire une expérience qui doit la renseigner sur la question de savoir pour la boucherie. Trente brebis Leicester de race pure ont été de l'Agriculture, Québec.

divisées en deux groupes de quinze chacun. Le groupe No. 1 a été ccouplé à un bélier pur Leicester et le groupe No 2 à un bélier pur Shropshire. Un tableau publié dans le rapport du régisseur montre qu'à l'âge de six mois les agneaux croisés pesaient en moyenne 9.01 tage à croiser les brebis Leicester avec un bélier Shropshire au point de vue de la production d'agneaux pour la boucherie. Cette expérience se continue.

Souvenons-nous. - Monsieur Alphonse Désilets, dont le dévouement à tout ce qui intéresse l'agriculture et les agriculteurs est bien connu, nous donne la primeur d'une étude que lui a inspiré le souvenir filial qu'il a conservé de son ancien professeur, le regretté docteur I.-J. Amédée Marsan, l'un des pionniers de la science agricole en cette pro-

On sait que la Société des Ingénieurs Agricoles érige, à l'Assompfion, un mausolée à la mémoire de ce bon et fidèle serviteur de son pays. Il est salutaire de cultiver ainsi un souvenir reconnaissant pour les services rendus par ceux qui nous ont précédés dans la car-

Le Dr Marsan a été un de ceux qui ont le plus contribué à la formation de cette pléïade d'hommes instruits, conférenciers, agronomes, propagandistes de méthodes améliorées, qui depuis quelques années ont imprimé un essor merveilleux à l'agriculture en notre province. carrière utile et féconde méritait d'inspirer la plume d'un poète.

On trouvera l'étude de M. Désilets dans une autre page de ce

ses camarades, à se décourager et à prendre l'étude en grippe. Nouvelle Rubrique.—Nos lecteurs apprécient les efforts que nous Qu'on n'oublie pas que l'assiduité et le travail peuvent seuls faisons pour rendre aussi intéressante que possible la lecture du "Bullepermettrent à l'enfant de retirer tout le profit possible des cours tin de la Ferme". Nous en avons la preuve par l'augmentation constante de notre circulation, qui atteint un chiffre qu'on aurait trouvé fabuleux il y a quelques années. Nous ne reproduisons peut-être pas tous les articles techniques publiés dans la Page agricole des grands quotidiens mais nous les résumons et présentons sous forme de Grains des gens qui soutiennent que tout va mal et que la somme des maux de Sagesse ou de chroniques de lecture plus agréable et plus attachante. Et c'est pour ajouter encore à l'attrait de notre revue que nous nous sommes assuré les services d'un nouveau collaborateur M. Gérard Ducasse qui causera familièrement avec nos lecteurs AU COIN DU FEU. Il débute aujourd'hui en nous présentant M. Longuevue et M. beau côté et croient que Dieu a bien fait ce qu'il a fait; l'optimiste Sansouci, deux personnages que vous cotoyez tous les jours sans trop remarquer ce qu'il y a de diamétralement opposé dans leur mode de

> Nous n'en dirons pas plus pour ne point vous gâter le plaisir que vous goûterez AU COIN DU FEU, en lisant L'HISTOIRE DU RELE-VEMENT D'UNE FERME PAR LE BON ELEVAGE, que M. Ducasse raconte d'une plume alerte et bien de chez-nous, d'une façon aussi amusante qu'instructive.

Les conserves.—La fabrication domestique des conserves de légumes et de petits fruits devra, dans un avenir rapproché, prendre une rande extension, dans certaines parties du moins de notre province où n'est plus payant de cultiver du foin et de l'avoine.

Le Gouvernement provincial, toujours à l'affût de tout ce qui peut C'est surtout à l'enfance que peut s'appliquer cette maxime: aider les initiatives nécessaires des cultivateurs progressifs, met au prix minime de 50c le 100, des étiquettes commerciales à la disposition de ces fabricants, pour leur éviter les frais trop élevés d'une commande personnelle à l'imprimeur. Ceux qui voudront se prévaloir de cet avantage n'auront qu'à se procurer une étampe en caoutchouc chez T. J. Moore, côte de la Montagne, Québec, pour imprimer leurs noms dans l'espace laissée en blanc. Ces étampes ne coûtent que \$1.50.

Le commerce des conserves domestiques en cette province est absolument libre. Tout le monde peut s'y mettre, sans craindre les inspecteurs ni les taxes. Si vous voulez par exemple sortir des limites de la Province pour écouler vos produits, vous tomberez sous le coup de la loi fédérale qui exige inspection à domicile en même temps que permis et honoraires.

On pourra obtenir tout renseignement supplémentaire en s'adressant à M. J. H. Lavoie, Chef du Service de l'Horticulture, au Parle-

On peut se procurer gratuitement le rapport annuel de la Société

Ce rapport de 150 pages contient de précieux enseignements sur la culture fruitière et l'horticulture en général. Voici le titre des principaux sujets qui y sont traités par des experts en culture fruitière:-

Développement et progrès de la culture des petits fruits au Canada—Les framboises—Variétés rustiques de petits fruits pour les Cantons de l'est—Les insectes des petits fruits—Les petits fruits, considérations spéciales sur ce qui se pratique dans les provinces maritimes—Le jardin d'ornement—Quelques maladies des petits Honneur pour les pommes de Québec-Problèmes dans la conservation des pommes à froid-Facteurs qui influencent la production des fraises-Le travail du conseil national d'agriculture en 1924-Notes sur le congrès de la société pomologique des Etats-Unis—Identifica-tion des pommiers par les caractères des feuilles—La taille du verger

Prière d'adresser toute demande pour ce rapport ou autre publis'il est avantageux de croiser les races dans la production des agneaux cation agricole directement au Service des Publications, Ministère

FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME

LA TERRE VIVANTE

par Harry Bernard

terroir, dû à la plume alerte de notre qués, de pleins sacs de noix longues à confrère M. Harry Bernard, rédacteur l'écale amère et dure. du "Courrier de St-Hyacinthe". Nous Les Chaput, gens der sommes heureux de reproduire ici ces étaient aussi honnêtes que pauvres. pages du plus sincère et du plus sain Eprouvés par des malchances successirégionalisme.

vante ne saurait manquer de passionner Siméon. Les deux familles se connaischez nous. C'est la double histoire d'un même âge qu'Herminie Beaudry, mavieux terrien, obligé malgrélui de quitter dame notaire Mélançon. sa ferme, et d'une de ses filles, fascinée pour le moment par l'attrait d'une vie inconnue, qui, après un premier contact en s'y mariant et en y restant elle-même. née. Comme je m'ennuyais à la maison,

tact avec celui qu'écrivait notre direcla mort l'a surpris.

Lors des moissons, Marie passa une quinzaine à La Chute. Bien que madame Chaput l'invitat depuis longtemps, elle paquet ... deux tabliers ... une robe ... n'avait su, d'une chose à l'autre, se permettre cette échappée. S'ennuyant au village, elle fut contente de se distraire. Elle pourrait en outre aider à la fermière, surchargée de travail à cette gros, je t'assure, quand la maison est époque.

A se revoir sur la terre et dans la maison paternelle, la jeune fille fut prise pareil. d'une joie d'en'ant. On lui donna son ancienne chambre et elle eut un peu l'illusion, malgré l'arrangement différent et les visages moins familiers, de se retrouver trois années en arrière. Elle chevaux... Des jeunesses qu'ont pas visita les pièces une à une, renoua connaiscance avec les paysages que décou- ça n'est plus accoutumé à l'ouvrage dur paient les fenêtres. Elle monta jusqu'au et ça serait vite morfondu... grenier poudreux, aux solives tendues

Le "Canada français" donne en pri- de toiles d'araignées, découvrit des meur quelques pages d'un roman du livres écornés, d'anciens meubles dislo-

Les Chaput, gens dans la quarantaine. ves, ils avaient dû abandonner leur terre, Inspirée du so' canadien, la terre vi- et cultivaient à moitié celle du père

> -Comme ça donc, dit Omer Chaput, tu viens nous aider à récolter?

Eh oui! je viens reprendre la vie des avec la terre, vivante et vivifiante, ra- habitants, ou l'on se lève quand et le mène ses vieux parents au bien familial soleil et se couche après une bonne jour-Ce roman a plus d'un point de con- c'est pas mal tranquille . . . j'ai pensé de venir ici . . . Madame Chaput aura de teur, le Révérend Frère Liguori, quand l'ouvrage à préparer le manger pour tout le monde, à prendre soin des enfants et des volailles... Et comme elle me demandait depuis longtemps, j'ai décidé de venir lui aider. J'ai roulé mon voilà.!

> T'es bienvenue, mais pas besoin de te croire obligée de gagner ta pension . . Une de plus, une de moins, ça parait pas pleine . . . Tu travailleras si ca te le dit, mais si ça te le dit pas, c'est encore

-Pour sûr, reprit madame Chaput, qu'elle n'est pas pour se lever le matin à cinq heures et se mettre à faucher. Si ça l'amuse, tu la laisseras conduire les ses porhes, qui ne sont d'ailleurs pas travaillé sur la terre depuis des années,

(La suite au prochain numé ro)

AU COIN DU FEU

Histoire du relèvement d'une ferme par le bon élevage

Cultivateurs jeunes et vieux, ceux du meilleur. surtout qui devant les difficultés quo- Pour ceux qui ne choisissent pas partidiennes de l'élevage et de l'alimenta- mi leurs vaches les meilleures laitières, tion du bétail se posent des questions poursuit-il après avoir lancé vers le aussi nombreuses que difficiles à ré-plafond une bouffée de tabac, et qui élèsoudre, faites attention au petit coin vent des veaux provenant du premier que le "Bulletin de la Ferme" ouvre petit taureau venu, pour ceux qui n'y tout exprès pour votre formation et regardent pas de proche dans l'alimenauquel il vous invite à venir faire un tation des laitières, non seulement quand tour TOUTES LES SEMAINES. elles viennent à donner du lait, mais

vieilles connaissances que je vais pré-peuvent s'attendre à avoir des vaches senter à ceux qui auraient encore des sans pareil. doutes sur leur identité. Ce grand noir au regard franc et énergique qui vient tion et l'élevage des animaux on n'en justement de s'asseoir près du poêle, sait jamais trop. C'est fait d'une foule tous ceux qu'intéressent les choses de saient bien, la femme Chaput étant du c'est M. Longuevue, qui mérite bien de petits détails et de connaissances bien son nom par la sûreté de son coup déterminées qu'il faut apprendre en se d'œil en tout ce qui regarde sa culture et sa paroisse. Le soin du nombreux rience des autres. troupeau que vous voyez défiler là bas vers les champs a mis le souper un peu une résolution, tu reviendras de temps en retard.

> Tout en bourrant sa pipe, il salue son ami, M. Sansouci, qui après avoir bâclé sa besogne à coups de pieds, a déjà eu le temps de faire deux fois le tour du village avant de se rendre à la ferme bien organisée de son ami. Cu- suis récompensé en argent comptant. rieux de type que ce M. Sansouci. Plus souvent ailleurs que chez lui, tout marche sur sa ferme au petit bonheur. Il a une langue bien pendue et ne manque pas de s'en servir pour déplorer la dureté des temps et comme il n'est pas payant de cultiyer de nos jours.

Ce soir il semble encore plus de mauvaise humeur que d'habitude. Il vient de toucher sa paye de beurrerie et comme ses vaches sont pauvres laitières, qu'elles n'ont donné que 2.8 de gras, on comprend que les billets banque tiennent facilement dans habituées à contenir de très fortes

-Depuis qu'ils ont ce système de air bourru, on dirait que ça me paye En attendant, bonsoir!
moins qu'auparavant, maigré que le Amis lecteurs, ne m beurre soit remonté.

Longuevue, ceux qui apportent du lait du relèvement financier de son ami. moins riche et ca paye plus ceux qui prennent la peine d'en faire produire

Vous y trouverez toujours deux aussi lorsqu'elles sont génisses, ils ne sans pareil.
Vois-tu, mon vieux, dans l'alimenta

servent des connaissances et de l'expé-

Tiens, dit-il, prenant soudainement en temps, et si tu veux suivre m seils, je t'enseignerai ma méthode à moi d'arriver avec les animaux. Tu sais que je passe pour faire de l'argent, et c'est vrai. Je n'ai jamais perdu l'occasion de m'instruire et aujourd'hui j'en A demain donc et n'oublies pas que ce que je vais t'expliquer sera pour toi la clef du succès.

C'est bon, dit Sansouci, dont la voix tremblait un peu maintenant, je re-viendrai, mais laisse-moi te faire une confidence à toi seul. Tu connais Arthur, mon plus vieux?

-Une belle jeunesse, dit le père Longuevue, vaillant à ses heures, mais qui aime un peu s'amuser et sortir.

Oui. Il m'a dit aujourd'hui que plutôt que de faire une vie de misère sur une ferme qui ne paie pas sa semence, il allait trouver ses cousins dans les villes américaines. Je vois qu'il est temps de changer mon système et de oir un peu plus à mon affaire.

Puisque tu veux m'aider de tes coniement au gras, commence-t-il d'un seils, je reviendrai profiter de ta science.

Amis lecteurs, ne manquez pas de revenir vous aussi profiter des consei's -Ça paye moins, lui répond son ami du père Longuevue et desuivre l'histoire

Gérard Ducasse.

Concours provincial de labour A Berthierville, les 13, 14 et 15 octobre

Nous n'avons pas besoin de dire que du bon labourage dépend la productivité d'un chample Sully, le grand ministre de Louis XIV, disait: labourage et pâturage sont les deux mamelles qui nourrissent la France. Il est donc de première importance d'encourager à s'appliquer à faire le recilleux travail possible.

meilleur travail possible.

L'Association des Laboureurs de Québec, créée, dans ce but tiendra cette année son cinquième concours annuel à Berthier, les 13, 14 et 15 octobre.

lère classe.—Ouverte aux cultivateurs âgés de 40 ans et plus, labourant avec charrues simples, à coupe carrée.

2e classe.—Ouverte aux cultivateurs âgés de 20 à 40 ans, labourant avec charrues simples, à coupe carrée.

3e classe.—Garçons au-dessous de 20 ans, labourant avec charrues simples, à coupe carrée.

4e classe.—Garçons au-dessous de 17 ans labourant avec charrues simples, à

5e classe.-Ouverte à tous, avec charrues écossaises à coupe ou imitations.

6e classe.—Charrues à 2 versoirs, avec 2 ou 3 chevaux.

7e classe.—Tracteurs conduits par les cultivateurs sen ement.

De nombreux prix sont offerts au con-currents. L'Honorable Jos.-Ed. Caron, que tout ce qui touche l'agriculture ne peut laisser indifférent, met une superbe coupe en concours pour la meilleure plan-che de laboureur. che de laboureur.

rance. Il est donc de premiere impor-ance d'encourager à s'appliquer à faire le neilleur travail possible.

L'Association des Laboureurs de Qué-ce, créée, dans ce but tiendra cette année on cinquiène concours annuel à Berthier, as 13, 14 et 15 octobre.

Au concours du mois d'octobre, il y aura

Nous donnerons dans notre prochain numéro de plus amples détails sur cet important concours.

Rappelons que le labourage consiste à diviser et à retourner la couche superficielle du soi. Il a des effets multiples: ameublissement de la terre arable, aération, destruction des mauvaises herbes, enfouissement des engrais, recouvrement des semences. Il facilite les réactions chimiques et les phénomènes biologiques, grâce auxquel les élements nutritifs du soi passent de l'état organique à l'état principale. sent de l'état organique à l'état minéral et deviennent assimilables.

Le labourage est donc une opération de oute première importance dans la culture et on ne saurait jamais y apporter trop d'attention et de soin.

Tous ceux que le prochain concours intéresse pourront s'adresser au secrétaire, M. Léo Brown, Ministère de l'Agriculture, Québec, qui se fera un plaisir de leur don-ner tous les renseignements désirés.

Pour nos enfants

Notes caractéristiques du Petit Missel Hustré: Papier fort, cartonnage extra-solide, simili-cuir noir, tranche rouge, illussur l'ordinaire de la messe. Prix: 15 sous seulement. Remises spéciales pour favori-ser la propagande. Au Secrétariat des Oeuvres, 105, rue Ste-Anne, Québec.

L'autre jour, le Petit Missel illustré m'est tembé entre les mains, J'ai vu, j'ai lu, J'ai goûté.
C'est le vrai missel des petits. Le Père Aimé Proulx leur avait donné un petit catéchisme, leur catéchisme; l'abbé Germain leur donne un petit missel, leur missel.

Il appartient aux parents et aux mai-tresses de feur mettre entre les mains ce que j'appelerai: la Messe en cinéma. Chaque geste du prêtre est mis en ima-ge. L'image frappe d'abord les yeux sur la page de gauche pendant une le recorde.

La dévotion entre par les yeux, se con-tinue en prière et dure jusqu'à la fin de la

L'enfant suit le prêtre, geste par geste prie comme lui et, sans presque s'en apercevoir, se mêle admirablement au grand
sacrifice de l'autel.

Au cas ou l'enfant irait plus vite que le
prêtre, toujours sur la page de droite, il y a merci.

une toute petite image symbolique que l'enfant aimera à déchiffrer quand une fois en la lui aura expliquée.

Le missel se termine par des prières préparatoires à la communion et des prières d'action de grâces.

—Bulletin paroissial de l'Immaculée-Conception, mars 1925.

C'est un vrai bijou, on ne peut plus pra-tique pour les petits. Les illustrations sont parfaites et le texte au point.—O. V., Montréal, 14 avril 1924.

Petit manuel qui mérite une grande diffusion.—Le Messager canadien du Sacré-Cœur de Jésus, février 1925.

Dans certaines églises, en a remarque comme nos petits élèves entendent bien la messe et c'est dû en partie au cher petit livre que je fais expliquer préalablement au catéchisme.—Une directrice.

que l'appelerai: la Messe en cinéma.

Chaque geste du prêtre est mis en image. L'image frappe d'abord les yeux sur la page de gauche, pendant que la raze de droite explique l'image en mettant à la partée des petits les prières du grand missel.

L'on regretté qu'il n'y en ait pas une édition anglaise; nous avons beaucoup d'écoles anglaises qui en bénéficieraient et je crois que vous serez agréablement surpris si vous risquez l'entreprise. La Directrice Générale des Étades, SS. de la Providence. Montréal 5 avril 1025 Providence, Montréal, 5 avril 1925.

N. B.—Pour répondre à ce vœu et à d'autres analogues, une édition anglaise est actuellement sous presse.

ENTRE JEUNES GENS

Alice.—Etes-vous marié?

Henri.-Malheureusement, non; Dieu

Nos !

ne se

marcha quaient des cha plus so vend s trouvai sur leu saient t tués et ligneul lanière guise d grosse ble der pour r des bot de gros le dos c Le li

fil du étaient choisie longs e sent au épaules Le p nerie, (cieusen cles do

à coud fait de biseaut

Un i

son m

Pour

etc.,

Grâce fédéral prochai position gricultu de sa d leurs a ment à Ce fu

tave L

nos cult Il devr pratique sorte d en mên tique où dra y cl de l'ant choses (jours d facon à plus, ré ajoute ("Auc

ne poss gricultu ont pas ne cons des mas l'idéal (Notre ete long été sous re, se c

der un Nous de l'Ex vernem Plus qu Québec la capi

mon vieux, dans l'alimentaélevage des animaux on n'en s trop. C'est fait d'une foule létails et de connaissances bien es qu'il faut apprendre en se es connaissances et de l'expéautres. dit-il, prenant soudainement

ution, tu reviendras de temps et si tu veux suivre mes cont'enseignerai ma méthode à river avec les animaux. Tu e passe pour faire de l'argent, rai. Je n'ai jamais perdu l'ocm'instruire et aujourd'hui j'en mpensé en argent comptant. donc et n'oublies pas que ce is t'expliquer sera pour toi la necès

bon, dit Sansouci, dont la voix un peu maintenant, je remais laisse-moi te faire une e à toi seul. Tu connais Arn plus vieux?

belle jeunesse, dit le père ue, vaillant à ses heures, mais un peu s'amuser et sortir. Il m'a dit aujourd'hui que

ue de faire une vie de miser ferme qui ne paie pas sa seallait trouver ses cousins dans américaines. Je vois qu'il est e changer mon système et de eu plus à mon affaire.

ie tu veux m'aider de tes coneviendrai profiter de ta science. dant, bonsoir!

lecteurs, ne manquez pas de vous aussi profiter des conseï's Longuevue et desuivrel'histoire ement financier de son ami.

Gérard Ducasse.

e petite image symbolique que aimera à déchiffrer quand une lui aura expliquée. ssel se termine par des prières ires à la communion et des

action de graces. etin paroissial on, mars 1925. ial de l'Immaculée

in vial bijou, on ne peut plus pra-ir les petits. Les illustrations sont et le texte au point.—O. V., l, 14 avril 1924.

mainel qui mérite une grande. Le Messager canadien du cur de Jésus, février 1925.

certaines églises, en a remarqué nos petits élèves entendent bien et c'est dû en partie au cher petit je fais expliquer préalablement hisme.—Une directrice.

egrette qu'il n'y en ait pas une anglaise; nous avons beaucoup anglaises qui en bénéficieraient is que vous serez agréablement vous risquez l'entreprise.—La ce Générale des Etudes, SS. de la ce, Montréal, 5 avril 1925.

Pour répondre à ce vœu et à analogues, une édition anglaise ellement sous presse.

ENTRE JEUNES GENS -Etes-vous marié?

-Malheureusement, non; Dieu

A LA VEILLEE Glose hebdomadaire

Cordonnerie domestique Chez l'habitant d'il y a cinquante ans passés

quaient eux-mêmes à la maison rieur un bout mortaisé, dans lequel plus solides que celles qu'on nous quand l'on voulait resserrer plus vend si cher aujourd'hui, et ils ou moins les mâchoires. trouvaient la matière première sur leurs fermes mêmes. Ils faisaient tanner la peau des animaux tués et fabriquaient eux-mêmes le ligneul ou la babiche, petite lanière de cuir avec laquelle, en grosse alène, ils joignaient ensem-ble deux morceaux de gros cuir pour réparer les semelles usées des bottes sauvages et des souliers de gros cuir, pris dans la croupe ou le dos de la peau de l'animal.

LE BULLETIN DE LA FERME

Le ligueul était fabriqué avec le fil du chanvre, dont les bouts pendieux. étaient munis de soies de porcs, Aujourc choisies parmi les poils les plus longs et les plus raides qui pous-

cieusement les outils et les articles dont il se servait pour exercer

biseautées aux mâchoires et rap- resser vivement nos lecteurs.

Grâce aux octrois des gouvernements

Ce futur Palais, nous dit M. Gus-

été sous une foule d'aspects la pionniè-

re, se devait d'être la première à possé-

Québec pourra s'intituler avec orgueuil

la capitale agricole du Canada.

ment à la préparation des plans.

ajoute en conclusion:

Un Palais de

Nos grand'pères, gens économes, prochées à volonté à l'aide d'un ne se chaussaient point chez le gros bouton en bois, qui les marchand à la mode mais fabri- traversait et présentait à l'extédes chaussures plus commodes et on enfonçait graduellement un coin

Il utilisait parfois du cuir à patente, cuir breveté, enduit d'un vernis, qui avec quelque soin conservait son luisant longtemps, plusieurs années même. Ce cuir faisait par excellence la chaussure guise de ligneul et au moyen d'une fine, la chaussure de luxe des

Se marier avec du gros de Nape (Naples) et du cuir à patent, c'étart pour un habitant prendre en 1773.—Deux cents immigrants écos-mariage une fille d'un trop haut sais arrivent à Pictou, N. E. rang et d'un train de vie trop dis-

Aujourd'hui, filles et femmes ne se contentent pas de cuir à patente, mais il leur faut encore sent au dos du porc, au-dessus des bottines et souliers du meilleur épaules de cet animal.

Le père avait sa boîte à cordontoutes les couleurs, bouts pointus nerie, dans laquelle il serrait préet talons hauts. En vérité, les temps sont bien changés.

Nous commencerons ici, la seson métier, soie, chanvre, brai, maine prochaine, la publication etc., d'un vocabulaire de la cordon-Pour tenir ensemble les pièces nerie domestique, préparé avec à coudre, il se servait d'un étau, soin, par M. l'abbé Jutras; et qui fait de deux planches pour tiges, ne manquera sûrement pas d'inté-

· Pour nos abonnés de l'Agriculture Nicolet et d'ailleurs

PATRIOTE ET PROPHÈTE

fédéral et provincial on commencera C'était le 36 septembre 1817. Un riche cultivateur de Saint-Antoine, nommé Gra-vel, allait porter un enfant au baptême. Il préparait son meilleur cheval et sa calèche de fête pour cette circonstance solennelle. prochainement, sur les terrains de l'exposition à Québec, un Palais de l'Agriculture qui sera un monument digne de sa destination. Trois de nos meil-Son voisin, qui l'épiait, lui drt:
—Mais où vas-tu done, Colas, ainsi mis leurs architectes travaillent actuelle-

sur ton trente-six i —Je m'en vais faire baptiser un curé, fut

Ce futur Palais, nous dit M. Gustave Langelier, devra être digne de nos cultivateurs et de notre agriculture. Il devra être à la fois honorifique et pratique. Il devra être comme une sorte de monument commémoratif et en même temps une institution pratique où pendant que l'agriculteur viendra y chercher la récompense du travail de l'année, il recevra d'autres leçons de choses qui lui apprendront à faire toujours davantage fructifier sa terre de

façon à ce qu'elle devienne de plus en derechef:

plus rémunératrice, et M. Langelier —Où vas-tu done amai :

—Cette fois-ci, répondit Nicolas, je m'en vais faire baptiser un évêque.

"Aucune des provinces du Canada ne possède encore de ces Palais de l'Agriculture: les Etats-Unis même n'en ont pas de véritab'es, à moins que l'on ne considère comme tels certaines lourdes masses qui ne représentent rien de l'idéal de l'Agriculture".

Notre Province, dont le territoire a l'été longtemps tout le Canada, et qui a m'en vais faire baptiser un évêque.

Et, sans s'en rendre compte, cet heureux père prophétisait une seconde fois. Le marmot, qui fut baptisé sous le nom d'Elphège par Messire M. Cusson, devint aussi prêtre le 11 septembre 1870, nuis fut sacré évêque de Nicolet, à Rome, le 2 août 1885. Ce fut Mgr Elphège Gravelle de Nicolet, à Rome, le 2 août 1885. Ce fut Mgr Elphège Gra

LIVRE BREVETS AVIS

der un véritable Palais de l'Agriculture. Nous devons féliciter la Commission J'obtiens patentes du Gouvernement pour vos idées. Venez à moi avec vos cas de brevets avec de l'Exposition de Québec et nos gouconfiance. Envoyez-moi un croquis ou modèle vernements de leur esprit d'initiative. simple de votre invention. Plus que jamais, après cela, la ville de

Z. H. POLACHEK at registrée de Brevets-Ingéni 70 WALL ST., NEW YORK

VOUS DEVRIEZ ESSAYER

Le thé Vert

car le choix des jeunes pousses qui constituent son mélange donne une infusion d'un arome plus exquis qu'aucun thé Japon ou Gunpowder. Demandez le "SALADA"

Vieux temps, Vieilles choses

Notre histoire en septembre.

14 septembre

1874.—Signature du Traité de Qu'Appelle, fixant le status des Indiens de l'Ouest.

16 septembre

1812.—Les Américains sont repoussés 1915. à Presqu'île.

1815.—On administre publiquement le fouet à trois définquants sur la place du Marché, à Montréal.

1442.—Alliance Baldwin Lafontaine pour l'administration du Canada-Uni. 1901.—Le due et la duchesse de York (aujourd'hui Sa Majesté George V et la reine Mary) visitent Québec.

1915.—Elections générales au Manitoba et à l'île du Prince-Edouard. Tandis que le gouvernement conservateur du Mani-toba est défait celui de l'Île du Prince Edouard est maintenu.

prohibition, qu'elle parait à la veille d'aban-donner pour un régime plus rationel. 70

17 septembre

1792.—Réunion du Premier parlement du Haut Canada. John Macdonald, plus tard Sir John, est élu orateur de l'Assem-

1878.-MacKenzie perd le pouvoir à

1922.—Décès de M. R.-B. Angus, l'un des promoteurs du Chemin de fer Pacifique

1759.—La ville de Québec capitule aux ains des Anglais.

1865.—Le Parlement du Canada-Uni se réunit pour la dernière fois à Québec. 1875.—Institution de la Cour Suprême

1903.—Marconi reçoit à Glace Bay, N. E. le premier message de télégraphie

Les croix du chemin

Grâce à Dieu, la dévotion aux croix du chemin n'est pas prête de s'éteindre en

de la croix à travers les âgés, dans la société, dans la famille et chez les individus. La croix, c'est d'abord l'emblème du Sacrifice sanglant du Calvaire, du rachat du monde par un Dieu fait homme, c'est depuis le phare lumineux qui guide l'humanité à travers les écueuils du siècle, les fausses doctrines suscitées par Satan.

La bénédiction fut faite par M. le curé de la paroisse, l'abbé A. Clair. Les vêpres furent chantées et les prières de la neuvaine dites au pied de la croix nouvellement

bénite: cérémonies touchantes qui ont ému les âmes de tous ceux qui ont eu le privilège d'y assister. Monsieur le curé Clair remercia ensuite

le maire, le prédicateur et les chantres les députés MM. Descoteaux et Savois et tous ceux qui ont contribué à rehausse l'éclat de cette manifestation de notre foi

Des discours furent ensuite pronon-cés par le maire du village de St-Léonard, M. Jos. Raphaël Hébert, par les députés du comté, par M. Lessard, représentant du "Bulletin de la Ferme", et par le maire de St-Raphaël.

Ouest.

1896.—Organisation de l'Association du à cette touchante cérémonie.

1908.—Sir C.-A.-P. Pelletier est nommé Esquisse historique sur la paroisse de leutenant-Gouverneur de la Province de St-Raphaël d'Aston.

10 Décret canonique érigeant la Mission de St-Raphaël, en date du 8 septembre

1915.

20 M. l'abbé Clair, nommé premier desservant de la Mission par lettre de Mgr Brunault, en date du 10 sept 1915.

30 Ouverture de la Mission dans un local temporaire, chez M. Jos. P. de Courval, le 15 sept. 1915.

40 Première Grande Messe de Précepte chantée dans la chapelle nouvelle, le 31 oct. 1915. Coût de la chapelle avec ameublement. \$2,800.00.

ameublement, \$2,800.00.

50 Décret de l'Evêque érigeant la Mission en paroisse canonique, en date

e gouvernement conservateur du Mani-oba est défait celui de l'Ile du Prince douard est maintenu.

1916.—La province d'Ontario adopte la de Mgr Brunault, en date du 25 mars

70 Ordonnance épiscopale créant l'Œu-vre et Fabrique, en date du 30 avril 1916. 80 Election des premiers marguilliers le 16 avril 1916: Louis Arel, Edouard Bé-liveau et Edmond Rochefort (père).

90 Décret permettant la construction d'un nouveau presbytère en date du 19 mai 1916.

mai 1916.

100 Contrat du nouveau presbytère, signé le 5 jum 1916, annulé le 10 juin suivant, les procureurs de la Fabrique décidant de faire exécuter les travaux à la journée—(coût du presbytère: \$8,140.00).

110 Bénédiction solennelle d'un nouveau cimetière, par le curé Clair et veau cimetière, par le curé Clair et sermon par le Rév. Alfred Bernier, curé de

St-Louis, Blanford, le 30 juillet 1916. 120 Proclamation du Lieut-Gouver-neur, Sir Leblanc, donnant l'existence civile à la nouvelle paroisse, en date du

10 août 1916, 13o Bénédiction du nouveau presbytère par Mgr Brunault, le 28 nov. 1916.
140 Erection de la municipalité civile
Sud de St-Raphaël d'Aston; élection du
1er maire, Amédée Poirier; des premiers
Conseillers Philippe Lupien, Léon Trudel,
Rodolphe Bergeron, Albert Pelletier et Henri Gélinas; sec.-trés., Jos. St-Ger-main—avril 1917.

150 Formation de la municipalité sco-laire de St-Raphaël d'Aston, le 6 juin de l'une de ces croix érigée sur la propriété
de M. Amédée Poirier, à St-Raphaël
d'Aston.

Il y eut d'abord chant du beau cantique:
Vive Jésus, Vive sa c.oix, puis allocution
par le curé de St-Nicolas, M. l'abbé Albert
Désilets, qui fit valoir le rôle bienfaisant
de la croix à travers les âgés, dans la
société deva le

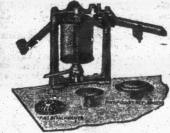
Occasion Remarquable

de vous procurer bon marché—à meitié prix—3 Engins "Napoléon"
12 C.V. Quelques bons Coupepaille 1 Semoir à Disque "Van Brunt". Machines parfaitement neuves, reliquats de la liquidation Eug. Julien & Cie, Ltée. Ecrivez aujourd'hui à

Fleury Olds Motor Sale 1204, rue St-Vallier, Québec

PROCUREZ-VOUS UNE SERTISSEUSE

BURPER



machine par excellence les rapports et la meilleure marché,

PRIX \$22.00

J.-ALBERT AUCLAIR

Distributeur B.-P. MONUMENT. QUEBEC GIFFARD,

LESCHAMPIONS du monde des BESTIAUX

sont exposés à

l'Exposition Royale d'Hiver

Colisée Royal, Toronto, Can.

du 13 au 21 Novembre, 1925.

L'Exposition Royale d'Hiver s'est créée, en quatre ans, la réputation d'être la plus grande exposition de Bétail au monde, où se rassembleles animaux primés de tous genres et races, où se réunissent les éleveurs des quatre coins du continent, à ce qu'il convient d'appeler le centre du développement de l'élevage de la vache laitière de race pure.

EXPOSANTS

Il n'en tient qu'à vous de faire de l'exposition Royale 1925, un autre gros succès. Votre coopération et votre entrée comme exposant assureront ce succès.

L'ENREGISTREMENT des ENTRÉES SERA CLOS le 24 OCTOBRE.

Pour renseignements et liste de prix, écrivez à M. A.-P. Westervelt, gérant général, rues King et York Toronto, Can.

E. M. Carroll, D. O. Bull,

Président. Vice-président.

Taux réduits sur tous les chemins de fer.

HOMMES ET CHOSES

Revue de la huitaine

L'optimisme est le meilleur fortifiant. -- Paroles d'un homme d'état .-- Le chemin du succès.

Monsieur Beatty, le président pas les bras, après avoir jeté au l'Opportunite. du Pacifique Canadien, un hom-loin la tête de sa hache. Il est me renseigné s'il y en a, disait ré-mieux avisé. Il s'en va réparer de la famille. Toronto:

"Nous devons admettre que les affaires sont meilleures et que l'avenir est plein de promesses. La crise est passée et le pays se rétablit."

Et pourtant vous n'irez pas loin sans rencontrer des gens qui vous diront avec une figure allongée d'une aune et demie et des mines de mi-carême: "Tout va mal... on crève de faim... le pays s'en va à la ruine."

Ce sont des pessimistes, mauvais patriotes, dont les lunettes sont teintées en noir.

tout quand les affaires ne vont timisme. pas aussi bien qu'on le voudrait. Dans un moment de dépression, gueur. aux Etats-Unis, les gens en se ren--Comment vont les affaires?che! Et dans toutes les vitrines, on pouvait lire: BUSINESS IS GOOD—LES AFFAIRES SONT BONNES.—Et les affaires reprirent. C'est que l'optimisme est une force.

Deux fois sur trois, les idées noires sont injustes. Elles empêchent de voir les situations telles qu'elles sont. Elles mêlent des fantômes aux réalités et nous font voir nos misères plus vilaines qu'elle ne sont.

La vie n'est pas toujours rose, c'est un fait; le pain quotidien est parfois bien dur à gagner, c'est connu. A tout prendre pourtant notre sort est enviable, bien préférable à celui de la plupart des peuples. Préfèreriez-vous, par le temps qui court, vivre en Russie, en Chine, aux Indes, au Maroc, etc.?

Sachons donc reconnaître que nous sommes bien partagés, que la divine Providence est généreuse à notre égard.

manche de hache, il ne se croise

L'EPARGNE DU CULTIVATEUR

commençant par celles de sa province, ou bien le pays, le seul pays dont nous de-en titres d'emprunt émis par le gouverne-ment, les municipalités, les fabriques, les écoles de cette même province.

Pour toutes indications et suggestions utiles, s'adresser à la maison qui a le plus fait pour l'émancipation économique du faites connaissance avec sa fa-

Canada français.
Versailles-Vidricaire-Boulais, (limitée),
Montréal, rue St-Jacques, Immeuble

cemment, dans un discours à l'avarie et revient se remettre à sa dure besogne.

Le bûcheron canadien est un vaillant. Faisons comme lui. Remettons des manches à nos vieilles têtes de haches, et ranimons nos cœurs à la tâche de vivre. C'est-à-dire acceptons d'une âme égale les à-côtés joyeux ou ennuyeux de nos devoirs quotidiens. Et les choses en iront mieux, parce qu'il faut agir pour qu'elles aillent mieux.

Business is good—Les affaires sont bonnes.—Faisons sonner bien fort cette note optimiste et nous nous en trouverons bien. Des indices sûrs annoncent des temps A quoi cela les mène-t-il de se plus prospères. Il faudrait être faire ainsi de la bile sans relâche? aveugle volontaire pour ne pas Le pessimisme est un mauvais es- les voir. Les affaires, c'est le prit. Les idées noires ne produi- sang qui circule dans les veines sent jamais rien de bon. Il est de la nation. Quand le sang s'apmal de les entretenir en soi ou pauvrit, c'est l'anémie. Le meilautour de soi. C'est même sur-leur fortifiant, c'est encore l'op-

Mais il ne faut pas demander qu'il faut le plus s'efforcer de la lune. Il faut donner au sang le secouer, de chasser les idées noires. temps de reprendre toute sa vi-

Courage donc et confiance ! contrant se disaient l'un à l'autre; Ainsi que les anciens de chez-nous, montrons-nous gens de bon sens Ça va bien! Et toi?—Ça mar- pour juger les choses et les évènements et gens de cœur pour sortir

des impasses de la vie courante.

Le Canada est capable de faire vivre tous ceux qui veulent travailler. Restons donc chez-nous, ailleurs nous ne serons toujours que des étrangers que l'on tolère. Gardons nos terres pour nos enfants, restons maîtres du sol et de notre commerce, grand et petit, développons nos ressources pour faire plus prospère et plus brillant l'avenir de notre race au Canada, 'terre de nos aieux''

Terminons par ces paroles d'un homme d'Etat, qui résument bien ce que nous venons de dire:

"Le Canada est capable de faire vivre ses enfants qui veulent travailler, disaitil, et notre patrie n'est pas ingrate.

"Notre pays est aussi beau, aussi riche en ressources naturelles, aussi attrayant, aussi intéressant que les Etats-Unis et il a un aussi bel avenir que les Etats-Unis. Que nos citoyens travaillent ici aussi ardument que certains Canadiens français travaillent Quand un bûcheron casse son aux Etats-Unis, qu'ils déploient la même initiative, la même énergie, le même courage, la même ténacité que ceux de là-bas et ils auront le même succès et n'auront pas besoin de quit-Le cultivateur doit piacer ses épargnes ter le pays. Restons chez nous, dédans sa ferme d'abord.

S'il lui en reste, il les placera en OBLIGATIONS, première hypothèque des industries qui font vivre l'agriculture, en

Dioyons ici la même activité que nous
serions prêts à déployer ailleurs et nous
nous apercevrons que le Canada est

> Voulez-vous atteindre au succès, mille:

> Le père du Succès est le Travail, la Mère est l'Ambition.

Le fi's ainé est le Sens Commun. Quelques-uns des autres frères sont l'Enthousiasme, l'Honnêteté, la Persévérance et la Coopération.

La fille ainée est la Fermeté qui a pour sœur Gaieté, Fidélité, Courtoisie, Soin, Economie, Sincérité, Harmonie.

Le bébé-dernier en âge mais déjà très avancé en perspectives - est l'Opportunité.

Faites connaissance avec le père et vous serez très vite agréé par le reste

Pierre Fouille-Partout.

Torturé par des maux de tête. M. A. Dombrowski de Hempstead, N. Y. écrit: "J'ai souffert de maux de tête pendant cinq ans aucun docteur et aucune médecine ne pouvaient me soulager. Depuis que j'ai pris du Novoro du Dr. Pierre je suis débarrassé de cette torture." Cette unique préparation végétale affecte merveilleusement le système nerveux. Ce n'est pas une médecine de pharmacie Ecrire au Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Illinois. Livré exempt de douane au Canada.

Aux éleveurs d'animaux Holstein

Voyez l'annonce du service de vente d'animaux Holstein, dans notre page des petites annonces.

Ce service est organisé dans le but d'in-diquer aux éleveurs débutants où ils pourront acheter de bons sujets de cette race particulière.

Les troupeaux seront visités, inspectés et des rapports aussi exacts que possible de l'état des sujets offerts seront fournis afin que les acheteurs soient le mieux fixés possible sur les conditions des sujets en vente.

Parlez! au lieu de Marcher

Ne perdez pas une journée de travail à faire des courses inutiles.

Vous n'avez pas besoin d'aller à la ville quand votre famille sait ce qu'il lui faut.

Vous pouvez téléphoner les commandes par Longue Distance et économiser votre temps et votre argent.

Rien de plus simple. Essayez.

C'est de l'économie bien comprise. "Vendez—et achetez— par téléphone". Les tarifs de Station-à-Station sont meilleur marché que ceux de Personne-à-



Lisez le Bulletin de la Ferme

ainé est le Sens Commununs des autres frères sont siasme, l'Honnêteté, la Peret la Coopération. e ainée est la Fermeté qui a

e ainée est la Fermeté qui a ir Gaieté, Fidélité, Courtoisie, onomie, Sincérité, Harmonie. é— dernier en âge mais déjà ncé en perspectives — est inité.

connaissance avec le père et z très vitc agréé par le reste nille.

Pierre Fouille-Partout.

par des maux de tête. M. prowski de Hempstead, N. Y. ai souffert de maux de tête inq ans aucun docteur et aucune ne pouvaient me soulager. De'ai pris du Novoro du Dr. Pierre débarrassé de cette torture." que préparation végétale affecte isement le système nerveux. pas une médecine de pharmacie Dr. Peter Fahrney & Sons Co., shington Blvd., Chicago, Illinois. xempt de douane au Canada.

: éleveurs d'aninaux Holstein

l'annonce du service de vente x Holstein, dans notre page des

vice est organisé dans le but d'inix éleveurs débutants où ils poureter de bons sujets de cette race

pupeaux seront visités, inspectés pports aussi exacts que possible des sujets offerts seront fournis les acheteurs soient le mieux sible sur les conditions des sujets

Parlez! u lieu de Iarcher

perdez pas une journée avail à faire des courses es.

is n'avez pas besoin d'ala ville quand votre famille e qu'il lui faut.

is pouvez téléphoner les andes par Longue Diset économiser votre temps re argent.

n de plus simple. Essayez.

st de l'économie bien com-"Vendez—et achetez éléphone". Les tarifs de n-à-Station sont meilleur é que ceux de Personne-ànne.



Station de Longue Distance.

le Bulletin de la Ferme



Gagnez de L'argent Chez Vous Pas de Sollicitation. Paie Régulière.

COMMENT aimeriez-vous recevoir régulièrement un chèque de paye chaque semaine? N'est-ce pas que cela vous aiderait? Avec cet argent supplémentaire—argent gagné dans les moments de loisir—vous pourriez vous procurer une foule de choses qui ordinairement vous paraîtrait du luxe? Il y a un moyen pour vous de changer vos moments de loisir en argent, et si vous êtes intéressé à gagner de l'argent chez vous, lisez tout ce message.

LE BULLETIN DE LA FERME

Voici le plan expliqué en quelques mots.

Vous tricotez des chaussettes pour moi chez vous pendant vos moments de loisir avec l'auto-tricoteuse—une machine merveilleuse qui, en une demi-heure, tricote une paire de magnifique chaussettes en laine. Je vous paye comptant pour le tricotage et de plus, je vous fournis la laine que vous employez. Il n'y a pas de lim te à la quantité de chaussettes que vous pouvez m'envoyer car j'ai des contrats avec d'importants marchands en gros qui achètent toutes les chaussettes qu'il m'est possible c'e me procurer.

Pas de Sollicitation.

La raison pour laquelle tant d'hommes et de femmes s'adonnent à cet intéressant trava l, c'est qu'il n'y a pas de sollicitation ni de vente à faire. Vous savez avant de commencer que tout votre travail est placé d'avance. Vous savez que vous serez payé pour chaque heure que vous consacrerez au travail. Bien que je m'engage, à prendre toute votre production, il ne s'ensuit pas que vous êtes tenu de tricoter une quantité déterminée de chaussettes. Je laisse la quantité entièrement à votre convenaire. Cependant, comme le montait de vos chèques de paye dépend de la quantité d'ouvrage que vous envoyez, je suis convaincu que vous ne laisserez pas se perdre beaucoup de vos instants de loisirs.

Aucune Expérience Préalable Nécessaire

Ceux qui travaillent pour moi avec le plus grand succès sont justement ceux qui n'avaient jamais entendu parler d'une machine à tricoter jusqu'à ces qu'ils aient vu mon annonce. Il n'est donc par nécessaire que vous sachiez quoique ce soit du tricotage pour commencer. Une série d'instructions écrites en langage facile à comprendre vous enseigne comment travailler. Si vous savez lire et compter vous pouvez auto-tricoter.

Ecoutez Ce Que Disent Ces Travailleurs Enchantes

C'est pour moi un plaisir et même un devoir de 'donner mon opinion de l'auto-tricoteuse que j'ai achetée il y a déjà deux ans. J'ai gagné de \$2.50 à \$3.00 par jour sans négliger ma famille Je n'ai plus aucune inquiétude maintenant car je sais qu'en travaillant tout le temps je pourrais gagner de \$5.00 à \$6.00 par jour. "Mme. R. Veilleux, Quéhec." Quand Mme Veilleux m'envoya son nom il y a deux ans, je suis certain qu'elle n'avait pas la moindre idée que ses moments de loisirs eussent tant de valeur. Et Mme Arthue Filion, également de Québec, me dit qu'elle est te lement enchantée de sa machine qu'elle peut à peine la laisser tranquille. Elle termine sa lettre ainsi: "Dans les 4 mois que j'ai eu ma machine, j'ai gagné \$200.00 et je ne m'inquiète plus de ce qui arriverait si mon mari était sans ouvrage." Et Mme H. O. Stevens, de Québec, commence sa lettre ainsi: "J'ai entendu parler d'un homme qui soutenait sa famille avec une auto-tricoteuse et j'ai cru que s'il pouvait faire cela je pourrais certainement gagner quelque chose dans mes moments de loisirs. J'écrivis pour demander des renseignements et comme l'offre faite me semblait bien honnête je me décidai à essayer. En suivant les insructions, je réussis bientôt à faire des chaussettes. J'ai eu ma machine 8 mois et jusqu'à présent j'ai gagné au delà de \$325.00." M. T. Cloutier de Québec est heureux de témoigner de ma promptitude à lui envoyer ses chèques de paye ainsi que de la laine. Voici un extrait de sa dernière lettre: "Maintenant je suis capable de faire une paire de chaus settes en 20 minutes. Jusqu'à présent j'ai gagné \$178.00. Je suis heureux de mentionner la promptitude avec laquelle la compagnie m'envoie mes chèques de paye et de la laine." Et ainsi de suite. J'en ici dans mon bureau, des centaines et des centaines de lettres de ce genre ,que j'aimerais bien pouvoir imprimer ici pour que vous les lisiez !



Un Message Personnel

Chaque mois je paye des milliers de dollars à ceux qui tricotent des chaussettes pour moi. Ma famille de travailleurs couvre tout le Canada. L'éloignement ne fait pas de différence. N'importe où vous demeurez vous pouvez devenir un de mes travailleurs à domicile. Si ce que je vous ai dit vous a intéressé, je vous prierais de faire un pas de plus. Envoyez-moi, votre nom. Remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le moi par poste. Je vous adresserai un superbe livret donnant tous les détails—Comment commencer à travailler—Combien vous pouvez gagner—Et une foule de renseignements très intéressants concernant ceux qui gagnent de l'argent en travaillant chez eux. Remarquez que le fait de m'adresser le coupon ne vous engage en rien. Envoyez-le dès aujourd'hui.

ENVOYEZ CE COUPON PAR LA POSTE

MONSIEUR T. W. CHADBURN, Président, 1870 Davenport Road, Toronto, Ont. Dept. 859 Auto-Knitter Hosicry Co., Limited, Monseur.

Veuillez m'envoyer, sans la moindre obligation de ma part, les renseignements sur la mamère de gagner de l'argent à la maison.

Nom .

Adresse

BULLETIN de la FERME Sep. 24-25

24



LE TRAIN FILE!

Le train passe: adieu!

Le train passe: adieu!

Et dans mon cœur, l'angoise s'augmente de toute la nostalgie attachée à cette fermée qu'elle reste là-bas où nous n'i-rons plus que poifr le dernier sommeil.

Et l'esprit replié sur lui-même cherche au recoin de la mémoire, les miettes dont s'est composé la vie, les pépites heurtées par mégarde, dans notre habitude de possession d'un bonheur hors supposition de fin.

Et de suite, tout un panorama se pré-

Et de suite, tout un panorama se pré-sente: cinématographie qui déroule les pellicules au gré du souvenir, premier réveil à l'intelligence des choses; pre-miers pleurs; société minuscule; jeux et —mêmes querelles — tout reste en l'esprit comme au sol humide, l'empreinte d'un pas lourd

Qui n'a eu son "cousin un ami presque fière, qui taillait pour soi, aux rosiers, aux gadelles, aux pommettes?

Qui n'a eu sa couronne de cerises? ses mûres; ses raisins frafchement cueillis de la vigne attristée de sa nudité?

Nous avions la notre — un beau-grand gars.... qui ne pensait à nous qu'entre les prières et les oraisons apprises pour l'antel

Vous étiez là — vous tous— chers vieux, dans la vaste demeure où cinq générations s'agenouillaient auprès de la trisaïeule, pour demander la bénédiction,

ou d'une année nouvelle. Elle avait quatre-vingt-dix-sept ans



\$3.95 pour ce Phonotout record de 10 pouces. Une valeur de \$10 envoyé frais payé sur réception de \$3 95. Catalogue de 500 bargains gratis. Demandes 50 paquets de graines. Qu'nd vendus, retournez \$3...0. Prime gratis.

ALLEN NOUVEAUTES St-Zacharie Québec.



COUPONS D'ETOFFE

Nous vous offrons un bel assortiment très varié de coupons de longueur convenable pour certains vêtements tels que costumes, matinées, jupons, et robes pour dames et jeunes filles; chemises d'hommes; aussi d'autres coupons et pièces de tissus teintes et de la dernière mode, si vous n'avez pas entière satis-0 franco.

faction. Prix \$1.00 franco.

Georges Grattant Agent Mfr. New Glasgow, Qué.

Pour l'ouverture des Classes

hous avons toute la musique

RAOUL VENNAT

3770, St. Denis,

Montréal, P. Q.

PROSPECTUS SUR DEMANDE.

Chez-nous

Section féminine Le Foyer, L'Ecole

UN REGARD AU DEDANS

Nous avons tous grand souci de notre réputation; nous avons un vif désir d'attirer l'estime, de paraître impeceables, d'être loués et cités en exemple; nous consentons très volontiers à d'importants sacrifices pour obtenir ce résultat et prenons beaucoup de peine pour que notre façade soit respectable.

Mais cela est-il suffisant?

Ecoutons sur ce point les scrupules d'une personne experte en matière de perfectionnement moral, Mme de Maintenon; voici Ne salit pas les mains. l'examen de conscience qu'elle envoyait à son directeur:

'Mes journées sont présentement assez réglées et fort solitaires; je prie Dieu un moment en me levant; je vais à deux messes les jours d'obligation et à une les jours ouvriers; je dis mon office tous les jours, et, quand je m'éveille la nuit, je dis un Laudate ou un Gloria Patri. Je pense souvent à Dieu dans la journée, je lui offre mes actions; je le prie de m'ôter d'ici, si je n'y fais mon salut, et du reste je ne connais point mes péchés. J'ai une morale et de bonnes inclinations qui font que je ne fais guère de mal; j'ai un désir de plaire et d'être estimée qui me met sur mes gardes contre toutes mes passions; ainsi ce ne sont presque jamais des faits que je puis me reprocher, mais des motifs très humains, une grande liberté dans mes pensées et dans mes jugements, et une contrainte dans mes paroles qui n'est fondée que sur la prudence humaine. Voilà à peu près mon état: ordonnez le remède que vous y croirez le plus propre.

Les âmes qui s'étudient avec bonne volonté découvrent toutes, en elles, ces préoccupations purement humaines, cette soif de plaire qui stimulent en elles la vertu d'apparence; force leur est de convenir que leurs actes, même fort louables en eux-mêmes, sont entachés et viciés dans leur source par le motif qui les déterminent. Ce n'est pas le bien qu'elles poursuivent; ce n'est pas le devoir qu'elles remplissent; leur conduite s'oriente vers un autre pôle, elles veulent l'estime, les applaudissements, la sympathie admirative. Elles s'en rendront bien compte le jour où une circonstance les placera dans ce dilemne: ou accomplir une mauvaise action qui provoquera les éloges ou faire une action bonne qui sera blamée; elles n'hésiteront pas à choisir la première, établissant ainsi la priorité, à leurs yeux, de l'estime des autres sur la vertu propre.

Joignez à cette incessante préoccupation de bonnes inclinations naturelles, une ambiance saine, et voilà d'honnêtes gens bâtis à peu de

frais et sans grands mérites

Je vous demande de réfléchir, amies lectrices, à cette grave question, vous qui êtes bien posées dans le monde, vous dont les passions sont refrénées par l'éducation, l'habitude, le milieu social; n'êtesvous pas vertueuses en quelque sorte incidemment, c'est-à-dire par un contre-coup de l'activité que vous déployez pour vous faire une belle situation dans le monde?

Sans doute cette préoccupation, aussi utilitaire qu'elle soit, peut Sans doute cette préoccupation, aussi utilitaire qu'elle soit, peut son activité, ses distractions, ses souve-avoir des effets réellement moraux, non seulement parce qu'elle vous nirs d'amitié..... Le train stoppé il n'est donne une surface honnête, capable d'influencer les autres et de faire monter le niveau de notre groupe, mais aussi parce que l'exercice extérieur des vertus finit par agir sur nos pensées intimes et nous donner une conviction. Voyez comme Doudan parlait de cette Mme de Maintenon (tant étudiée, critiquée, disséquée): "Elle a feint d'abord toutes sortes de bons sentiments qu'elle a fini par éprouver. A l'envers de ce que l'on croit d'elle communément, je suis sûr qu'elle valait mieux à soixante ans qu'à trente."

C'est l'exercice extérieur façonnant à la longue, plus que le geste:

N'attendons pas cette tardive et douteuse perfection.

Dès que nous avons reconnu la médiocrité de nos mobiles, dégageons-nous de leurs impulsions et cherchons une plus noble force directrice; au lieu de nous complaire dans nos semblants de vertus, fouillons bravement jusqu'au fond de nos intentions pour les purifier et les mettre en harmonie avec la perfection d'une conduite dont la vanité fut jusque-là le ressort.

Remarquez bien que vouloir paraître vertueux, c'est déjà un premier hommage que nous rendons à la vertu; le mal, c'est que cet hommage ne nous coûte pas et qu'il nous profite.

Allons plus loin, enthousiasmons-nous pour le devoir et accor-dons-lui tant de prix que rien ne nous semble plus précieux que lui; il

nous faut l'aimer pour sa valeur propre, le considérer dans sa beauté morale et son harmonie, et nous faire ses disciples résolument. Remplir notre tâche, être charitable, dévoué, propager la bonne parole, pardonner aux méchants, répandre la joie et la lumière de toute notre force, pratiquer toutes les vertus avec conviction, voilà notre programme. Quand nous nous surprenons à accomplir un acte moralement bon, par feinte et par besoin de l'estime de nos semblables, s-nous de sortir de cette hypocrisie en rectinant un mobilie si

Ce travail de surveillance et de redressement est très laborieux, il réclame une attention incessante, car nous avons l'habitude invé- LE "BULLETIN DE LA FERME" térée de nous contenter de la façade respectable et de nous sentir satisfaits quand les spectateurs approuvent.

Notre conscience avertie, tenue en éveil et éclairée, voilà le spec- Revue publice par le "Bulletin de la Ferme" Ltée. tateur qui compte et dont les rares applaudissements doivent être



ar tous les Pharmaciens, Epiciers et Marchands Généraux.

quand Dieu songea que la vie lui avait assez donné et — doucement — sous la sombre coiffe de crèpe qu'elle a désiré mettre pour le grand voyage, elle s'est éteinte presqu'avec joie de l'arrivée en l'au-delà où sa foi la réunit à l'époux mort depuis de longues années.

La fille pouvait elle survivre quand la "maman" n'étant plus la la laissait, solitaire en son inactivité?

Quatre mois plus tard, la mort de nouveau franchissait la porte aux larges vantaux, emportant plus encore parce que moins sémile, moins diaphane... plus réelle en sa chair potelée.

L'autre grand mère était si, si mince... qu'elle semblait tenir plus du rêve que de la réalité.

la réalité.

Et les histoires que malgré son grand âge elle racontait étaient si vieillottes avec leur parfum d'autre siècle que — même les épisodes affirmées vécues, étaient à notre esprit habitué aux ravages du modernisme, des contes qu'elle déclarerait tout-à-l'heure, des fictions créées pour potre amusement.

pour notre amusement.
Un vent de deuil est passé, et les grands fauteuils sont creux, les chambres attendent dans le silence des alcèves vides; un

dent dans le silence des alcèves vides: un mariage; une naissance; un fait sortant de l'ordinaire, qui fera branle-bas en la tranquilité morne de la demeure; une ère de promotion... d'aïeuls à bisaïeuls... et jusqu'à la tombe.

Oui, promotion puisque la vie n'est qu'un pas sage — et que la mort nous rapproche de la suprême récompense....

Comme la vie — le train file.... le va-et-vient que crée le but tout porche... réveille de ce songe qui n'en est guère......

Allons! il n'est plus même de fumée: c'est la cité retentissante de mille bruits... son activité, ses distractions, ses souveplus que le temps qui file..... fil

C. D....

Bague Chanceuse



GRATIS Unique en et trèsrecherchée. Crâne et os en silverine avec deux brillants; pierres étincellantes dans les yeux. Cet anneau est réputé très chanceux. Envoyez seulement 10c. pour un beau paquet de

age sur soie et nous vous enverrons us cette Bague Chanceuse gratuitement ta et trois bagues pour 25c. Adres Seville Lace Company Boite 217. Orange New Jersey.

ELLE GUERIT SON RHUMATISME

Ayant connu malheureusement ce que son s souffrances terribles qu'occasionnent le rhuma tisme, Mme J. E. Hurst, qui demeure au No 204 de l'Avenue Davis, D 61 Bloomington, Ill. est si rede réveler à toute autre personne qui en souffre comment se débarrasser de cette torture par un yen simple, à la maison

Mme Hurst ne vend rien du tout. Découper tout simplement cette annonce, adresses la lui, mentionnant vos nom et adresse, et elle vous four-nira tous les renseignements très appréciables gratuitement. Ecrivez-lui de suite avant que vous metties cela en oubli.

Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)

Téléphone 2-4237 Case Posta e 120

LE BULL

Bravo rable aux pe croire M. B Avant

de féliciter la populari sant de 140 Ce qui comme par

ver que la d'argent en C'est u chez-vous u escompter i

les vrais m Alors r dent nos el trompeur.

Et cett vaux les pl devons ter Bravo ce que je v

Voici 1 Le pre pouliche de Allan Fishe de Très Gr inspecteurs

MM. Noe St.
Osias B
Allan Fis
Elmer H
Sylvio B
Edmond
Gérard
Philippe
Paul La
Robbie
Douglas

27 pcs. Pa Grande

pas les mains. Vendu les Pharmaciens, Epi-Marchands Généraux.

eu songea que la vie lui avait pé et — doucement — sous la iffe de crèpe qu'elle a désiré ur le grand voyage, elle s'est esqu'avec joie de l'arrivée en pà sa foi la réunit à l'époux is de longues années

où sa foi la réunit à l'époux is de longues années. pouvait elle survivre quand la n'étant plus la la laissait, soli-minactivité? mois plus tard, la mort de ranchissait la porte aux larges emportant plus encore parce sémile, moins diaphane... plus a chair potelée. grand mère était si, si mince... nblait tenir plus du rêve que de

nistoires que malgré son grand racontait étaient si vieillottes parfum d'autre siècle que — mêpartum d'autre siècle que l'incisodes affirmées vécues, étaient sprit habitué aux ravages du ne, des contes qu'elle déclare-à-l'heure, des fictions créées

de deuil est passé, et les grands ont creux, les chambres atten-le silence des alcèves vides: un une naissance; un fait sortant aire, qui fera branle-bas en la 5 morne de la demeure; une omotion... d'aïeuls à bisaïeuls... la tombe.

comotion puisque la vie n'est s sage — et que la mort nous. de la suprême récompense..... la vie — le train file.... le va-etcrée le but tout porche... réce songe qui n'en est guère..... n'est plus même de fumée: é retentissante de mille bruits... té, ses distractions, ses souve-itié..... Le train stoppé il n'est e temps qui file..... file..... e temps qui file...

C. D.

ue Chanceuse

LE GUERIT SON RHUMATISME

ces terribles qu'occasionnent le rhuma J. E. Hurst, qui demeure au No 204 de avis, D 61 Bloomington, Ill. est si red'avoir été guérie qu'elle est anxieuse à toute autre personne qui en souffre e débarrasser de cette torture par un ole, à la maison

ret ne vend rien du fout. Découpes ement cette annonce, adresses la lui, it vos nom et adresse, et elle voue fourles renseignements très appréciables en oubli.

LLETIN DE LA FERME

Rédaction et Administrat

de la Montagne, (Edifice Morin) uée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée. nprimée par "Le Soleil" Ltée Case Postale 120

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Mérite agricole des jeunes

Bravo mes amis! Vous avez fait de la bonne besogne, et sûrement comparable aux petits élèves-fermiers de l'an dernier. C'est, du moins, ce que n'a laissé croire M. Billaut qui a visité vos jardins cette année.

Avant d'annoncer votre résultat avec les points conservés, permettez-moi de féliciter les lauréats et médaillés. Ils ont eu d'autant plus de mérite que la popularité de ce concours a porté le nombre des candidats au chiffre intéressant de 1407 répartis dans 14 comtés.

Ce qui nous frappe surtout, c'est 'ambition manifestée par les plus eunes comme par les plus vieux puisqu'un petit bonhomme de 8 ans, impatient de prouver que la valeur n'attend pas le nombre des années s'est emparé de la médaille d'argent en se plaçant bon deuxième.

C'est un signe des temps qui nous réjouit, parce qu'il nous permet d'entrevoir chez-vous un désir de réussir bien défini des votre jeune âge. Et si vous entretenez le concours provincial est tenu. L'équipes cette ambition jusqu'à l'âge mûr, comme il y a lieu de l'espérer, nous pourrons escompter pour plus tard une élite d'agriculteurs sachant prendre coûte que coûte les vrais moyens pour réuissr.

Alors nous seront contents de vous puisque c'est vers ce but unique que tendant les équipes détenant les championasts provincials recevra des médailles d'or et sera l'hôte de la Compagnie à l'exposition agricole d'hiver qui se tient à Toronto. A ce dernier endroit les équipes détenant les championasts provincials concours provincial est tenu. L'équipes des médailles d'or et sera l'hôte de la Compagnie à l'exposition agricole d'hiver qui se tient à Toronto. A ce

dent nos efforts. Mais ne vous reposez point sur vos lauriers, c'est funeste et trompeur. Car, en somme, le succès ne s'achète que par la constance.

Et cette vertu, c'est cette force de caractère qui sait nous faire diriger es travaux les plus modestes vers un but pratique, un idéal accessible vers lequel nous devons tendre avec fierté.

Bravo encore, mes jeunes amis, et tout en vous réjouissant, n'oubliez pas ce que je viens de vous dire.

Voici maintenant le résultat détaillé de ce concours.

Le premier, le jeune St Jacques, décoré de la médaille, d'or, a choisi, une pouliche de race pure. Le jeune Osias Beaulieu obtint la médaille d'argent, et Allan Fisher, la médaille de bronze. Les quatre suivants gagnèrent le diplôme de Très Grand Mérite Exceptionnel. MM. Gabriel Billaut et Arthur Dumais, inspecteurs des jardins de démonstration; ont jugé ce concours.

Noe St-Jacques (Arthur)	R. R. No 2 Lachute	Argenteuil
Osias Beaulieu (Armand)	St-Urbain	Chateauguay
Allan Fisher (Richard)	Hemmingford	Huntingdon
Elmer Hadley (Stephen)		
Sylvio Beaulieu (Arjand)	St-Urbain	Châteauguay
Edmond Fisher (Richard)	Hemmingford	Huntingdon
Gérard Guindon (Albert)	St-Lazare	Vaudreuil
Philippe Robert (Georges)	Ste-Barbe	Huntingdon
Paul Laroche (JBte)	St-Jean-Chrysostome	Châteunguay
Robbie Hadley (Stephen)	Hemmingford	
Douglas Rodgers (Wm.)	Lachute	Argenteuil
Eddie Gregory (Edward)	St-Jean-Chrysostome	Chateauguay
Ren Leduc (Candide)	Beauharnois	Beauharnois
Fernand Guerrier (Joseph)	St-Polycarpe	Soulanges
Gérard Sicard (Emile)		Laprairie
Ro and Page (Gérasije)	St-Martin	Laval
Jean-Marie Leboeuf (Amégée)	Beauharnois	Beauharnois
Roger Fournier (Wilfrid)	St-André	Argenteuil
Donar Maher (Joseph)	Beauharnois	Beauharnois
René Benoit (Ferdinand)	St-Martin	Laval
Robert Franklin (Robert)	Brysonville	Châteauguay
Dollard Leduc (Frédéric)	Ormstown	Châteauguay .

Adrien Desau els.

La broderie est un agréable passe-temps



No 351 et 352; deux centils rideaux; largeur 18 pcs, hauteur broderie 24 pcs; hauteur de la toile 27 pcs. Patron au carpone 25c perforé 40c.

Grandefeuille de papier carbone bleu ou blane 15c.
Tout étampé sur coton fini toile 75c. chaun. Sur pure toile \$1.00

Coton M.F.A. nécessaire à la broderic 6 écheveaux à 4c. Demandez notre catalogue de broderie envoyé franco dans tout le Canada sur réception de 35c

LE BULLETIN DE LA FERME Case 129 Québec.

De nouveaux avantages pour Québec

Concours d'élevage

Distrant encourager les clubs d'enfants pour l'élevage des porcs dans les territoires tributaires de son réseau, le Chemin de fer national du Canada a offert dans le passé des prix spéciaix aux membres de ces clubs habitant le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta. M. W. J. Black, directeur du service de la Colonisation, de l'Agriculture et des ressources naturelles du Chemin de fer national du Canada, annonce aujourd'hui que les mêmes privilèges sont étendus à l'Ontario, Québec et les Provinces Maritimes.

D'après les conditions de ce concours l'équipe victorieuse d'un club d'élevage

l'équipe victorieuse d'un club d'élevage dans chaque district provincial est l'hôte du Chemin de fer national du Canada sur son réseau pour se rendre à l'endroit où championnats provinciaux concoureront pour le championnat inter-provincial et les vainqueurs détiendront pendant un an la coupe offerte par M. W. D. Robb, vice-président du Chemin de fer national.

Chaque équipe peut se composer de deux garçons ou de deux fillettes ou d'un frère et d'une sœur agés de 12 à 21 ans.

Les membres de l'équipe doivent appartenir à un club d'élevage de porcs dont au moins 10 membres élèvont pas moins de l'appartent pas moins de l'appartent de de 30 cochons; dont chaque membre doit prendre soin d'au moins 3 cochons jusqu'à l'âge de 6 mois et doivent exposer, soit à une exposition agricole, soit à une exposition de club d'élevage.

Les vainqueurs de district seront choisis d'après leur succès dans l'élevage des truis leur succès dans l'élevage des truis leur succès.

truies, leur succes dans relevage des truies, leur compétence à juger les porcs, la qualité de deux cochons élevés et une démonstration sur le cochon à bacon devant occuper pas moins de 20 minutes et pas plus de 30 minutes. L'idée qui a conduit les directeurs de co concours à en étendre les avanteurs à

concours à en étendre les avantages à l'Est du pays est la nécessité de stabiliser et d'améliorer l'élevage de la truie.

Des progrès notables ont été réalisés dans l'élevage du cochon l'an dernier, entre autres la qualité des porcs, mais il est nécessaire d'apporter engere plus de soin à le

cessaire d'apporter encere plus de soin à la sélection et à la nourriture. Les garçons et fillettes de l'Ouest ont prouvé que par l'application de principe de sélection et de nourriture l'on pouvait obtenir des profits satisfaisants grâce au plus grand nombre d'animaux de choix obtenus.

Les garçons et fillettes de l'Est et de l'Ouest ont maintenant la chance de développer l'élevage de la truie ainsi qu'un commerce permanent de bacon avec la Grande-Bretagne.

Pèlerinage à Rome des Zouaves pontificaux canadiens

Le 18 février, 1868, cent-trente-cinq zouaves pontificaux canadiens étaient réunis dans la vénérable église de Notre Dame de Montréal, pour la cérémonie des adieux et la bénédiction du drapeau du régiment. Le lendemain, ils quittaient leurs parents et amis en chantant "l'Ave Maris Stella".

Maris Stella".

"Deux ans plus tard, le 6 novembre 1879, la vieille église de Notre Dame de Bonsecours, l'église par excellence de la Vieille Cité, l'église des pèlerins de tous les temps, retentissait du même chant à Marie, jaillissant des mêmes poitrines prise vier l'account cette fais plus grande. mais avec l'accent, cette fois, plus grave et plus mâle de soldats endurcis par l'étape et le coup de feu" (Abbé G. Bourassa). Ils ne sont plus nombreux les survivants

de la croisade. Quelques-uns cependant partiront le 3 octobre prochain, ils partiront pour Rome, non plus pour combattre et verser leur sang au service de l'inoubliable Pie 1X, mais pour redire à Pie XI l'amour et la reconnaissance des Canadiens Français. Ils partiront cette fois diens-Français. Ils partiront cette fois, encore, après avoir entendu la messe et assisté à la bénédiction dans la même vieille église de Notre-Dame de Bonse-cours. Ils y reviendront chanter le "Te Deum" le 6 novembre, à leur retour au Canada.

Mais les Zouaves ne veulent pas partir seuls. C'est un pèlerinages national qu'ils

Rafraichissantel



organisent, un pelèrinage approuvé et béni par son Excellence Monseigneur Pietro di Maria et par nos évêques. Déjà plusieurs prêtres ont promis d'accompagner les vieux pélerins. Et, coincidence remarquiable, Sa Grandeur Mgr Forbes, évêque de Joliette, qui conduira lui-même jusqu'à Rome ce pélérinage de Reconnaissance à Sa Sainteté Pie XI pour avoir hâté la béatification des Martyrs canadiens, est fier de se dire un des successeurs diens, est fier de se dire un des successeurs du Bien heureux Père Jogues, le premier missionnaire au pays iroquois. La mission de Caughnawaga, où il fut curé pendant de longues années, remonte à 1667 par l'agglomération successive de chrétiens iroquois dont les pères et sans doute quelroquois dont les peres et sans doute quer-ques-uns même d'entre eux purent con-nattre le Père Jogues au pays d'où ils ve-naient. Il appartenit à Mgr Forbes de diriger ce pèlerinage. Les organisateurs sont heureux et fiers qu'il ait accepté leur invitation. Allons donc à Rome avec nos-

Zouaves en aussi grand nombre que possi-Pour toute information et réserve des cabines à bord du "Canada "de la ligne White Star, s'adresser à M. Laurent Tur-cotte, 311 rue McGill, Montréal, et au R.

P. A. M. Daignault, S. J. 1043, rue Rachel Est, Montréal.

LE SEL A BEURRE EXTRA SPECIAL

WINDSOR

EST LE MEILLEUR POUR LE BEURRE ESSAYEZ-LE

POUR MACHINE A SERTISSER

Voyez ou écrivez à La Fonderie St-Anselme Ltée St-Anselme Sta. Qué. ou

30-32 rue Dalhousie Québec Circulaires illustrées et prix sur demande Conditions de paiement faciles si



Ecrivez-nous aujourd'hui et nous vous enverrons des détails complets sur notre ofire pour essayer l'écrémeuse Viking sur votre ferme à nos dépens—fret affranchi. Vous ne seret sous aucune obligation

La Viking est fabriquée dans la plus grande manufacture de séparateur à main du monde, et est garantie pour dix ans. Ecripez-nous aujourd'hui. Nous avons besoin d'agents là où ne as ne sommes pas représentés,

TECREMEUSE

36a rue Notre-Dame Ouest, Montréal.

R6s: Tel: 1385w. Bureau Tel 1022w.

CHARLES M. LETARTE

LE TARTE & RIOUX

COLLECTION & REGLEMENT

En homme d'affaire. dites:

Retirez-vous de votre police d'assurance sur la vie le maximum possible de protection et de profits? Il vaut la peine de com-parer tout plan d'assu-rance avec celui de la



Pour Placer VOS EPARGNES INTELLIGEMMENT

Trop d'épargnes provenant des durs labeurs de la classe agricole se placent — à taton— soit sur des valeurs douteuses, ou sans que l'épargnant rural puisse se reade compte de l'acte qu'il accomplit en achetant telle ou telle valeur. AYEZ RECOURS A NOTRE SERVICE DE RENSEIGNEMENTS GRATUITS

Si vous voulez avoir des renseignements pré-cis sur toute valeur que vous voules acheter, en obligations, même sur les valeurs que vous possèdes déjà, vous n'aves simplement qu'à nous consulter, en mentionnant dans votre lettre "LE BULLETIN DE LA FERME" nous nous ferons grand plainir de vous fours'r immédiatement tous les renseignements que vous nous demanderes qu aur les valeurs que us auriez l'intention d'acheter.

COMPTEZ EN TOUT TEMPS SUR NO-RE MEILLEURE DISPOSITION A FEGARD DE LA CLASSE AGRICOLE NOUS COMPTONS LES MEILLEURS DE NOS LIENTS REGULIERS.

CREDIT CANADA LIEE Québec 88 Rue St-Pierre

L'Agriculture à l'Ecole

Memento, agricole de l'Institutrice

L'AMOUR DE LA NATURE

Le cultivateur passe sa vie à s'occuper des choses de la nature. Sa ferme en est un résumé qu'il envisage continuellement. S'il aime son état, ce n'est pas tant par amour pour son travail qui est quelquefois bien pénible et peu rémunérateur mais parcequ'il aime les phénomènes qui s'y succèdent. Il se la nature arrête au moment où ils plait à préparer la terre pour une récolte veulent abandonner la culture, parcefuture, à voir naître et croître son grain, à recueillir les fruits de ses vergers et à suivre quotidiennement le progrès des mais privés de ce qu'ils ont toujours jeunes animaux qu'il élève. Aussi, c'est aimé malgré leur misère. Oui, l'amour toujours à regret qu'il se détache de ces de la nature est un grand soutien pour choses quand il y est forcé par l'âge ou le cultivateur. Cet amour doit être les circonstances. Lorsqu'il vieillit, il cultivé à l'école rurale et vous avec se retire quelquefois au village, mais, vous chers institutrices la tâche de z, alors, pour ne pas trop souffrir de la développer dans les jeunes intelligences nostalgie des champs, il veut avoir en dont la formation vous est confiée. Voue petit, ce qu'il ne peut-conserver en avez mille et une occasions de le faire grand et se croirait complètement exilé Sachez montrer à vos élèves ce qu'il y s'il ne pouvait amener avec lui quelques a de beau et de grand dans ce que vous anmaux et cultiver un petit arcdin avez tous les jours sous vos yeux. La près de sa demeure. Quand les dettes nature est un livre ouvert, tout illustré le forcent à se diriger vers les villes où que bien des gens dédaignent. Les enà passer la frontière, sa mémoire con- fants peuvent en comprendre les imaserve toujours l'empreinte de sa vie ges, à conditions que celles-ci leur d'autrefois. Le logement moderne, malgré ses commodités devient pour lui une prison parceque son ceil ne voit plus la verdure des champs. Il caressera peut-être pendant quelques années l'espoir de retourner à sa vocation première mais ses enfants qui ne compren dront rien à ce qu'il aime seront bientôt un obstacle à la réalisation d'un tel

projet; ils ne connaissent rien de la vie châmpêtre.

Telle est en résumé l'histoire de tous ceux qui abandonnent la terre; leur vie nouvelle est toujours un exil.

Il en est cependant que l'amour de qu'ils ne peuvent se faire à l'idée d'abandonner leur bien et de vivre désorsoient expliquées.

Dans nos chroniques subséquentes, nous vous parlerons souvent de ce que nous voyons et surtout de ce qu'il faut voir dans la nature. Les phémonèmes qui s'y succèdent sont des choses avec lesquelles il faut être familier.

André Lesage.

L'Exposition Royale d'hiver

Toutes les provinces du Canada et plusieurs des états de la République vois auront des exhibits dans la section des bestiaux, à la prochaine exposition Royale d'Hiver qui sera tenue au Colisée Royal de Toronto durant la semaine du 13 novembre prochain.

On distribue actullement la liste de prix On distribue actullement la liste de prix 1925, elle contient une foule de renseignements utiles pour tous les éleveurs qui dé-irent prendre part à cette exposition considérable, comme exposants. Les prix en argent ont été augmentés dans un grand nombre de cas, et des changements qui ne sauront que plaire à tous les exposants et vaudront à l'organisation un plus grand nombre d'entrées ont été faits également.

Récemment, le Ministère de l'Agriculture de la Colombie Anglaise informait M.
A. P. Westervelt, le gérant général de l'Exposition Royale, que plusieurs chars d'animaux laitiers et de boucherie seraient

d'animaux laitiers et de boucherie seraient expédiés ainsi qu'un gros exhibit de pommes, probablement le plus considérable qui ne fut jamais montré à aucune exposition tenue sur le continent. Plusieurs éleveurs des provinces de l'Ouest prendront part également à cet évènement comme exposant pour la première fois cette année. En priant les exposants de faire en sorte que la section du bétail de l'Exposition Royale de 1925 soit plus belle et plus considérable que jamais, M. Westervelt, le gérant général, fait ressortir le fait que quoiqu'une grande exposition de bétail n'attréussi que par l'effort collectif, la plus grande part du succès repose directement sur les bénéfices que peut retirer l'exposant individuel de sa participation à l'exposition particilatité qui a rendu fameuse l'Exposition Royale d'Hiver au Canada ainsi qu'aux Etats-Unis.

annsi qu'aux Etats-Unis.

On fait également remarquer aux exposants que le plus grand soin a été apporté sur le choix des juges pour chaque catégorie d'exhibits, afin que la plus grande justice possible soit exercée dans la distribution des prix.

Ceux de nos fecteurs qui désirent pren-dre part à cette grande exposition, consi-dérée comme la plus importante au pays,

feraient bien de demander la liste de prix le plus tôt possible et faire en sorte que leur entrée parvienne à la direction de l'Exposition avant le 24 octobre date de la clôture des entrées.

Le troupeau de la ferme de M. Donat Raymond de Toronto

Le croupeau de Holstein, de la ferme Raymondale, de Vaudreuil, a attiré l'at tention du public au cours de l'exposition du Canadien National, à Toronto. Le troupeau de M. Donat Raymond a commence par gagner le premier prix dans une classe de neuf taureaux de deux ans avec futur champion et ne fut battu que par le taureau champion de D.-A. McPhee, futur champion et ne fut battu que par le taureau champion de D.-A. McPhee, de Vankieck Hill, Ontario. Le troupeau décrocha ensuite le premier prix dans la classe des vaches en lait au-dessus de quatre ans. Il y avait dix-huit entrées dans cette classe et la gagnante Miss Aggie Johanna Mercedès, battit plusieurs anciennes championnes.

Le troupeau de M. Raymond gagna le premier et le troisième prix dans une classe de quatorze vaches sèches. La comtesse Abbekirk Hemke, qui a eu le premier prix, est considérée comme une des plus super-

est considérée comme une des plus super-bes vaches canadiennes. C'est une cham-pionne universelle pour le lait et le gras. A trois traîtes par jour, elle a donné dans un an, 30,400 livres de lait, 1,376 livres de

beurre.

Elle reçut ensuite les prix du cham-pionnat et du grand championnat à titre de meilleure femelle de la section Holstein.

rpiere

contre Espitepaie et Crises.
Simple traitement à domicile. Plus de 35 années de succès. Des milliers de témoignages de toutes les parties du monde.
Faites venir la brochare gratuite donnant détails complets.

Ecrivez tout de suite à

TRENCH'S REMEDIES LIMITED

Ayez-la de PEDI

Nous pourous vous fournir la "Council Standard"

La tôle galvanirée, carlulée très pe-sante. Dites-nous ce dont vous avez besoin pour toiture et lambris. Nous pouvons van éparquer de l'argent. Ecrives pour avoir iscochure et Prix THE PEDIAR PEOPLE LIMITED 261 rue St.-Paul — Québec Qur. Eucrurasien à Cttawa, Toronto, Montréal, Hamilton, London, Winnipeg, Vancout er

Tole Ondulee



placant la cautériation au fe Le Baume Gembault est in France; fait d'hulles puissant merveilleux effet pénétrant et une bouteille étant égale à bouteilles d'un liniment ordin est donc le plus économique plus efficace que vous pouves Epargnex des retards con sonfirants en en ayant bouje la main, prêt à faire dispar-premiers symptémes de n'impe la affection des chevaux.

Le meilleur marché parce que peu us mêne loin. \$2.00 chez voire phar-acien, ou directement de nous sur ception du prix.

Bon pour vous aussi
Universelement employé pour un
soulagement rapide dans les cas de
douleurs persistantes, contunions, maux
de gerge et toutes les affections riumatismales. Absolument inoffensif. Ne
forme pas d'ampoule. Essayez-le. The
Lawrence-Williams Company, Toronto,
Ontario, seuls distributeurs pour le
Canade.

BAUME Caustique GOMBAULI



QUE votre troupeau soit considérable ou non, vous avez besoin d'une moulange VES SOT pour lui proguren une alimentation économ que et afficace. que et éfficace. Les grains noulus constituent la colu-tion du problème de bien alimenter le troupeau.

Procurez-vous les renrei-gnements exacts des au-jourd'hui! Ecrivez à l'adresse suivante pour obtenir la brochure des-criptive.

S. Vessot&Co. Joliette, Que.



LE BU Actua Pourqu être e

L'engra nière tous lailles pou chands d dans un r bohne der graissées; cilement" ou engrais qui sorter ment une Dans un e Lennoxvil deux liv d'engraiss moyen de livre d'au quand on cer la mou fit non se poids réal se, mais a leur du po lioration eu l'occas poulet en soumis à

la qualité Une ex fournit un y a à eng vendre. pesaient e ils étaient la livre, ce cun. Apr en épinett en moyeni vendus 30 Le coût d dant 3 ser mentation oiseau, lais poulet en Ceux qu

-J'ai v

l'engraisse crire à la

tellement -J'espè dix dollars

CON Les Les

Institu Basse-W.-A. E. Da H. He 6 J.-D. Laure W. A. W. A. O J.-E.

12 J.-A. 13 Statio 14 Statio 15 Statio

16 J. W. 17 Adéla: 18 Antoi: 19 Jos.-C 20 Chs. 1

ez-la de PEDLAR

Council Standard"

ole Ondulee



UE votre troupeau soit considérable ou n, vous avez besoin moulange, VES,
I pour lui proquer,
alimentation économie ulus constituent la solu-n du problème de bien-menter le troupeau. Procurez-vous les ements exacts des au-ard'hui! Ecrivez à l'a-

esse suivante ur obtenir la ochure desptive. Vessot&Co. liette, Que.

Actualités avicoles.

Pourquoi les volailles devraient être engraissées en épinette avant d'être vendues

L'engraissement en épinette est la derpar livre, ce qui represente une différence de 15 à 55 cents sur un oiseau de cinq livres.

Dans un essai d'alimentation conduit dernière nent à la ferme expérimentale de Lennoxville, l'augmentation moyenne de poids par oiseau a été de une livre et demie dans de simples caisses d'emballage où deux livres au cours de trois semains l'on s'imaginait autrefois qu'elles ne neur poids par oiseau a été de une livre et demne dans de simples caisses d'emballage où à deux livres au cours de trois semaints d'engraissement en épinette. Le coût moyen de la nourriture pour produire une livre d'augmentation a été de 10½ cents quand on se servait de lait sûr pour humecer la moulée. Le nourrisseur fait un profit non seulement sur l'augmentation de poids réalisée sur les oiseaux qu'il engraisse, mais aussi sur l'augmentation de value de poids réalisée sur les oiseaux qu'il engraisse, mais aussi sur l'augmentation de value que pour pour l'augmentation de value que pour sur l'augmentation de value que pour contenir une ruche, deux ruches ou quatre ruches; les dernières sont les plus de mour l'engrais que l'augmentation de value que pour contenir une ruche, deux ruches ou quatre ruches; les dernières sont les plus de mour contenir une ruche, deux ruches que pour co se, mais aussi sur l'augmentation de va-leur du poids original, en raison de l'amé-lioration de la qualité. Ceux qui ont eu l'occasion de comparer la chair d'un poulet engraissé en épinette à celle d'un poulet venant des champs, sans avoir été soumis à un engraissement spécial, sa-vent toute la valeur de l'amélioration dans

vendus 30c la livre, soit \$1.65 par tête. la fin de septembre ou au commencement Le coût de la nourriture nécessaire pen- d'octobre et on les entoure de bourre imdant 3 semaines pour produire cette aug-mentation de poids a été de 18 cents par oiseau, laissant un bénéfice de 47 cents par poulet en faveur de l'engraissement en

épinette. Ceux qui désireraient se renseigner sur l'engraissement en épinette sont priés d'é-crire à la ferme expérimentale de Lennox

> J. D. Lang, Aviculteur, Station expérimentale,

Lennoxville, P. Q.

RESSEMBLANCE

-J'ai vu un homme qui te ressemble tellement que je l'ai pris pour toi.

-J'espère que tu ne lui as pas remis les dix dollars que tu me dois.

L'hivernement des abeilles en plein air

Trois choses sont nécessaires pour bien hiverner les-abeilles: (1) une nombreuse population de jeunes abeilles dans la ruche; (2) des provisions saines en abondance et L'engraissement en épinette est la dernière touche dans la préparation des volailles pour la vente. Quelques gros macchands de gros disaient dernièrement,
dans un rapport à cet effet: "Il existe une
bohne demande pour les volailles bien engraissées; les autres se vendent bien difficilement". Entre les volailles bien en chair
ou engraissées dans des épinettes, et celles
qui sortent du parcours, il y a généralement une différence de prix de 3 à 7 cents
problement de préparation des vola problement et solve de négliger l'une ou l'autre
de ces choses. On unira donc ensemble les
colonies faibles en automne et on n'attendra pas plus tard que la première semaine
d'octobre pour donner les provisions d'hiver. Quant à l'époque où la protection
doit être donnée aux ru ches, elle dépend de
la méthode employée. la méthode employée.

vent toute la valeur de l'amélioration dans la qualité de la chair.

Une expérience exécutée dernièrement fournit un bon exemple de l'avantage qu'il y a à engraisser les volailles avant de les vendre. Les poulets venant des champs pesaient en moyenne 4 livres chacun, et ils étaient évalués au prix local de 25 cents la livre, ce qui fait une valeur de \$1 chacun. Après avoir passé trois semaines en épinette, ces mêmes oiseaux pesaient en moyenne 5½ livres chacun; ils es sont vendus 30c la livre, soit \$1.65 par tête.

Agents Vendeurs Sérieux

Demandés Immédiatement

Pour districts ou nous ne sommes pas repré-sentés pour la vente d'arbres fruitiers et d'ornements etc.: Territoire et marchandises exclusifs. 600 acres d'arbres fruitiers et d'ornementation. Etablie depuis 40 ans. Ecrivez au gérant

Pelham Nursery, Co.

TORONTO :-: :-: :-: Catalogue adressé sur demande.

Camping annicating camping anning POULETTES et COCHETS



GRAND CHOIX DE POULETTES ET COCHETS DE LIGNÉES DE PONDEUSES. BON PLUMAGE.

Plymouth Rock barrée. Rhode Island rouge, Wyandotte blanche.

Commandez immédiatement pendant qu'il y a encore du choix, L'amélioration de votre troupeau de volailles est un placement profitable. Voyez-y sans retard.

Union Expérimentale

BASSE-COUR, Belvédère - Chemin Ste-Foy, QUÉBEC.

ruches pour pouvoir mieux les rapprocher.

Dès que les colonies sont dans les caisses, on leur donne toute la nourriture que les particulièrement sur le fait qu'ils n'existe pas de nouveaux modèles de Ford. abeilles peuvent absorber, le nourrissage

l'on met la bourre par dessus ce sac. Les aucunement sa forme caractéristique au abeilles n'exigent pas d'attention jusqu'au détriment du demi-million d'autos Ford, printemps suivant. Les abeilles hivernées présentement en usage au pays et dans les en dehors doivent être protégées contre les grands vents par un bon brise-vent.

Pour plus de renseignements à ce sujet, écrire au Bureau des Publications, du Ministère fédéral de l'Agriculture ou au Service de l'Apiculture, ferme expérimentale, Ottawa, pour demander le feuillet No 22 sur "L'hivernement des abeilles au Canada" qui est distribué gratuitement.

abeilles peuvent absorber, le nourrissage doit se faire aussi régulièrement que possible, et dès qu'il est terminé, on recouvre les ruches d'une couverture ou d'un sac et tables dans le forme, caractéristique au vieux pays. Les quatre types de carrosserie, ont été

complètement remodelés et bâtis plus bas afin de leur donner une meilleur apparence. plus de confort, et une plus grande facilité conduite.

Toutes ces améliorations sont plus accentuées qu'elles ne le furent en aucun temps depuis l'adoption du modèle de châssis "T", elles restent entièrement conformes aux principes de la Compagnie, de faire bénéficier le public de toute améliora-

Automobile Ford

M. W. R. Campbell, vice-président et trésorier de The Ford Motor Co., of Canada, Limited, dans une déclaration faite ces jours derniers faisant suite à l'annonce des

SERVICE DE VENTE -HOLSTEIN

Nous préparons des listes de bétail Holstein à vendre, dans chaque province. Laissez-nous savoir quel sont les sujets que vous avez à vendre. L'âge—quand prêts à mettre bas, si ont subi l'èpreuve à la tuberquine ou non. Si vous avez besoin d'animaux Holstein, écrivez-nous pour avoir la liste des sujets à vendre.

R. M. HOLTBY - Port Perry - ONT

CONCOURS DE PONTE, A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

3ème année. Rapport hebdomadaire, Semaine I o 46 Finissant le 24 Sept. 1925

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1924 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux, numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent dans les colonnes de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se frouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "H", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus flevé que le nombre d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet. Abréviations:—Ch.—Chanteclercs; L.B.—Livournes blanches; P.R.B.—Plymouth Rock Barrées; R.I.R.—Rhode Island Rouges; W. B. Wyandottes blanches; W.A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en téte; F.—Fièvre d'incubation; M—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale à Ste-Anne de la Pocatière.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

	THE PERSON OF STREET									A CONTRACTOR	Bods is unection de la Station Experimentale de Lemos de	- 3
Parente	Propriétaire et adresse	Race			-	6	, !	10	H.	т.	Propriétaire et adresse Race I	- I
22 34 6 6 10 11 12 12 13 14 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	Antoine DeRoy, Princeville JosC. Hébert, N.P., Montmagny.	L.B. L.B. W.A. W.B. W.B. W.B. W.B. W.B. P.R.B.	4 · · 4 · · · 4 · · · · 4 · · · · · · ·	4 2 5 5 6 5 6 3 3 6 3 6 5 6 5 6 5 6 6 3 6 6 6 6 6 6 6 6 6	6 5 7 1 4 3 1 1 4	4 6	5	33 4 66 1 14 4 44 4 44 4 45 5 55 7 7	33 27 21 14 14 38 x51 36 42 37 35 37 35 28 29 43 41 39	1166 1669 1546 1233 1564 687 1810 1765 1089 1283 1564 1032 1655 1316 1187 1017 1528 1603	2 W. A. Carr, Ste-Agathe des Monts 3 HS. Beane, Beebe, Qué	1847

LE MARCHE | Prix Payés | THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 12 SEPTEMBRE 1925 PRODUITS DIVERS

Sala Application of the salar			可是研究企业工作。2010			
BEURRE		FROMAGE				
Spécial pasteurisé	417/gc	Blanc	Coloré			
No 1 pasteurisé	417/se	Spécial 2214	Spécial . 223/8			
No 1	407/sc	No 122	No 1 221/8			
No 2	397/8c	No 2 21	No 2 211/8			

		-		
Oeufs,	(Montréal)	Eggs.	Sirop d'érable,	Maple Syrup
Frais premiers		51c doz. 432 " 36c " 31c "	En canistres et barils rils (retournables), 5 gallons et plus	In cans and bar- rels (returnable) of 5 gallons or more
Fèves,		Beans	Choix	
	1 Tirées à la mand picked	43/4c la lb.	No 1 No 2	
Sucre d'érable.		le Sugar.	N. B.—Les barils ne l'expéditeur.	sont pas remis à
	Pain 1 lb	s Gros	Laine	Woo
No I	14e	13e la lb.	Lavée No 1 Lavée No 2 Non lavée No 1	35c "
En canistre de	1 In ca	ins of 1	Non lavée No 2	100
			Peaux	Hides
No 1		1. 50 "	Moins de 50 lbs Peaux de bœufs plus de	50 lbs 9e "
En barils (non	retourna- In bo	arrels of 5	Peaux de taureaux, pes Peaux de veaux de lait	
Choix No 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$1. 45 gall. 1. 30 "	Peaux d'agneaux	\$1. à 1.50 \$2.25 à 3.50

Oeufs,	(Québec)	Eggs.	Lards abattus de Q	uébec.
Spéciaux	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		No 1, 99 à 140 lbs	\$0. 18 la lb.
Premiers		43c "	No 2, 140 à 175 lbs	\$0. 17 "
Seconds		31c "	No 3, 175 à 225 lbs	\$0. 16 . "

VOLAILLES VIVANTES

Poules		POULETS DU PRINTEMPS			
No 1	7c "	Choix No 1 No 2	23: "		
Pigeons vivants (couple) 3	10e "	No 3			

ANIMAUX ABATTUS

veaux Dressed Calves	Agneaux
Choix 14c la lb.	Choix
No 1	Pore frais Fresh Pork No 1, 99 à 140 lbs 17½ ε la lb. No 2, 140 à 175 lbs 16: " No 3, 175 à 225 lbs 15: "
No 1. 13c la lb. No 2. 11c " No 3. 9c "	Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue Si-Paul-Est, Montréal. Boîte postale 326.

WEEK ENDING SEPTEMBER 12th 1925

ANIMAUX VIVANTS

		12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Extra choix—Selected	7c la lb	No 1	5½e la lb. 5e "
No 1	5c "	No 3	4c "
No 2	4c "	Porcs vivants	live hogs
No 3	3! ie "	Pores à bacon (choix) Select Bacon Hogs 170 à 3	200 lbs.131/23
Vaches Taure		Porcs épais 170 à 2	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Choix4½c6c No 14c5½	3½c	Pores à étal Shop Hogs 120 à 170 ll	
No 3 35c41/2 No 33c3%	c 23/4e	Porcs lourds 220 à 270 ll	
No.4		Extra lourds. plus de 270 l	# 10
Veaux De lait Soign		Porcs légers moins de Lights & Feeders less than	
Choix 9e	41/2e	Truies No 1 moins de Sows No. 1 moins de under	350 lbs. 10½c
No 3		Truies No 2) plus de nore than }	350 lbs. 10c
Agneaux	Lambs	Adressez vos animaux vivar	its à Cooné.
Choix	11 1/2 la lb 16 1/2 " 10 c " 9 1/2 e "	rative Fédérée de Québe Stock Yard, Pte St-Charles et la correspondance à botte Montréal.	c, Montréal,
The state of the s			

INSTRUMENTS ARATOIRES

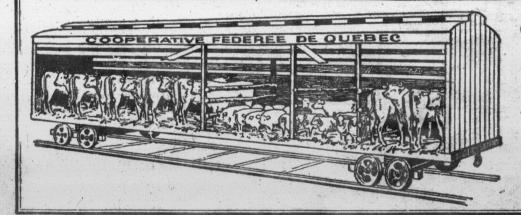
VENDUS PAR LA

COOPERATIVE FEDERÉE DE QUEBEC

A SAINTE-ROSALIE JONCTION

Prix	Pesanteur	CHARRUES	6 %
- 2113	Lesanteur		
\$20. GO	125 lbs	102—Charrue à mancherons "Spéciale"	No
19.50	118 "	155—Charrue à versant, avec versoir d'acier	
57. 25	250 "	18 4시 : (18) 등 1 : [18] 이렇게 되었다. 그는 그 사람들은 그 그 그 사람들이 되었다. 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그	No
	10000	12-Charrue à deux versoirs ,"Spéciale", équipée avec	No
65. 00		versoir No 102.	
72.00	425 "	26A-Charrue à siège, équipée avec versoir No 101	No
		101-Charrue à mancherons, équipée avec mancherons	No
20.60	125 "	longs, No 101	
	40	HERSES	
\$17.60	135 lbs	OZH -Herse à finir, "Dents rigides" sections, 40 dents	No
1000		UBCS-He. se à finir, "Dents inclinables" 90 dents, 3	
38. 50	320 "	sections	
	where of the	17-PB-Herse à Ressorts, "avec leviers" 17 dents, 2	No
30. 25	267 "	sections	
	A	32-NPSO-Cultivateur à blé d'Inde, dernier modèle,	No
63. 25	404 "	8 pelles	
35. (180 "	그 사용하다 그 사람이 있었다. 이 사람들이 가득하다 하고 말했다면 그렇게 하고 있다. 그 사람들이 아니라 하는 것이 하는데	No
ur tour	s le fret su	CONDITIONS:—Comptant sur livraison. Nous payor	les
TO CHANGE OF THE PARTY OF THE P	131 000 23	25 —Semoir à blé d'Inde	×.

CULTIVATEURS, ENVOYEZ - NOUS VOS ANIMAUX



Choisissez vos meilleurs sujets.

Vous aurez chez nous
les meilleurs prix

Expédiez à

La Coopérative Fédérée de Québec Montreal Stock Yards, Pointe Saint-Charles. LE BUL

SECT

Une for le marché semaine. d'environ Les opé été très a tité a été ce marché demande me. Le r avec hau Les sto ment bas

Avec la demande se maint prévoir p Le mar ferme. U

la livre a
Les op
sont ma
arrivages
sidérable
mais ont
aux dern
Avec la
ellement,
pour d'ic

beaucouption est a que de et aux procurs de beaucoupforte car l'été à l ville. I que pour breuses Nous pri demande encore recufs fra

La prince de les ceufa La prince de les ceufa La prince de les ceufa les les princes de la prin

gistrer si étant pl fêve de Rien ché aux autant de en Onta avec la

Très sirop d ment La d tout de le sucr

> Le n ferme. dans le Nouvea sur les prix est Québec lbs rend

Ş.	LIN	388	-	411	55	N.	
	9000000	9.00					
Ħ		SECTION.		6990	18.52	MEL II	

NIS	
	Sheep
	5½ la lb. 5e " 4e "
vants	live hogs
pacon (choix)	00 lbs.13½3
pais 170 à 20	00 lbs. 13 1/4 c
étal Hogs 120 à 170 lb	s, 13e
rds 220 à 270 lb	s 12c
mede I plus de l	

ies.	over	270 lb	s 12c
rs Feede	moin	is de)	120 lbs 121/c
1	moins unde	de }	350 lbs. 10½c
2	plus d	e than	350 lbs. 10c

z vos animaux vivants à Coopé Fédérée de Québec, Montréal ard, Pte St-Charles, Montréal, respondance à botte postale 326, Montréal.

RATOIRES

DE QUEBEC

R-12888					
	~	~	-		
ON	E LES B	EBD	1000	4	A

3.5	Pesanteur	Prix
	125 lbs	\$20.00
	118 "	19. 50
oir No 101 ipée avec	250 "	57. 25
	物	65. 00
o 101	425 "	72.00
	125 "	20.60
, 40 dents	135 lbs	\$17.60
dents, 3	320 "	38. 50
dents, 2	267 "	30. 25
r modele,	404 "	63. 25
	180 "	35.

NIMAUX

22-2114

neilleurs sujets. chez nous eurs prix

liez à

édérée de Québec Pointe Saint-Charles.

LE BULLETIN DE LA FERME

COOPÉRATIVE QUÉBEC FÉDÉRÉE DE

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

- SEMAINE DU 12 AU 19 SEPTEMBRE 1925 -SECTION DES CONSIGNATIONS

BEURRE

Une forte réaction s'est fait sentir sur le marché au beurre dans le cours de la réal ont reçu la semaine dernière 2052 le marché au beurre dans le cours de la rêtes de bêtes à cornes, 2430 têtes de veaux, semaine. Les prix ont subi une hausse d'environ 2 1-8c la livre.

été très actives et une assez forte quan-

demande active qui semblent vouloir se maintenir, un marché ferme est à prévoir pour d'ici quelques jours.

la livre a été enregistrée dans les prix. Les opérations du marché anglais se sont maintenues très actives. arrivages ont été quelque peu plus considérables que la semaine précédente mais ont tout de même trouvé preneurs

pour d'ici quelques jours.

beaucoup en campagne. Cette diminution est attribuée non seulement à l'épot aux pluies que nous avons eues au cours de la semaine. Le marché fut prix de \$11.25; les moyens \$11. et les comente car la plupart de ceux qui recent que de l'année, mais au temps froid et aux pluies que nous avons eues au cours de la semaine. Le marché fut forte car la plupart de ceux qui passent l'été à la campagne sont revenus en ville. Les demandes ne sont encore par des marchands de Toronto et de Buffalo. que pour besoins immédiats mais nombreuses et les quantités plutôt faibles. de prix au cours de la semaine, accompa-gnée d'une production plus faible. La demande pour les œufs frais premiers est encore restreinte bien que celle pour les œufs frais extras soit très bornes. Les choisis cœufs frais extras soit très bornes. Les choisis et \$10.50. Nous prévoyons une nouvelle hausse œufs frais extras soit très bonne.

Nous avons eu encore cette semaine de bonnes demandes pour les œuis frais extras, ce qui a contribué à une augmentation de prix de trois à quatre sous la douzaine pour les œuis de cette qualité. La production a fort diminué à la cam-pagne ce qui a diminué d'autant nos arri-vages sur notre marché; nous prévoyons un marché fort pour la semaine prochaine pour les œuis extras

pour les œuis extras.

Les premiers et seconds sont moins de-mandés. Certains marchands ont mis cette semaine des œuis d'entrepôts sur le

FEVES ET POIS

Nous n'avons aucun changement à enre-gistrer sur le marché des fèves, la demande étant plutôt tranquille actuellement. La fève de bonne qualité se fait plutôt rare. Rien d'étrange également dans le mar-ché aux pois. La récolte nous semble bonne autant dans la province de Québec comme en Ontario. Aucun changement de prix avec la semaine desnière.

PATATES

Le marché aux patates se maintient ferme. Les demandes ont été bonnes dans le cours de la semaine. La patate du Nouveau Brunswick s'expédie en partie sur les marchés de Cuba; actuellement le prix est d'environ \$1.15 par 90 lbs et la Québec se vend à environ 90 à 95c par 90 lbs rendue à Montréal.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté, pour des Travaux publics. Ce chèque sers remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre,

S. E. O'BRIEN,

Sarg

Ministère des Travaux publics,

Ottawa, le 17 septembre 1925.

LES BESTIAUX

Les deux marchés à bestiaux de Montmaine. Les prix ont subi une hausse attres de Detes a cornes, 2450 tetes de mouenviron 2 1-8c la livre.

Les opérations du marché anglais ont let très actives et une assez forte quanté très actives et une assez forte quanlet très de Detes a cornes, 2450 tetes de moutons et d'agneaux. Il est passé 2046 têtes
pour l'exportation.

La demande a été forte pour de bons

La demande a été forte pour de bons tité a été vendue pour exportation sur ce marché par les premiers bateaux. La demande locale s'est continuée très ferme. Le marché américain a été ferme avec hausse d'environ 1 ½c la livre.

Les stocks en entrepôts sont relativement bas comparés à l'an dernier.

Avec la diminution des arrivages et la demande a été forte pour de bons devillons propres à l'exportation et les meilleurs out pris cette direction à des prix variant de \$6.50 à \$7.40 les cent livres. Leur pesanteur moyenne variait de 1085 livres à 1260 livres.

Les bouvillons propres à l'exportation et les meilleurs out cette direction à des prix variant de \$6.50 à \$7.40 les cent livres. Leur pesanteur moyenne variait de 1085 livres à 1260 livres.

Avec la diminution des arrivages et la demande a été forte pour de bons devillons propres à l'exportation et les meilleurs out, cette direction à des prix variant de \$6.50 à \$7.40 les cent livres. Leur pesanteur moyenne variait de 1085 livres à 1260 livres.

Les bouvillons propres à l'exportation et les meilleurs out, cette direction à des prix variant de \$6.50 à \$7.40 les cent livres. Leur pesanteur moyenne variait de 1085 livres à 1260 livres.

Les bouvillons propres à l'exportation et les meilleurs out, cette direction à des prix variant de \$6.50 à \$7.40 les cent livres à 1260 livres.

Les bouvillons propres à l'exportation et les meilleurs out, cette direction à des prix variant de \$6.50 à \$7.40 les cent livres. Leur pesanteur moyenne variait de \$6.50 à \$7.40 les cent livres à 1260 livres.

moyens et \$4. à \$4.50 pour les autres. Quelques taures de bonne qualité ont atteint le prix de \$6.50. Les bonnes vaches ont fait le prix moyen de \$4.50 avec

FROMAGE

\$4.75 pour les meilleures; les communes se sont vendues de \$2.75 à \$3.25.

Il y avait abondance de taureaux; plus de 600 ont été offerts à des prix variant de \$3.3.50 pour ceux de qualité moyenne la livre a été enregistrée dans les prix.

Les opérations du marché anglais se

VEAUX VIVANTS

Arrivages: 2430 têtes. Arrivages ont été quesque peu pais tonsidérables que la semaine précédente
mais ont teut de même trouvé preneurs
aux derniers prix.

Avec la demande que nous avons actuellement, un marché stable est à prévoir
pour d'ici quelques jours.

Arrivages: 2430 têtes.

Les veaux étaient plutôt rares et les
buchers ont dû payer de bons prix pour
emporter les lots de meilleure qualité.

Toutes les wentes ont été faites pour de
etit lots et les meilleurs ont obtenu le prix
de \$9. et de \$10. avec \$11. pour les choisis;
pour d'ici quelques jours.

OEUFS (Québec)

Les veaux d'herbe et ceux nourris au lait se trouvaient en abondance, à des prix variant de \$4.25 à \$4.75, avec \$4.50 comme prix moyen, pour le veaux d'herbe et de \$5. à \$7.50 et même \$8. pour les autres.

AGNEAUX ET MOUTONS

PORCS VIVANTS

Arrivages: 3113 têtes. Les porcs se sont vendus de \$13. à \$13.50

(EUFS (Montréal)

Les arrivages ont été nombreux, mais le marché est lent, avec les prix à la baisse.

La demande est bonne en général et nous prévoyons un marché plus ferme.



LE Ministère des Travaux publics recevra jusqua-midi le jeudi 8 actabre 1925 des soumissions pour la construction d'un prolougement au quai. A Chandler, comté de Gaspé, P. Q., lesquelles sou-missions devront être cachetées, adressées au sous-signé, et porter sur leur enveloppe, on sus de l'adres-se les mots: "Soumission pour un prolongement

On peut consulter les plans et les formules de contrat, et se procurer des devis et des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux des ingénieurs de district, édifice St. Lawrence Power, Rimouski, P. Q., édifice du bureau de poste, Québec, P. Q., et station postale "H", Montreal, P. Q., ainsi qu'au bureau de poste, Chandler, P. Q.

SUCRE ET SIROP D'ERABLE

Très peu de demandes pour le sucre et sirop d'érable, le marché étant complète-ment tranquille.

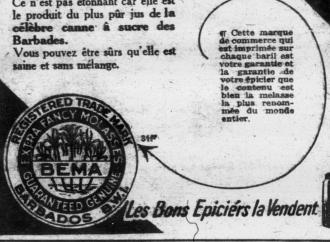
La demande pour le sirop nous semble

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Trayaux publics et accepté par une banque à charte devraux compagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada et des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque,

La Véritable

¶Tout le monde aime la saveur de la meilleure de toutes les melasses.

Ce n'est pas étonnant car elle est le produit du plus pûr jus de la célèbre canne à sucre des Barbades.



VOLAHLES VIVANTES

Les arrivages ont été très abendants, à cause des étes juives du 19 et du 20 septembre; mais les sujets étaient de qualité inférieure pour la plupart, ce qui a amené une baissé des prix.

Il faudra choisir les meilleurs sujets et les envoyer à bonne houre, afin de profiter du marché favorable du 29 septembre, une autre fête juive.

(Suite de la section des achats)

PAPIER A COUVERTURE

Pour les couvertures, rien de plus recom-Pour les couvertures, nen de plus recom-mandable que des papiers caoutchoutés placer maintenant leurs commandes; il y et à surface minérale, qui garantissent a avantage d'agir ainsi parce que les prix une toiture durable. Les cultivateurs sont actuellement très bas et grâce au feraient bien de s'en servir, s'ils ont groupement des commandes, les cultiva-l'intention de renouveler la toiture de leur maison, de leur grange et de leurs dépen-port et de manutentions moins élevés.

Les propriétaires de beurreries et de fromageries peuvent se procurer des papiers à lambris très résistants, spécia-lement fabriqués dans ce but.

PEINTURES

Il en est des peintures, comme des huiles. Il y en a une espèce qui convient tout particulièrement au travail à être exécuté. Or le cultivateur deit choisir la peinture qui lui est destinée aux murs intérieurs de la maison, ou à l'extérieur, ou aux granges et dépendances ou aux

instruments aratoires.

Devant l'embarras du choix, il est bon de prendre les avis et les recommandations d'une maison connue qui puisse fournir des produits de première qualité.

GROS SEL

Ceux qui désirent se procurer du gros sel en quantité, trouveraient leur profit à placer maintenant leurs commandes; il y

En toutes choses, fais bien ce que tu fais.



Notre garantie?

Ce sont les milliers de cultivateurs entièrement satisfaits qui nous expédient régulièrement leur crème depuis que nous sommes en affaire depuis des années. . . .

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

Expédiez des demain votre crème à la laiterie par excellence et toujours la meilleure depuis vieille date.

Laiterie de Québec 75, Ave du SACRE-CŒUR, QUEBEC.

Le marché de la Coopérative Fédéree de Québec

114, rue St-Paul Est, Montréal, Boîte postale 326

Dépt. des achats

Les prix ci-desseus sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sent sujets à changement sans avis. Mcde de paiement : traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARI	
A pain le sac	A engrais le 100 lbs
"Crème de l'Ouest" lère patente. \$4. 20	Farine commune Pilote, 3.00 Gruau
	D'Avoine (sac de 90 lbs) \$3.75
A patisserie "Silver Moon"	Voir notre spécial
	MENTAIRES
Simples la tonne	Composés le sa ^c
Son	
Gru Rouge 30.00	Moulée spéciale:
Gru Blanc, (middlings) 36.00 Criblures de blé moulues:	Pour les veaux (50·lbs) \$2. 25
En poches neuves \$29.00	Moulées Monarch:
En poches usagées 28.00	Pour les poulets
Criblures de blé non-moulues 23.00	Pour engraisser 3.00
Tourteaux de lin	De luzerne très fine 2. 25
Blé d'Inde moulu 2. 20	Pour activer la pente 2.75
Blé d'Inde cassé	Frains Monarch:
Moulée d'orge pure 2.30	Pour poulets, (Chick feed) \$3.50
Avoine roulée Alimentation 2.25	Pour volailles
Blé engrais 2.30	Pour développer les poulets 3.00
Ces prix s'appliquent à des command	des par wagons complets de 500 sacs ou 5c par sac. Fret payable de Montréal.
GRAINS AL	
Avoine Exp. imm.	Blé-d'Inde jaune le minet
W 00 W	Blé d'Inde. américain No 2 jaune \$1.01
No 2 C. W 60c	Argentin
No 3 C. W	Améric. No 3 jaune (Exp. en déc.) . 99
Extra No 1 d'alimentation 56c	Orge le minot
No 1 d'alimentation 53c	Orge d'Ontario No 3
No 2 " 51c	Orge de l'Ouest No 4
Blé à engrais No 1 1. 25	Orge d'alimentation
Blé à engrais No 2 1.05	complets en grenier.
Les secrétaires de coopératives sont frais, pour s'assurer que les prix que nou de grouper leurs commandes.	priés de communiquer avec nous, à nos s publions sont encore en vigueur avant

4.30 4.40 4.55 4.70 VERNIS A PLANCHER "Everlastic" Bidon, 1 gallon Bidon, ½ gallon 4.50 le gallon Bidon, 1/4 gallon Bidon, 1 chopine Peinture à voiture et instruments aratoires Couleurs Vermillon Bidon de ½ gallon . \$3.00 Bidon de ¼ gallon . 3.15 VERNIS "GOLD MEDAL"

PEINTURES "FEDERÉE"

PEINTURE A GRANGE

	Rouge C	ris, Ver	t Noir
Baril (env.50 gal).	\$1.45	\$1.55	\$1.50
½ baril, env. 30 g	1.50	1.60	1.55
Bidon, 5 gallons	1.60	1.70	1.65
Bidon, 1 gallon	1.70	1.80	1.75
Tous les prix ci-ha	ut sont P	AR GA	LLON

	TEINTURE	AU V	ERNIS	
Bidon	1 pinte		pinte	\$1.0
	1 chopine	la	chopin	e .5
Bidon	1/2 chopine	la 1	2 chopir	ie 3
		-		-

TEINTURE A BARDEAUX

	ordinaire	
paril (env. 30 gal	. \$1.35	\$1.40
don de 5 gallons	1. 50	1.55
don de 1 gallon.	1.60	1.65

Bio Bio

Pour tous les usages

Bidon,	5 gallons	\$3. 80 le gallon
Bidon,	1 gallon	3. 90 le gallon
Bidon,	1/2 gallon	4. 10 le gallon
Bidon,	1/4 gallon	4. 40 le gallon
Bidon,	1 chopine	4. 60 le gallon
web de	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	

Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs.... \$13.50

En chaudières de 25 livres.

Fret payé pour toute commande au montant de \$25. ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, Teinture à Vernis, Peinture à Voiture et Instruments Aratoires, Peinture Grange, Blanc de Plomb et Vernis.

PROVISIONS POUR LA MAISON

PROVISIONS PO	OUR LA MAISON
Beurre d'herbe Boîte de: Prix	
Pasteurisé, pains 1 lb 50 lbs 42c	TRAPPISTES.
Pasteurisé, solide 56 " 41 1/4 c	SPECIAL
No 1 (choix)pains 1 lb 50 ". 41c	Sans sucre: Boîte No 2, en caisse
No 1 (choix) solide 56 ". 401/2c	de 2 doz., la douzaine \$1.65
Fromage:	Avec sucre: Botte No 2, en caisse de 2 doz., la douzaine 1.90
Fromage parafiné et coloré en meules d'environ 25 lbs 23c la lb.	Sans sucre: Boîte No 10, en caisse
Fromage paraffiné coloré en meules de 5 lbs 25c "	de ½ doz., la douzaine 8. 20 Avec sucre: Boite No 10, en caisse
Fromage d'Oka, en meules de 5lbs 40c "	de ½ doz., la douzaine 9. 25 Rhubarbe
Oeufs, la douz.	Des RR. Pères Trappistes
Extras	Boîte No 2, en caisse de 2 doz., la
Premiers	douzaine \$2. 15
Seconds	Saindoux pur: la lb. Seaux de 20 lbs
Caisses de 30 douz., (caisses comprises).	Tinettes de 60 lbs
*Miel	Boîtes de 56 lbs
	Bottes de 50 lbs, en pains de 1 lb 21c
Caisses, Blanc Ambré Brun	Caisse de 60 lbs, en chaudière de
24 chaud., 2 ½ lbs — — —	3 lbs
12 chaudières 5 lbs 14c 13c 12c	Caisse de 60 lbs en chaudière de
6 chaudières, 10 lbs. 13½c 12½c 11½c Chaudières 30 lbs 13c 12c 11c	5 lbs
*Fèves (Par poches de 120 lbs) la lb.	Graisse composée la lb
Blanches No 1	Chaudières de 20 lbs
Par quantité de 5 poches ou plus 51/4c	Tinettes de 60 livres
Par quantités de 10 poches et plus .5c	Caisses de 60 lbs, en chaudières
*Pois (Par poches de 120 lbs) la lb.	de 3 lbs
*Pois (Par poches de 120 lbs) la lb. No 1 garantis bien cuisants	Caisses de 60 lbs, en chaudières de
Par quantité de 5 poches et plus 5¼c Par quantité de 10 poches ou plus 5c	5 lbs 15c
Tabac, en mains. Paquet de 25 lbs.	Viande fumée
Grand Rouge, Grand Havane et	Jambons (fesse) 10 à 15 lbs
Connecticut, 1lb	Jambons (fesse) 15 à 20 lbs
Comstock, 1 lb	Jambon (Rolls) 3 à 6 lbs
Bleu, fort, 1 lb	Bacon (Flanc)
Rose Quesnel, 1 lb	Jambon pressé, 7 à 8 livres 200
Quesnel, ½ lb	Saucisse de Bologne (Bologna) 100
The state of the s	Lard salé Bari
anáarir	Gras, 30 à 40 morceaux 200 livres \$50.00
SPÉCIAL	½ baril 100 livres 26. 25
GRUAU D'AVOINE	Gras, 40 à 50 morceaux 200 livres 49.00

Le tout F. A. B., nos entrepôts.

GRUAU D'AVOINE sac de 90 livres \$3.50 le sac.

	GAZOLINE, PÉTROLE	E, TOLES ET DIVERS
S	"Gazoline Fédérée 1ère qualité	Lambris galvanisé, pesan- teur 66 livres au carré \$7.75 le carré. Lambris peinturé, pesan-
65	*Pétrole Fédérée lère qualité 20c "	teur 56 livres au carré 5, 85 le carré. F. A. B. Montréal.
90	Baril	IMITATION DE PIERRE BOSSE! ÉE Un lambris, imitation de pierre, mesure
20	45 gals	23" par 17" et demande 37 feuilles au
	Huile à cylindre à vap. Fédérée . 85 le gal.	carré. Les prix sont les suivants:
25	Huile à cylindre à vap. Fédérée . 60 le gal.	Lambris galvanisé, pesan- teur 66 livres au carré. \$7.75 le carré.
	Huile à cylindre à vap. Fédérée . 50 le gal. Huile à séparateur à bras 40 le gal.	Lambris peinture pesan-
	Huile à séparateur à vapeur 60 le gal.	teur 56 livres au carré * 5. 85 le carré.
15	Huile à séparateur à vapeur 65 le gal.	F. A. B. Montréal.
	Huilé à engin à gazoline 48 le gal.	
	Huile à engin à gazoline 42 le gal.	"PAPIER A COUVERTURE"
	Huile à engin à gazoline 36 le gal.	Marque "Fédérée"
98	Huile à tracteur	(deux côtés caoutchoutés)
lc	Huile à moteur, 1ère qualité Légère, Médium, Pesante 70 le gal.	I pil
10	Huile à transmission 65 le gal.	2 plis
•	Huile à harnais	o pus
le		Marque "CC" (deux côtés caoutchoutés)
	N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous	(deux côtés caoutchoutés)
b.	par gallon; pour quantité moindre, 25	1 pli \$1.35 le rouleau. 2 plis 1,65 4 3 plis 2.05
2C	sous par gallon,	2 plis 1, 65
•	Graisse à essieux:	3 phs
(c	Caisse 48 x 1 lb \$6.40 la caisse	Marque "Mika"
	Caisse 34 x 3 lbs 8. 80 "	(un côté caoutchouté, 1 côté surfminérale
	Caisse 6 x 5 lbs 4.00 " Caisse 12 x 5 lbs 7.40 "	1pli
	Character 10 lbs 7.40	9 nlie 1 95 H
le	Chaudière 10 lbs 1.45 la chaudière Chaudière 15 lbs 2.00	3 plis 2. 35
Oc.	Chaudière 15 lbs 2.00 " Chaudière 25 lbs 3.00 "	F. A. B. nos entrepôts.
0c		*Sel Prix
2c	Graisse à Godet No 3 (cup Grease)	Sel en pierre, sac de 100 lbs
Oc	Caisse 36 x 1 lb \$5, 90 la caisse	Gros sel, sac de 140 lbs 1. 30
0c	Coisso 12 v 5 lbs 200 "	Demandez nos prix pour wagon complet.
ril .	Caisse 36 x 1 lb	Broche à foin.
00	Chaudière 25 lbs 3, 35 la chaudière	Première qualité, mise en rouleau de 50 lbs.
25	F. A. B. Montréal.	No 13 \$3.40 le cent livres
00	IMITATION DE BRIQUE UNIE	No 14 3. 50 " "
	Le lembris imitation de brique unio	No 15 3. 60 " "

	(deux côtes caoutchoutes)
l pli	
2 plis .	
B plis .	2.75
	Marque "CC"
	(deux côtés caoutchoutés)

Broche à foin.			
Première qualité, mise	en rou	leau de	50 lbs.
No 13	\$3.40	le cent	livres.
No 14	3. 50	ч	11
No 15	3. 60	- 11	16

Le lambris, imitation de brique unie, couvre une surface de 22" x 17". Trentesept feuilles forment un carré. Les prix Prix spécial au wagon complet de 24,000 sont les suivants:

LE BULLI

Premièr Deuxièr

ENGI Les opéra se compartin pour des eng le-champ, m sante. Les

Faute d'er suffisante, l cribiures de tiaux. Il es bonne qual l'alimentatie Les prix niveau raiso dureront.

Il ne s'est prix sur le r La récolte e du foin exec Les prix c été comme No 2 de r No 3 de r Foin de trè bord des ch

composés p prairies ou r de blé d'aut actions sur Les prix s le princemp dernièremen

mines de d'Allemagne tame influei siques impo A New-l engrais pou est très ferr Les mala

rongeurs so faits aux prodoit, pour mum, être j N'oublez endommage

produits de

LA CIE

Ouébec

des achats sans avis.

EREE"

tous les usages.

IL BLANC (Première qualité)
I gallon ... \$6.75 le gallon
1 gallon ... 7.00 le gallon
2 gallon ... 7.60 le gallon
1 chopine ... 8.00 le gallon

S A PLANCHER "Everlastic"

\$4. 05 le gallon gallon 2 gallon 4. 50 le gallon 5. 00 le gallor 1/4 gallon chopine.....

ERNIS "GOLD MEDAL"

Pour tous les usages

gallons	\$3. 80 le gallon
gallon	3. 90 le gallon
2 gallon	4. 10 le gallon
gallon	4. 40 le gallon
chopine	4. 60 le gallon

e de plomb pur, étiquette vernement, le 100 lbs.... \$13.50

'n chaudières de 25 livres.

payé pour toute commande au de \$25. ou plus de Peinture laison, Peinture à Plancher e à Vernis, Peinture à Voiture ruments Aratoires, Peinture Blanc de Plomb et Vernis.

LES ET DIVERS

s galvanisé, pesan-36 livres au carré.. \$7.75 le carré. s peinturé, pesan-56 livres au carré... 5. 85 le carré.

TION DE PIERRE BOSSELÉE

mbris, imitation de pierre, mesure 17" et demande 37 feuilles au Les prix sont les suivants; galvanisé, pesan-6 livres au carré. \$7.75 le carré.

peinturé, pesan-6 livres au carré. . * 5. 85 le carré. . Montréal.

PAPIER A COUVERTURE"

Marque "Fédérée" (deux côtés caoutchoutés) \$2.00 le rouleau.

Marque "CC"

(deux côtés, caoutchoutés)
\$1.35 le rouleau.

1.65

Marque "Mika" caoutchouté, 1 côté surf.-minérale \$1.60 le rouleau. 1. 95 2. 35

B. nos entrepôts.

sac de 140 lbs dez nos prix pour wagon complet.

e qualité, mise en rouleau de 50 lbs. 3. 40 le cent livres. 3. 50 " " 3. 60 " "

B. Montréal.

scial au wagon complet de 24,000

LE BULLETIN DE LA FERME

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE OUEBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SURVANTS SUR LE MARCHÉ - - SEMAINE DU 12 AU 19 SEPTEMBRE 1925 -

SECTION DES ACHATS.

BLE ET FARINES

portation ont occasionne une certain tailesse du marché du bié. Les prix se sont établis à \$1.34 soit 7 sous de moins encore que la semaine dernière.

Les gros marchands hésitent à placer les commandes qu'ils ont en réserve en faveur d'exportateurs étrangers; ils ontreçu des rapports contradictoires de Ration de l'argentine et la situation semble les immederne qui ne se difforme pas une fois pulietre dans le moment. Les commerçants de New York et de Londres continuent à s'enquérin sur notre place des conditions du marché, avant de procéder à nucune transaction sérieuse.

La farine a subi une nouvelle baisse par suite de la faiblesse du blé depuis quinze jours. Les opérations ont repris plus nombreuses et pour des lots très abondants.

Voici les nouveaux prix:

Première patente. \$ 8.50

Première patente. \$ 8.50

Première patente. \$ 8.50

Première patente.....\$ 8.50 Deuxième patente...... 8.00 Forte à boulanger..... 7.80

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Les opérations sont abondantes dans e compartiment. Les demandes affluent our des engrais qui seront consommés sur-champ, mais l'offre reste encore insuffi-inte. Les réserves sont difficiles à faire. Les prix sont restés les mêmes:

TACO TAXAL	20210 200000	ACD SARDASSON
Son		\$28, 25
	age	
Gru bl	anc	36. 25

CRIBLURES DE BLE

Faute d'engrais alimentaires en quantité suffisante, les fermiers se procurent des cribhures de blé pour nourrir leurs bestiaux. Il est reconnu que les cribhures de bonne qualité sont insurpassables pour l'alimentation des animaux.

Les prix se maintiennent encore à un niveau raisonnable, tant que les réserves dureront.

FOIN ET PAILLE

Il ne s'est produit aucun changement de prix sur le marché du foin et de la paille. La récolte est bonne en général; la qualité du foin excellente. Les prix demandés pour la semaine ont

Cié comme suit:

No 2 de mil; \$14.00 la tonne.

No 3 de mil de \$9.50 à \$10.50 la tonne.

Foin de trèfle mélangé \$13.50 la tonne à bord des chars à Montreal.

ENGRAIS CHIMIQUES

A part quelques ventes d'acides phos-phoriques, de scories basiques et d'engrais

phoriques, de scories basiques et d'engrais composés pour épandage sur les vieilles prairies ou pour applica ion sur les champs de blé d'automne, il se fait peu de transactions sur les marchés domestiques.

Les prix sont à peu près les mêmes que le princemps dernier. L'entente conclue dernièrement entre les propriétaires de mines de potasse d'Alsace-Lorraine et d'Allemagne aura probablement une certaine influence sur les prix des sels potassiques importés au Canada.

A New-York, le ton du marché des engrais potassiques, livrables à l'automne est très ferme.

Les maladies fongeuses et les insectes rongeurs sont la source des dommages faits aux patates et légumes. La récolte doit, pour obtenir un rendement maximum, être protégée contre ces dommages. N'oubliez pas qu'un feuillage nain ou endommage vous rapportera une récolte médiocre.

La bouillie bordelaise empoisonnée it une combinaison d'un insecticide et d'un fongicide pouvant tout à la fois contrôler les insectes et les maladiés fon-

est bien le produit idéal.

L'on devrait arroser tous les 10 ou 15 ours jusqu'à ce que les patates ou les légumes soient mûrs pour obtenir des produits de qualité supérieure.

LA CIE T. J. MOORE, LIMITEE, 118-120-122 COTE DE LA MONTAGNE QUEBEC.

TOLE GALVANISÉE

Le mouvement général de la récolte et la aisse sensible des commandes pour l'exdances ainsi que pour les ouvrages dépendances ainsi que pour les ouvrages divers de fantaisie, divers modèles de tôle galvanisée, unie ou ondulée. Ils feraient bien de n'acheter aucun modèle sans être assurés de la qualité de la marchandes qu'ils ont en réserve en

le plâtre des murs ou des plafonds, sans qu'il soit nécessaire d'enlever le vieux plâtre et elle offre une protection toute spéciale contre l'incendie.

BROCHE A CLOTURE

ENVOYEZ NOUS VOS VOLAILLES, GIBIERS, OEUFS BEURRE ET PLUMES

Nous Acherons en Tout TEMPS andez nos prix-nous les garantissons une semaine à l'avance

\$75,000,000

D'obligations $4\frac{1}{2}\%$ quinze ans

PUISSANCE DU CANADA

Datées du 1er septembre 1925.

Echéant le 1er septembre 1340.

Capital payable au bureau du receveur général, à Ottawa, ou à celui des assistants receveurs généraux à Halifax, St. Jean, Charlottetown, Montréal, Toronto, Winnipeg, Régina, Calgary ou Victoria. Intérêt semiannuel (1er mars et 1er septembre) payable à toute succursale au Canada de n'importe quelle banque.

Titres: \$100, \$500, \$1,000

Toutes ces obligations pourront s'enrégistrer quant au principal seulement, et les obligations en coupures de \$500, \$1,000, \$2,000, \$10,000 et \$100,000 pourront s'enrégistrer en plein.

Ces obligations sont autorisées sous l'empire des Lois de la Puissance du Canada; aussi le capital et l'intérêt d'icelles sont-ils une charge sur le fonds de revenu consolidé. Elles se trouvent garanties par le plein crédit, la confiance et le pouvoir d'imposition de la Puissance du Canada.

Les obligations 5% de l'Emprunt de Guerre échéant le 1er décembre 1925 seront acceptées au pair et l'intérêt accru en règlement des nouvelles obligations, à leur prix d'achat.

Cette offre est faite sous réserve de vente préalable et de hausse de prix, et on se réserve le droit d'allouer un montant d'obligations moindre que celui qu'en aura demandé.

Ces obligations sont offertes pour livraison, sous forme intérimaire, à l'époque, de la manière et à la condition où elles seront émises et à nous livrées.

Prix: 97 ¼ et intérêt accru, rapportant plus de 4.75%

On pourra téléphoner ou télégraphier ses commandes (collecter) à n'importe lequel des soussignés, ou les soumettre par son vendeur ordinaire d'obligations, courtier de bourse, ou n'importe quelle banque au Canada.

Banque de Montréal

Dominion Securities Corporation'

Banque Royale du Canada

A.-E. Ames & Compagnie (limitée)

Franklik *

Chierry many takes my

A.A. Etallian

Banque Canadienne de Commerce

The National City Company, MARKAN CANAL Limited

Wood, Gundy & Company

9 septembre 1925.

plein air à Québec, depuis 12 ans, et s'en trouvent bien

Le Dr Gustave Langelier, régisseur de la Station Expérimentale de Cap Rouge, près Québec, écrit:

"Depuis 1913, à Cap Rouge (comté de Québec) et à St-Joachim (comté de Montmorency) un certain nombre de chevaux de tous âges, depuis des animaux qui venaient d'être sevrés jusqu'à des animaux de dix-sept ans, ont passé l'hiver dans des abris d'une seule planche, dont l'ouverture faisait face au sud, à Cap Rouge, et à St-Joachim. Tous les animaux ainsi gardés ont été mis dehors avant le commencement de septembre, pour qu'ils aient le temps de développer un manteau protecteur de poils. Les portes des abris n'ont jamais été fermées.

"Pas un des animaux n'a souffert des intempéries. Nous n'avons été obligés de rentrer que les juments qui poulinaient de bonne heure ou ceux, très rares, qui se sont blessés accidentellement. Nous avons remarqué que ces chevaux hivernés dehors ont commencé à perdre leurs poils plus tôt que ceux qui étaient tenus à l'intérieur et qu'ils prenaient moins souvent le rhume que ceux qui étaient tenus à l'écurie. Disons, pour résumer, que l'hivernement de lette recommandé avoir circulaire de prix. en toute sûreté pour les chevaux GUNN, LANGLOIS & Co., Limited, Montréal qui ne travaillent pas et pour les ieunes chevaux.

"Les étables et les écuries coûtent très cher, quand on tient compte de l'intérêt sur le capital et de la dépréciation des bâtiments, et c'est pourquoi on devrait les réserver pour les ani-maux qui travaillent, que l'on engraisse ou qui donnent du lait. L'exercice est essentiel pour les animaux reproducteurs, et les chevaux qui sont tenus à l'écurie tout l'hiver souffrent souvent du manque d'exercice. Les jeunes poulains qu'on laisse courir dehors peuvent être nourris jusqu'au maximum de leur capacité, sans qu'il y ait à craindre de gâter leurs jambes.

"Certaines personnes prétendent que les chevaux hivernés en plein air mangent plus, mais cette assertion ne repose sur aucune preuve expérimentale. On dit qu'il faut plus de nourriture pour entretenir la chaleur du corps et pour fournir à la dépense d'énergie que fait l'animal en prenant de l'exercice. Un fait que l'on paraît oublier, cependant, c'est que la nourriture se digère et s'assimile mieux en plein air que dans les étables mal ventilées, qui sont malheureusement très nombreuses, de sorte que la différence n'est pas aussi forte que l'on se l'imagine généralement."

PATATES et FOIN

Nous sommes acheteurs de ces marchandises au char complet veuillez nous soumettre vos plus bas prix.

Canadian Grain & Salt

231, Rue St-Paul, Québec.

Des chevaux hivernent en Achetez et vendez par le moyen des petites annonces



CHANTECLERC:—A vendre vingt poules, dix oulettes 15 occhets à \$1.50 l'unité: poulette: et oules \$2.00 chacune. Aussi deux cous primés à la e-pière exposition de Sherbrooke. J. A. Lagaisé (P. Windser Mills Qué. 17 Sept. 4-6fs P05

COCHETS D'EXFOSITION.—Livourne blanc, irectement de Geo. B. Ferris, à vendre; prix rainnable. S'adresser à James Levesques, 90 une clontaire Trois-Rivières P.Q. B 24 s. 2 fs.

COCHETS! COCHETS! COCHETS!—Plymouth Rock barrés. Wyandottes blanes. Rhode Island rouges, éclos en avril et provenant de mes meilleures pondeuses. Prix: \$2.00, livrable en septembre. \$2.30 en octobre. Emile Robillard, Lavaltrie, Comté Berthier. 10 sept 17 fs X 75

COCHETS Rhode Island Rouge et Chanteclere sélectionnés au nid-trappe \$1 50 chacun. Canards Pekin et Rouen \$2. 0 pièce, le trio \$5.00 et \$7 00. Frères du Sacre-Lœur Arthabaska P.Q.

10 Setp. 6 fs P 95

POULETTES A VENDRE.—Rhode Island, rouges, Plymouth Rock Barrées, bien developpées provenant de lignées de bonnes pondeuses. S'adresser à Alphonse Leclerc Ste-Claire Cté Dorchester P. Q. 17 S.—4 fois B

RHODE'ISLANDS cochets de choix avec ou sans pedigree, nés en mars, syril, mai. \$2.50 et plus. Basse-Cour du Séminaire du Sacré-Cœur St-Victor de Tring P. Q. 10 Sept. 8-4 fs P05

WYANDOTTES COLOMBIENNES.—Plusieurs superbes cochets, poulettes et pcules d'un an Prix raisonnables. Sujets primés aux dernières expositions S'adresser à Pat. O'Sulliyan, Indian Lorette, Cté. Québec, P. Q. 24s-fs. Po5

DEMANDES - Volailles vivantes de toutes espèces. Qeufs frais, beurre de ferme,





Fermes, Fromageries, Beurreries.

ATTENTION.—35 belles terres à vendre dans une des plus belles parties des cantons de l'Est, dans le comté de Missisquoi. Qué., demandez lea cir-culaires et elles vous seront envoyées tout de suite par la malle. Pour autres informations, adressez-vous à M. Larose, agent d'immeubles, Frelighs-burg. Qué. 27-at.4-2fs. P17

ATTENTION! ATTENTION!—De belles et bonnes fermes à vendre dans les centons de l'est de la belle province de Québec Pour satisfaire tous les goûts et toutes les bourses. Conditions avantageurses. S'adresser à J. L. Hudon, Morrisville, Vermont, U. S. A., ou à l'hôtel Victoria de Québec durant l'exposition de Québec, du 5 au 12 septembre.

Firme—Petite Rivière.—Ca se le santé, ferme du lauréat du Mérite Agricole de 192 à vendre avec toute la récolte : 63 arpents de err : toute en culture; 30 arpents sont drainés. 21 têtes de bétail Ayrahire; 10 vaches à lait, toutes au Livre d'or aussi trois chevaux et roulant. Adressez-vous à M. Arthur Légaré, St.-Sauveur, R. R. No I., ou à M. Emile Gauthier, Agronome du comté de Québec, Charlesbourg P. Q. 24 sept. 3 fs. P 05

FERME A VENDRE A WARWICK.—Située au milieu d'un très beau billage, sur la route nationale, comprenant environ 100 acres de terre tout en culture. De bonnes sources qui ne tarissent jamais pour pâturages. Terre très planche et fertile, pas de roches. Maison moderne, très confortable service d'aqueduc, etc. Toutes les antres bâtisses en bon état. Conditions facilies à un acheteur sérieux. S'adresser à R. Beaumier Warwick Co. Arthabaska.

10 Sept. 6 fs P 19

ST-BRUNO DE CHAMBILY.—A 14 milles de Montréal seulement. Magnifique ferme, très planche, sol incomparable, pour tous genrea de culture terre riche, pas de roches. Bâtisses estimées à \$10,000. eau dans maison et bâtiments, électricité dans tous les appartements, cave cimentés, fournaise à air chaud. Les agrès agrès les au complet. Voitures d'hiver et d'été, attelages. Tout en parfait ordre. Un vrai bargain à prompt acheteur. Le premier acheteur sérieux l'achetera à \$0,000; comptant \$4,500, balance facile. Pour plus de renseignements s'adresser de suite à Monsieur Aldéric, Poste restante, St. Bruno Station, Cté. Chambly. P. O. J. N. O. X 511

TERRE A VENDRE.—Une très bonne terre 15 tropents de largelpar 30; de long. A trois milles de leglise—12 milles de la ville de Québec, à vendre très bonnes conditions. S'adresser à Pierre Tardif, St. Jean-Chrysostome. 24 S. 1 fois B.

DIVERS

AGENTS.—Hommes, femmes, \$10. par jour facilement. Manufacturez chez vous nouveaux articles. Coûtent 5c., se vendent \$1. Expérience par nécessaire. Excrivez pour détails gratuite Adressez: The Home Made Association, Valcourt, P. Q. Sheffurd Co.. 20. at. 4-2 fs P. 75

ARBRES D'ORNEMENT, arbrisseaux à fleurs, plants de fleurs vivaces et de rhubarbé à vendre à moitié prix. Liste de prix gratie. M. Savard, Donacona, Qué. B-4 fs 3 Sep.

COURROLE USAGÉS. — Courrole en caoutchouc usagée en bonne condition à bas prix;
voir liste suivante: 3'4 plis, 15c du pied4" 4 plis,
10c, 5" 4plis, 25c, 6' 4 plis, 30c, 8" 4 plis, 40c, 12"
4 plus, 65c. du pied. Aussi gros assortiment, d'outils pour la forge, de toutes espèces, de seconde
main-enclumes, perçoire, étaux, soufiets, etc.,
à bas prix. L. S. TARCHIS & SONS LTD.
184B McGill Str., Montréal. 30 it. 12 fs. P67.

HUILE DU PAYS.—Le plus puissant tue-dou-leurs du rhumatisme, névralgie, lumbago, sciatique et toute autre douleur externe. 2 grandeurs: 25 et 56 cents. Laboratoire Ramks. Kedgewick N.B. J. N. O. .05

LA LAVEUSE ELECTRIQUE "BASY" de \$129 \$175.00 est vendue par Monsieur P. Emile Brault 2675 St-Hubert, Montréal, télephone, C'umet 10092F Tout en métal, mécanisme Ajustable, 10 sept.—B 4 fs

MESDAMES —Poils et duvets superflus sont enlevés pour toujours par Gypsia, produit importé de Paris. Employé par toutes les actrices. Ecrives pour notice gratuite avec attestation. French Beauty Products. Dept. R., boîte postale Times Square 184 New-York, U. S. A. —27-at-4-2-fs. Po6

Of E. BENOIT L'Epiphanie, marchand de meu-bles, poeles, prélaris, machines à laver, etc., peut vous installer une fournaise à sir chaud pour chauffer une maison ordinaire, pour le prix de \$100. Voyez-le. 24 Sept. B 4 fs.

PROFITEZ-EN.—Si vous voulez acheter un bon arrache patate O. K. No 5 parfaitement neuf un vrat bon bargain. Communiques immédiate-ment avec nous, nous vous ferons épargner de lar-gent P. L. B. Le Bulletin de la Ferme Case 129 Québec.

TRAITE COMPLET sur l'élevage des renards et la chasse de tous les animaux à fourrure. Préparation des appats, etc. Bien illustré, 136 pages \$1 Ecrivez à L'Agence de Publicité Commerciale 120 rue Richelieu Québec. Agents demandés. 24 s et 1er octobre X 55.

Plantation en octobre. Floraison en juin couleurs différentes. 20 pour \$1.00 ou 110 \$5.00, franco, par la malle. Jacques Verret. (lesbourg. Qué.

VETEMENTS.—Bottines, jambières, emises, imperméables, couvertures de

ACCOMMODATION GENERALE argent reter marchands, particuliers, cultivateurs, nounglons vos dettes et vos procés; n'attendez par être saisis; quels que soient vos embarras finances, consultez-nous. Conditions faciles. Confidences.

Compagnie d'Accommodation Générale

A VENDRE — Tuyanx en béton faits de pier-res cassées et ciment, 6 pces, jusqu'à 36 pouces, 24-36 sont-aumés, longuar 30 pouces, garantis, prix modérés. S'adresser à Messieurs Badeau à Delisie Fottierville, Cté Lotbinière. B-3 sept. 4 fs

A VENDRE: Un tracteur Fordson 14 x 22, deux charrues Cockshut, une herse à trente-deux disques reversibles ne servant qu'au tracteur; une poulie pouvant mettre en mouvement moulange, batteuse, scie conde, le tout en bonne condition. S'adresser à Philippe Bourk. Plessisville Qué. 24 S.—3 fs P 05

CHASSEURS.—Je prinds de 45 à 60 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lec-eur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W.-A. Hadley, Stanstend, Qué.

COUPONS de toutes sortes tel que cotonnade fianellette edredon, guingham, coton à drap blane et jaune, coton finis toile et circulaire etc., etc. Jos. GELINAS, 123 rue Royale, Trois-Rivières, P. Q. B—10 Sept. 4 fs.

ENGIN A VENDRE—A condition exception nellement avantageuse un engin stationnaire de l'forces, avec pompe refoulante. S'adresser au Capi Gédéon Lajoje 45² Ave Bégin, Lévis.
3-sept. 2-3 fo. P 95

OCCASION DANS. LS TISSUS.— Retailles convenables pour costumes de dame et d'enfants et chemises pour hommes, teintes et styles dernier cir Gros paquets pour commande d'essai \$1.00. Satisfaction garantie ou argent rembousé. Adresses toute commande à Lachine Mail Order House 20ème Avenue, Lachine P. Q. 24 s. 6 fs P66

POUR FAIRE NAITRE L'AMOUR prix 10 centins, avec un catalogue de livres magiques, farceurs, comiques, curieux, utiles et amusants. Adresse 3 The Crystal Printing Co. 259 Mary Anna Montreal 24 S. 6 fs P. 45

TABAC CANADIEN—en feuilles et cigares au ilus bas prix possible. Demandes ma liste de prix. Schantillons envoyés sur réception de 10c. J. A. Pilon, Si-Roch l'Achigan, P. Q. 3 fs. 24 S. X 05

SPLENDIDE VALEUR





AGNEAUX LEICESTER à vendre, cla

AGNEROL ERLESTER à ventre dacante dacante frois étoiles; vendus avec pédigree enregistré el transport payé. S'adresser à Jean D. Lachapelle St-Paul l'Ermite P. Q. 3 fs. P 95 24 S. A. VENDRE.—I taureau de l'année; 3, un an l deux ans; I vache 5 ans tous Durham Enregistré S'adresser à Paul Fortier, St-Pierre Baptiste, Cit Métgantic. 24 S. 1 is P 95

A VENDRE jeunes cochons VORKSHIRE nés en avril. Prix raisonnable. S'adresser à Mr. Arthur Blackburn Rivière Mailique P. Q. 17 Sept. B2fs 17 Sept. B 2 fs

A VENDRE un étalon ardennais croisé pesant quinze cent livres, bai crin noir à vendre à de bonnes conditions. Garanti faisant tous les ouvrages. S'adresser à Georges St-Pierre Rimouski P.Q. 17 Sept. B 21s.

A VENDRE—Agneaux Shropshires enrégistrés, veaux Ayrshires provenant de vaches qualifiées pour le Livre d'Or. Renseignements fournis sur demande. S'adresser aux RR. PP. Trappistes La Trappe. P., Q.

A VENDRE. Moutons Shropshire, béliers de deux ans, agneaux classifiés (trois étoiles); agnelles de choix, satisfaction garantie. Aussi volsilles Plymouth Rock Barrées. S'adresser à Omer R. Milot Yamachiche P. Q. 17 sept. 3 fs. P 05

HAMPSHIRE à vendre. Cinq bonnes agnelles Hampshire enrégistrées. Sujets de première classe S'adresser à Adélard Caron, Beauceville-ouest, P. Q. B-10-sept. 3 fs

RENARDS ARGENTES PURS A VENDRE.— Aussi quelques double-croisés. Nos renards sont vigoureux, prolinques. Nous réussissons et ensei-gnons nos clients à réussir. Prix raisonnable. Visite ou correspondance sollicitée. Nous achetons en toute saison nour un bon prix des martres, pékans ou visons vivants. Raymond Bernadet, route Val-cartier, Loretteville, P. Q. 10 sept 4-6 fs P 57

TAUREAU A VENDRE Holstein-Freisian, enreistré No 58239, âgé de 2½ ans, en parfaite condion, provenant de la ferme de l'homorable J. I. ferron à Besconsfield. S'adresser à Joseph Bou anger St-Charles, ceraté de Bellechasse.

"A VENDRE"

Agneaux Shropshires enregistrés, Veaux Ayrshires provenant de raches qualifiées pour le Livre d'Or. Renseignements fournis sur

S'adresser aux RR. PP. TRAPPISTES,

COUTEAU DE BATTAGE

liant les gerbes d'avoine ou blé en battant et moulin pas d'arrêt pas de perte de temps ur me fait le travail avec ce couteau de Envoye par la malle sur réception de \$1.50. Satisfaction garantie on argent remis

A. PLANTE

Saint-Cyrille -

DEPIUS

Thérèse.—Depuis que Clémentine est mariée, elle ne porte plus des talons hauts.

Blanche.-J'ai toujours dit qu'elle s'abaissait en se mariant à ce garçon.

LE B

C

(Répons mobile des est-les est-R. N automo laille su mauvais conduis En el le dang les laiss leur par poulaille Il n'y mobilist qu'il ne mais no

eupe un faire do des dro retarde détient qu'il a j'ai pris sé et j'i terrain. d'une n que me champ sin refi obliger

R. L. son de clare:
"åfaire "hérita "sépars "ments "La "n'y av "préser donne 'étend d' teur s' son te tivle 'de tel 'intére 'trois s' donne 'de tel 'intére 'trois s' donne 'donne 'donn "gnant
"de lig
"dans
"le plu
"La
"dépos
"toute
par l'i
Don
pant aune clé
d'ajout
forme
Nou

respon fixe un velle of lorsqu tion no AR' "peut
"rural
"ancie
"autar
"y est
"cet ei
"précé

même a cons et sans aux de

VOLUME XIII



iles; vendus avec pédigree enregistré e t payé. S'adresser à Jean D. Lachapelle l'Ermite P. Q. 3 fs. P 05 24 S.

NDRE.—1 taureau de l'année; 3, un an; ns; 1 vache 5 ans tous Durham Enregistré. r à Paul Fortier, St-Pierre Baptiste, Cié ic. 24 S.—1 is P 05

NDRE jeunes cochons YORKSHIRE nés Prix raisonnable. S'adresser à Mr. Arthur en Rivière Mailleux P. Q. 17 Sept. B2fs 17 Sept. B 2 fs

NDRE un étalon ardennais croisé pesant ent livres, bai'crin noir à vendre à de bonnes as. Garanti faisant tous les ouvrages, ar à Georges St-Pierre Rimouski P.Q. 17 Sept. B 2fs.

NDRE—Agneaux Shropshires enrégistrés, yrshires provenant de vaches qualifiées Livre d'Or. Renseignements fournis sur S'adresser aux RR. PP. Trappistes La P. Q.

Rock Barrées, S'adresses, machiche P. Q. 17 sept. 3 is. P 05

SHIRE à vendré. Cinq bonnes agnelles ie enrégistrées. Sujets de première classe ir à Adélard Caron, Beauceville-ouest, B-10-ept. 3-fg

RDS ARGENTES PURS A VENDRE,—elques double-croisés. Nos renards sont
k, prolinques. Nous réussissons et enseis clients à réussir. Prix raisonnable. Visite
spondance sollicitée. Nous achetons en
on pour un bon prix des martres, pékans
i vivants. Raymond Bernadet, route Valoretteville, P. Q. 10 sept 4-6 fs P.57

EAU A VENDRE Holstein-Freisian, enre-58239, ågé de 2½ ans, en parfaite condi-venant de la ferme de l'honorable J. L. Beaconsfield. S'adresser à Joseph Bou-t-Charles, comé de Bellechasse. 10 S.—4-2 fa X 65

"A VENDRE"



A. PLANTE

DEPUIS

e.—Depuis que Clémentine est lle ne porte plus des talons hauts. e.-J'ai toujours dit qu'elle s'an se mariant à ce garçon.

LA LOI POUR TOUS

Consultation légales, par Letarte & Rioux, avocats du Darryeau de Québe

Avis important.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal; 10 Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 20 Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 30 Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 40 Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

VOLAILLES ÉCRASÉES SUR LA ROUTE.— Réponse à A. D.)—Q. Le propriétaire d'un auto-mobile qui passe sur la route et que s'erase des pou-les est-fi obligé de les payer?

R. Nous ne eroyons pas que le propriétaire d'un automobile soit responsable lorqu'il écrase une vo-laille sur la route, à moins qu'il n'y ait négligence ou mauvaise foi de sa part, ou bien encore qu'il ne conduise à une vitesse illégale.

En effet, les résidants voisins des routes savent le danger qui existe pour leurs volailles lorsqu-ils les laissent en toute liberté; il y a donc négligence de leur part de ne pas tenir leurs volailles dans un poulailler renclos de façon convenable Il n'y 1 pas de doute cependant que si un automobiliste peut éviter de causer du dommage, et qu'il ne le fait pas, il peut être tenu responsable, mais nous croyons que la chose est assez rare.

QUI A LE DROIT DE RECLAMER LA CLO-TURE DE LIGNE.—(Réponse à P. N.)—Q. J'oc-eupe un lotdu gouvernement mais je n'ai pu me faire faire donner de titre jusqu'à présent parce qu'il y a des droits de coupe sur ce lot: Le gouvernement retarde ha vente jusqu'à ce que la compagnie qui détient le droit de coupe ait fini d'abattre le bois qu'il a droit de prendre sur le dit lot. Cependant l'ai pris possession de la partie du lot qui est déhoi-sé et. J'ai déjà préparé pour la culture huit acres de terrain. Mon voisin qui lui est propriétaire du lot d'une manière définitive ne possède pas de cloture entre nous. Je lui ai demandé de clôturer parce que mes animanx pouvaient traverser dans mon champ et me causer des domages. Mon voi-sin refuse de clore prétendant que je ne puis l'y obliger parce que je ne suis pas propriétaire?

sin refuse de clore prétendant que je ne suis a r'ebliger parce que je ne suis pas propriétaire?

R. L'article 505 du code civil semble donner raison de refuser la olôture. En effet, cet article dé clare: "Tout propriétaire pour obliger son voisin "Afaire pour moité ou à frais communs, entre leurs "héritages respectifs, une olôture ou autre espèce de "séparation suffisante, suivant l'usage, les règle-ments, et la situation des lieux".

"La question semblerait nettement tranchée s'il "n'y avait que ce texte de loi qui s'applique dans le "présent cas. Mais le code municipa à l'article 202 "donne des règles différentes et beaucoup plus "étendues; en effet est article déclare: "L'inspecteur agraire d'un arrondissement, à la requisition "écrite ou verbale de tout propriétaie os occupant qui demande la construction, la réparation ou des "travaux d'entretien d'une clôture de ligne entre "son terrain et celui de son voisin, en vertu de l'article 505 du code civil, doit se rendre sur la ligne de tout partie en des les terrains ob, après avoir entendu les parties "intéressées notifiées à cet effet, par avis spéciale de "trois joure, et examiné les travaux à faire, il ordonne à toute partie en défaut, qu'elle soit plaignante ou non, de construire ou réparer sa clôture de ligne, de manière qu'elle soit bonne et solide. "dans le délai qu'il détermine. Ce délai doit être l'e plus court possible.

"La sentence doit être par écrit. L'original est "déposé dans les arciuves de la corporation, et "toute partie, intéressée peut en avoir une, certifiée par l'inspécteur."

Done, il ressort de cet article 202 C.M. que! "occu-

"toute partie, intéressée peut en avoir une, cer-înee par l'inspecteur."

Donc, il ressort de cet article 202 C.M. que l'ocenpant aussi bien que le propriétaire a le droit d'exig rune clôture de son voisin. Et s'il nous est permis d'ajouter ce commentaire, nous croyons que la disposition du code municipal est beaucoup plus conforme aux besoins et aux avantages de l'agriculture. Nous tenons à attirer l'attention de notre correspondant su l'article 205 du Code municipal qui fixe un délai pour exiger la construction d'une nouvelle clôture on la réparation d'une clôture ancienne, lorsque cette séparation équivaut à une centuction nouvelle.

tion nouvelle.

"ARTICLE 205 C. M.—"L'inspecteur agraire ne "peut ordonner de faire, dans une municipalité "rurale, une cidture nouvelle, ou d'en réparer une "ancienne tellement détérioré qu'elle coûterait "autant qu'une nouvelle, à moins que la partie qu' "y est obligée n'ait requ un avis spécial par écrit à "cet effet avant le premier jour du mois de février "brécédent.

CHEMIN DE TOLERANCE.—(Réponse au même (P. N.)—Q. Une compagnie de chemin de fer a construit un chemin sur mon lot en mon absence et sans ma permission mais j'ai placé des barrières aux deux extrémités de ce chemin. Il y a huit ans que ce chemin est ouvert et aujourd'hui le chemin de fer a enievé sa voie ferrée de sur mon terrain et seuls mes voisins passent chez moi. Ceux-ci prétendent me forcer d'entretenir le chemin en question et je voudrais savoir si je puis fermer ce chemin et en interdire l'entrée.

ESSEYEZ

IRRITEES PAR LE Soleil, le Vent, la Poussière et la Cendre

Ayes constamment les yeux propres et en canté en employant MURINE.

Les animaux soufirent des yeux comme l'être human, or et ployes MURINE aussi pour les Che-aux. Viches, Porcs, Chiens, Recommandé et vendu par les pharmaciens et les opticiens. Eerivez pour avoir notre brochure sur les soins à donner aux yeux. à

yeux, à MURINE EYE REMEDY Co 9 Eas Ohio St. Chicago, U. S. A.

R. Il est clair que notre correspondant a le droit de fermer le chemin en question et d'en interdire l'accès au publie, car nous considérons que ce chemin n'a jamais osses d'en être un de tolérance, attendu que notre correspondant, en plaçant des barrières aux deux extrémités du chemin, a indiqué son intention d'en demeurer propriétaire.

Par allleurs, nous voyons dans la jurisprudence qu'il faat au moins dix ans de passage continu pour qu'un chemin soit réputé chemin municipal ou chemin public. Il est également établi par plusieurs jugements que le propriétaire d'un chemin de tolérance peut toujours le fermer et le retirer de l'usage du public.

Donc, notre correspondant pourra mettre un affiche interdisant l'entrée de ce chemin, et il pourra poursuivre toute personne qui brisera les barrières obstruant le chemin.

Dans une cause de Couture vs Couture et al (10 R. J. 266) la Coura décidé: que "La possession commune et promiscue non exercée contre le gré du "prop. létaire n'équivant qu'à une possession de "tolérance impliquant reconnaissance du droit de "ceux qui poss dent en même temps, en vertu de "titres réguliers.

Dans l'espèce, la possesion, par les intimés et le "public, du chemin en question était une possession de "ceux qui poss dent en même temps, en vertu de "titres réguliers.

Dans l'espèce, la possesion fata une possession de de tolérance et l'appelante avait le droit de le fermer. Les intimés ont troublé la possession légale "de l'appelante avait le droit de le fermer. Les intimés ont troublé la possession légale "de l'appelante en défaisant la barrière et la clôture "obstruant ce chemin.

Dans une cause de McGinnis et al vs Létourneau et la Cour a jugé que. "Quel que soit le temps dont "un chemin est à l'usage du public, s'il appa"rait par des actes du propriétaire que celui-ci en "entretenant lui-même le chemin, en y plaçant des "barrières, en faisant payer un droit de passage aux "passants etc., ec chemin reste chemin de tolérance peuvent toujours le fermer et le retirer de l'usage du public.

Les propriétaires d'un chemin de tolérance peuvent toujours le fermer et le retirer de l'usage du public.

Les propriétaires d'un chemin de tolérance peuvent et re forcés de l'entretenir ou de continuer de laisser le public s'en servir.

Pour terminer, nous tenons à citer un jugement plusfeent rendu par la Cour d'Appel dans une cause de Nolin vs Gosselin. (24B. R. 289): "La prescription et de Nolin vs Gosselin. (24B. R. 289): "La prescription de Nolin vs Gosselin. (24B. R. 289): "La prescription et de Nolin vs Gosselin. (24B. R. 289): "La prescription et de Nolin vs Gosselin. (24B. R. 289): "La prescription et de Nolin vs Gosselin. (24B. R. 289): "La prescription et el s'est manulcipalité où il se trouve peut-elle faire payer des taxes à ce fils qui n'est pas propriétaire vaire le vieur le père à payer des taxes pour efis vu que ce st le père à payer des taxes pour de lis sur le rôle d'évaluation?

R. Il n'y a pas de doute que les fils ont le droit en vertu de l'article 244 du code municipal, d'être entré au rôle d'évaluation et de voter aux elections de maire ou de conseiller. Cet article est de droit de voter aux elections de maire ou de conseiller. Cet article est de droit de voter aux elections de maire ou de conseiller. Cet article est de droit de voter aux elections de maire ou de conseiller. Cet article est de droit de voter aux elections de maire ou de conseiller. Cet article est de droit de voter aux elections de maire ou de conseiller. Cet article est de droit de voter aux elections de maire ou de conseiller. Cet article est de droit de voter aux elections de maire ou de conseiller. Cet article est de droit de voter aux ellections de conseiller. Cet article est de droit de voter aux ellections de conseiller. Cet article est de droit de voter aux ellections de conseiller. Cet article est de droit de voter aux ellections de conseiller. Cet article est de droit de voter aux ellections de conseiller. Cet article est de droit de voter aux ellections de conseiller. Cet article est de droit de voter aux elle

CREATION D'UNE NO UVELLE ECOLE.—(Réponse à J. A. T.)—Q. Neuf citoyens d'un canton érigé voudraient avoir une école ; ils seraient lisposés à la construire eux-mêmes. Ces citoyens ont dix-sept enfants d'âge voulu pour fréquenter l'école. Le canton n'est pas érigé en municipalité distincte; il est à remarquer que trois des intéressée qui étaient d'abord consentant à construire l'école avec les autres voisins bien qu'ils soient en faveur d'une école refusent maintenant d'aider à la construction. Ces derniers seront-lis obligés de contribuer à l'érection de la maison d'école, si la fondation d'une telle école recevait l'autorisation des auto-rités?

R. Lorsqu'un canton est érigé, il doit appartenir nécessairement à une municipalité scolaire érigée. Nous croyons que les intéressés en l'espèce, s'ils veulent obtenir l'érection d'une école sur leur territoire, devraient présenter une requête de mandant à la commussion scolaire de la municipalité à laquelle ils sont attachés d'être formés en municipalité scolaire distincte. La copie de cette requête devra être transmise au surintendant de l'instruction publique qui a l'autorité voulue pour ordonner

NOUVELLE LAMPE BRULE 94% D'AIR

Bat l'Electricité et le Gaz

Une nouvelle lampe à l'huile qui donne une lumière étonnamment brillante, blanche et douce, même supérieure au gaz, et à l'électricité vient d'être éprouvée et à l'électricité vient d'etre eprouvec par le Gouvernement américain et 35 des meilleures universités, et à été trouvée à 10 lampes à l'huiles ordisupérieure à 10 lampes à l'huiles ordinaires. Elles brûle sans odeur, bruit ou

fumée,—pas de pompage, est simple, propre et sûre. Brûle 94% d'air et 6% d'huile de charbon ordinaire.

L'inventeur G. P. Johnson, 246 rue Craig Ouest, Montréal, offre l'envoi d'une lampe pour un essai gratuit de 10 jours; et il en donners même une gratuitement à et il en donnera même une gratuitement à quiconque l'aidera à l'introduire dans sa localité. Ecrivez-lui aujourd'hui pour avoir tous les détails. Demandez-lui aussi de vous expliquez comment vous pouvez obtenir l'agence et sans argent ni expérience gagner de \$250.00 % \$500, par

VOS **IMPRIMÉS**

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impressions. Nous nmes outillés pour exécuter tous travaux d'impres-

EN-TÊTES DE LETTRES, CIRCULAIRES,

FAIRE-PART. FACTURES, etc., etc.

Nos prix sont modiques.

Prompte livraison.

LE "SOLEIL" Ltée

la création d'un arrondissement scolaire ou d'une municipalité, même lorsque le nombre des enfants est moins de vingt, comme semble l'exiger l'article 2608 du code scolaire. Lorsque la requête aura été considérée et accordée, il n'y a pas de doute que les intéressée à la construction d'une école pourront demander un octroi pour les aider à la construction de cette école. Nous ne serions pas surpris que le département de la colonisation, sur demande à cet effet, contribuerait peut-être pour une part aux frais nécessaires à l'érection de la maison scolaire en question.

pour ce fils vu que c est le père qui a fait entrer le nom de son fils sur le rôle d'évaluation?

R. Il n'y a pas de doute que les fils ont le droit en vertu de l'article 244 du code municipal, d'être entré au rôle d'évaluation et de voter aux élections de maire ou de conseiller. Cet article est de droit nouveau et indique les trois conditions qui sont nécessaires pour qu'un fils de cultiva eur puisse se réclamer du dit article 244 C.M.

Pour plus de détails, voici ce que dit l'article en question: Est aussi électeur tout fils de propriétaile "remplissant au moment d'exerce rels droits et pri-"viléges, les conditions suivantes, savoir:

1. Etre majeur et sujet de Sa Majesté;
2. Travailler depuis un an sur la terre pater-"nelle, exploitée par le père ou la mêre, si cette-terre "est d'une valeur suffisante pour leur donner à tous "droit de voter en vertu de l'article 243;
3. Etre inscrit sur le rôle d'évaluation comme "fils de propriétaire.

Tels électeurs ne peuvent cependant voter qu'aux élections de maire et de conseillers.

Donc, nous devons conclure, après la lecture de cer article, que si le père possè de une terre évaluée aur le rôle d'évaluation en vigueur à pas plus de \$50.00, il peut seul voter; mais dans le cas oil a terre serait évaluée à \$100.00, un de ses fils pourra voter avec lui, et ainsi de suite.

Nous comprenons que l'article 244 permet à tout fils de propriétaire de voter, à condition que la valeur de la propriété représente pour chaoun des voteurs une valeur de \$50.00 ou plus.

Il n'est donc pas nécessaire que le fils paye personnellement des taxes à la municipalité pour qu'il luisoit permis de voter aux élections de maire ou de conseillers; il suffit, comme nous venons de le voir que la terre représente une valeur suffisante pour qualifier le père et les fils.

En effet, les fils n'étant pas propriétaires ne tombent pas sous le coup de l'article 679 du code municipal, et par tant, ne peuvent être soumis à la taxe foncière.

Voici que ce dit l'article 679 C.M. "Les taxes municipales imposées par une corporation locale sur les biens imposables d'une municipalité doivent tre réparties, tant sur les biens-fonds imposables que sur les biens meubles et le parsonnes "déclarés imposables pas les reglements, à moins qu'il ne soit spécialement déclaré qu'elles doivent "être imposées uniquement sur les biens-fonds imposables." Les taxes municipales imposées par une corposables.

"Les taxes municipales imposées par une corposables."

"posables.
"Les taxes municipales imposées par une sorpo "ration de comté ne doivent être réparties que "sur les biens-fonds imposables.

Sur quoi placer, et comment

Les valeurs que nous piaçons émanent presque toutes de sociétés industrielles ou de corps publics de la province de

Dans leurs catégories respectives, elles combinent le maximum de sécurité aves la maximum de rendement.

Elles sont émises en titres de \$100; de \$500; et de \$1,000; pour vous permettre de réduire vos risques au minimum en divisant votre placement.

Mettre de l'argent dans ces valeurs c'est aider au développement économique du Canada français, qui profitera à chacun

Versailles Vidricaire Boulais, (limitée). Montréal, rue St-Jacques, immeuble Versailles.

BREVETS

En tout pays, Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit.

MARION & MARION 364 rue Université, - Montréal

721/2 rue St-Pierre, - - Québec et Washington D. C.



"OMAZON"

Poudre tonique nutritive médicinale dont l'action sur l'estomac le foie et les intestins favorise la cro sance le déve-loppement normal et assure la santé des animaux de la ferme. Incomparable dans les cas de Coliques,

POUR TOUS LES ANIMAUX DE LA FERME

LE GRAND REGULATEUR DE LA SANTE POUR LES CHEVAUX—Cette poudre est un tonique sans rival elle donne force et endurance.

POUR LES VACHES—Elle stimule l'appétit aide la digestion et l'assimilation de la nour-riture d'où plus de lait et de beurre.

POUR LES POULES-Ajouter une petite quantité de cette poudre à la nourriture or-dinaire assure une ponte régulière et constante.

Eh vente partout - 60 cents. Dr. Ed. Morin & Cie, Limitée, Québec, P.Q.

